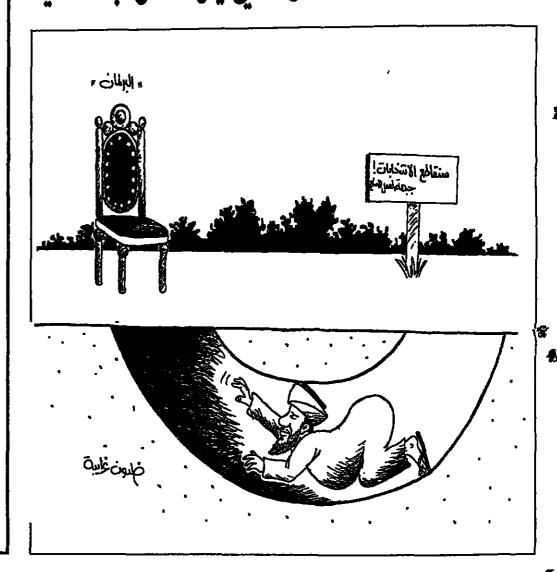


الأخران المنون و و المنافي ال

النظامة الدولة العربية على مشارف التبيانية الدولة العربية على مشارف القرن (١١) إنكانية الدولة العربية على مشارف القرن (١١) الانتسساد الاردني يولد بن جسيد



# (رئی آنِ لَکر اَنْ اِللَّهِ اِنْ اِلْكُر اِلْكِرَا (د...)

وعسى ان تكرهوا شيئا ويجعل الله فيه خيرا كثيرا أية كريمة طلما استخدمها جالاة الملك عند الأزمات وطالما ثبت صلاحيتها وانطباقها على كثير من الإزمات التي عصفت بهذا البد والتي خرج منها احسن حالا واقوى عودا. ولعل الازمة الحالية التي نعر بها - وللتمثلة في قرار الاخوان المسلمين مقاطعة الانتخابات - هي امتحان آخر المدرة الزعامة الاردنية في التغلب على للصاعب وبفعة اخرى نحو مزيد من الحريات والديمقراطية والتعددية والانقتاح السياسي. ونحن وان كنا لا نتفق مع الاخوان في مواقفهم من قضايا السلام والاصلاح الاقتصادي فاننا نعتقد ان مطالبتهم بالاصلاح السياسي وتحقيق مزيد من الحريات هي مطالب مشروعة.

فموضوع السلام والمشاركة فيه او عدمها هو موضوع حياة او موت. وخيار السلام هو خيار للحياة لان بديل السلام الحرب والحرب طريق للعنف والهلاك. والاصلاح الاقتصادي ايضا قضية حياة أو موت. ففي ظل جفاف للعونات الاقتصانية ليس للاردن اي خيار سوى اصلاح اقتصاده في اتجاه الاعتماد على الذات وتنمية للوارد الوطنية وتحرير العملية الاقتصادية برمتها من سيطرة الحكومة التي اثبتت - في كثير من الدول - عجزها عن ادارة اقتصاد قوي. على اننا نتفق مع الاخوان وغيرهم ان تحرير الاقتصاد لا يجب أن يفضي الى زيادة الاحتكار أو تجميع الثروة في ايدي فئة قليلة. من هنَّا فأن تقوية دور مؤسسات المجتمع المني كلها - بما فيها النقابات العمالية والمهنية والاحزاب والصحف والجمعيات بانواعها - يصبح مطلبا ملحا. وهذا ايضا يتطب برلمانا قريا يمثل تمثيلا حقيقيا طموحات الشعب وتطلعاته ويراقب اداء الحكومة ويسماعد في مكافحة الفساد ويعمل على تحديث التشريعات. ونحن اذ نتفق مع مبدأ الصوت الواحد للشخص الواحد الا اننا نعتقد انه يجب اعادة توزيع الدوائر الانتخابية بمايضمن عدالة التمثيل. وفي هذا كله نؤمن بان مؤسسة العرش ينبغي لن تكون الحكم الاغير الذي يفصل في النزاعات بين مؤسسات للجسمع المختلفة والذي يضمن لكُل منهما أن يؤدي دوره في جمو من الديمقراطية والتعدية. ونزمن ايضا بان الفصل بين السلطات يجب لن يتعمق وان يصبح القضاء مستقلا استقلالا تاما بحيث لا يخضع الا لاحكام النستور والقانون.

ان الاصلاح السياسي مبدأ شرعي وعادل اذا كان هدفه تحقيق مشاركة اكبر لكافة الناس في تقرير مصيرهم وادارة شؤونهم.

ورغم ان الاصلاح السياسي هذا يحرم البعض من بعض السلطة، الا انه في نهاية الماأف يؤدي الى تحقيق مصالح اكبر الناس والدولة مما يفضي الى تحقيق الاستقرار السياسي والأمن الاجتماعي على المدى القريب والبعيد.

في العارضة الاردنية من احزاب يسارية أو

مع شخصيات معارضة امثال رؤساء الوزراء

السابقين ، طاهر الصري ولحمد عبيدات

ونقيب المهندسين ليث الشبيلات بالرغم من أن

تيار قوي من شائنه ان يجبر النظام على

المعارضون الاخرون وبتطوير موقفهمه يبدو

ان حالة من الشك المتبادل تسيطر على

الطرفين. فالمعارضون الاخرون - وخاصة

الاحزاب الصفيرة - يخشون أن يقوم

الاسلاميون في نهاية المطاف بعقد صفقة مع

النظام تكون على حسسابهم. ويتهم ون

الاسلاميين بأنهم بريدون الاستئثار بالمواجهة

وبالتالي جني عوائدها وحدهم. ويقول بعض

للطلعين على شؤون الاسلاميين أن الاخوان

لا يرغبون بتوزيع المكاسب على شخصيات

من امثال السادة عبيدات والصري او

خاص انتقد الاخوان المسلمين وواجهتهم

السياسيه حزب جبهة العمل الاسلامي في

مناسبات عديدة معيبا عليهم الاشتراك في

الميناة السيناسية في غياب اصبلاحات

دستورية جنرية. الا أنه عاد وامتدح في

الباب على تعديلات دستورية لا حدود لها ولا

يستطيع النظام قبولها. ويلقي سياسيون

مخضرمون باللائمة على حكومة الدكتور عبد

السلام المجالي ويتهمونها بأنها أوصلت

البلاد الى هذه الازمة السياسية عبر تجاهلها

الوجود الاسلاميين وامتناعها عن التواصل

معهم وتفضيلها للحزب الوطني الدستوري

الذي يتزعمه السيد عبد الهادي المجالي

شقيق رئيس الوزراء. والجدير بالذكر أز

الدكستور المجالي هو الوحيد بين رؤسا،

الوزارات المعنيين منذ ١٩٨٩ الذي لم يجــ

مشاورات مع الاسلاميين قبل تشكيل

الاسلاميون من ان حكومة النكتور المجالي

تحوي ثلاثة وزراء من الحزب النستوري هم

ويستشهد هؤلاء السياسيون بما يقوله

ويخشى الاسلاميون طروحات السيد

رمما ينكر أن السيد شبيلات بشكل

وبينما يصر الاسلاميون على أن يقوم

الاصغاء لمطالبهم بجنية.

المندس شبيلات.

بعد حوالي الاسبوع من اعلان نية جماعة الاخوان السلمون مقاطعة الانتخابات البرلمانية لم تظهر أية اشارات واضحة على الكيفية التي سيرد فيها الحكم السياسي على هذا القرار . ورغم أن البيان الرسمي قوي اللهجة الذي اصدرته الحكومة وأعلنت فيه عن نبتها عقد الانتخابات في موعدها النستوري سواء شارك الاخوان السلمون ام ئم يشاركوا بعد حالة اللامبالاه التي اظهرها السروولون قبل البيان بأيام على قاعدة دمن يعضر الصلاة فليصلء قان رد القعل الحقيقي والحاسم في هذه القضية يجب أن يأتى من جلالة الملك بوصفه الحكم النهائي في منه الازمة السياسية.

■ يقول زعيم اسلامي متنفذ ان جماعة الاخوان تريد ان يعرف الجميع ان مطالبها ليست فورية غالبا بيفول ال قرارهم املته الارضاع وانه يكفي لكي يتراجعوا عن قرارهم مقاطعة وتحديل الادن الى دولة وتعيش على هامش الانتخابات ان يلمسوا النية ويجدوا التعهد لدى النظام في الاتجاه نصو الاصلاحات المطلوبة.■■

> وبالرغم من الحديث الذي نتناقله بعض الاوساط والذي يتحدث عن «صفقة» غير معلنة، أو على الاقل تفاهم ضمني تم التوصل اليه بين النظام والاسلاميين على مشاركتهم في نهاية المطاف في الانتخابات عندما تعقد، الأ أن المطالب التي تضمنها بيان الاخوان المقصل حول الموضوع وتأكيدهم عزمهم مواصلة العمل على تحقيقها يجعلان من الصعب على المراقب أن يتصور حلا مرضيا للطرفين في المدى القريب.

ويبدو أن لدى النظام بعض الخيارات للتعامل مع عزم الاخوان على المقاطعة : اما فتح حوار حقيقي وبيمقراطي مع الاسلاميين واما مهاجمتهم واما تجاهلهم. وفي حال فتح حـوار بين الطرفين فـانه ليس من الصـعب التوصل الى حلول وسط في بعض المطالب الاسلامية. فبينما لا يستطيع النظام بأي حال من الاحوال الاستجابة لمطالب مثل وقف

التطبيع مع اسرائيل او التراجع عن سياسات غير راغبين في استقطاب حلفاهم الاخرين التصحيح الاقتصادي ار الغاء قانون الصوت الواحد فأن بالامكان التوصل الى صفقة قومية. كما لا يبدو انهم يرغبون في التحالف مرضية للطرفين بشأن اصلاح النستور في اتجاه الفصل بين السلطات (وهو اقتراح ملكي في المقسام الأول) ووقف الأجسراءات التعسفية بحق الاحزاب واطلاق حريات قواعدهم الشبابية تضغط بهذا الاتجاه لخلق التظامر من جديد او حـتى تخفيف احكام قانون المطبوعات والنشر الذي صدر في أيار

ويقول زعيم اسلامي متنفذ ان جماعة الاخوان تريد أن يعرف الجميع أن مطالبها ليست فورية وانه يكفي لكي يتراجعوا عن قرارهم مقاطعة الانتخابات ان يلمسوا النية ويجدوا التعهد لدى النظام في الأتجاه نحو الاصلاحات المطاوية.

وينفي القيادي الاسلامي تلميح بعض السياسيين بأن قرار الاخوان املته حقيقة ان ٦٢٪ من قواعدهم تؤيد المقاطعة بقوة وان مشاركتهم في الانتخابات وامتناع انصارهم عن التصويت لصالح مرشحيهم سيكلفهم الاقتصادية والسيئة، التي آلت اليها احوال الاربنيين والاتجاه نحو ما وصفه بعلمنة الدولة وتعزيز العلاقات مع اسىرائيل والغرب الحضارة الغربيةء. ولا يضفي الاسلاميون وغيرهم من

بدايات هذا الشهر الخطرة الاسلامية باتجاه المراقبين خشيتهم من ان يختار النظام طريق المقاطعة واعرب عن تأييده لها. المواجهة مع الاسلاميين. فقد المح رئيس الوزراء الى هذا عندما قال لماذا يقاطع شبيلات - حسب ما يقوله المراقبون - لانه الاخوان الانتخابات، فهم جماعة خيرية حاد في مطالبته بالاصلاحات الدستورية التي وليسوا حزبا سياسيا. ولكن الكثيرين منهم يستبعدون في نفس الوقت نلك ويؤكدون أن يحاول النظام تفاديها لاتها يمكن أن تفتح النظام السياسي لا يمكن له أن يستعدي حلفاء التقليديين وان يعرض الاربن لمخاطر مشابهة لتلك التي تتعرض لها الجزائر ومصر. كما أن النظام لن يضحي بسمعته الدولية التي اكتسبها بجدارة عبر قدرته تحقيق قدر من البيمقراطية والتعسية السياسية واحتواء التطرف الاسلامي. والاسلاميون يعتقمون أن هذه النقطة في صالحهم. على انهم يؤكدون انه سواء اختار النظام المجابهة أو التجامل فانهم أن يتراجعوا عن مطالبهم بل سيطورونها -ويؤكدون فوق هذا كله انهم انما يستخدمون حقهم كقوة سياسية فاعلة لاحداث ما يعتقدون انه التغيير المناسب. وبينما يذكر الاسلاميون النظام بانهم كانوا دوما صمام امان ضد ظهور اي تطرف في الجدمع الاردني فانه الابد أن تزداد حالة الاحباط وزراء الزراعة (مجحم الخريشة) والاعلام النظام لماألبهمه.

التي يماني منها الاردنيون اذا لم يستجب (سمير مطاوع) والثقافة (قاسم أبو عين). كما يستشهدون بالتعيينات المختلفة والتنقلات وعلى صعيد اخر يبدو ان الاسلاميين التي يقصد منها تحسين مواقع النستوريين

استعدادا للانتخابات. ويستشهدون ايضاً بالتغطية الاعلامية التي يحظى بها الحزب الستوري ورعيمه في وسائل الاعلام خاصة التلفزيون ووكالة الأنباء الاردنية - بترا -اللذان يتبعان وزارة الاعلام ويلاحظ مؤلاء السياسيين ان الرئيس المجالي الذي يقضى وقته في زيارات الوزارات المختلفة بتحاشى الحديث مع الاسطاميين أو المعارضين الاضرين رغم تأكيده على التزام حكومته بالسمقراطية والتعددية خاصة أثناء جولاته

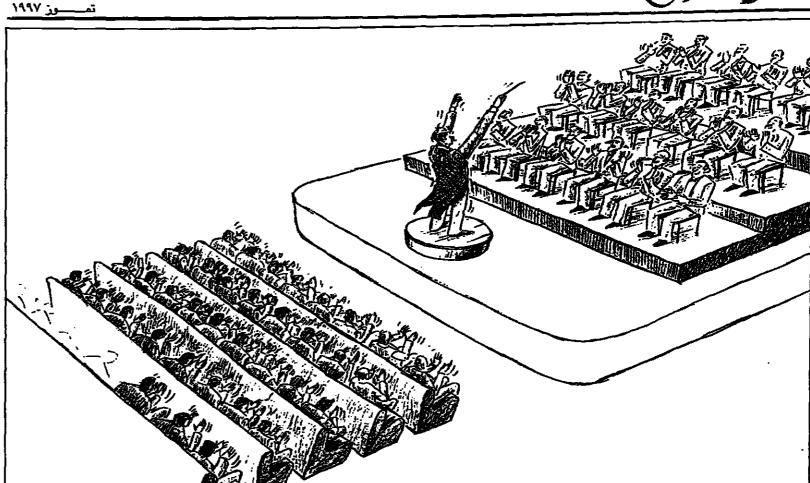
الكثيرة في العالم العربي. ويقول هؤلاء ان فشل الرئيس الجالي في النحول في مفاوضنات مع الاسلاميين أو حتى في مرحلة جس نبض معهم حتى هذه

■ ■ وبينمسا يصسر الاسلاميون على ان يقوم المعارضون الأخرون «بتطوير موقفهم» يبدو ان حالة من الشك المتبادل تسيطر على الطرفين. فالمعارضون الآخرون -وخساصسة الاحسزاب الصغيره - يخشون ان يقوم الاسلاميون في نهاية المطاف بعقد صفقة مع النظام تكون على

اللحظة المتأخرة واكتفاء حكومته باصدار بيان يقتد مطالب الاسلاميين سيؤدي بالضرورة الى تنخل جلالة الملك الباشير في الازمة. ويستبعد هؤلاء السياسيون الخضرمون ان یکون رد فعل الملك سلبیا ویستنگرون ان العلاقة بين الاسلاميين وللقصر هي علاقة احترام وتعاون على مدى السنين. ويقول احد هؤلاء أن قرار الاخوان مقاطعة الانتخابات انما هو لحتجاج (وان يكن قويا) على تهميش الحكومة لدورهم ولليل الواضح لدى الحكومة الى بعم النستوريين على حساب الاسلاميين وعلى حساب تحالفهم التاريخي مع النظام.

يبقى السؤال: متى وكيف يستجيب جـــلالة لللك – رجل الدولة والمســيــاسي المفضرم القدير – مع هذه الازمة التي ولجه اعتى منها واخطر اثناء العقود الاربعة والنصف الماضية؟

خائب رئيس تصرير الجورين تايمز



# قرار الاخوان المسلمين بمقاطعة الانتخابات التحدي الاكبر للديمقراطية

### من العادة ان تطرح الدولة عدم الثقة في المعارضة الاسلامية، ما حدث في الاردن هو العكس

ر امي خور ي \*

ان قرار الاخوان المسلمين الاخير بعدم

أن تأريخ مقاطعة للعارضة للانتخابات في العالم العربيّ حافل بالضدايا – اما ضُحاياً

في حالتنا في الاردن، فإن مقاطعة الاخوان السلمين - اذا تم تتفيذها فعلاً - تمثل عقبة

ان الاسباب العريضة للمقاطعة يشترك فيها

الكثيرين في الوسط السياسي، فهي تعكس والمعارضة البسارية والقومية قد اطلقت انهامات عملية مشاورات شاملة وعلى نطاق البلاد. تستند الاحساس بأن السلطة التنفينية نقيلة الوطاق، لا متشابهة ضد الحكومات السابقة، فهذه ليست الى مناقشات وتوصيات من اللجنة الملكية

انتجته، لم تكن مستندة بشكل رئيسي على النصوص الحقيقية للميثاق، بل على حقيقة ان جميع الاراء والايدولوجيات السياسية في الاردن قد شاركت في صباغته. وكانت تلك العملية ذات معنى لانها كأنت ديمقراطية وشاملة. ولابد أن تظل هذه هي للبادئ الموجهة لتحولنا السياسي

المطوب اليوم، عملية مماثلة تعالج الازمة الحالية . فاذا كأنت أغلبية من المعارضة، او كلها، تشعر انه اذا كان النظام الذي يطلب منها ان تصادق عليه، غير منصف فأنَّ القوى ذات الاغلبية ضمن ذلك النظام ملزمة حسب قواعد بطريقة تقوي الاجماع الوطني الديمقراطي، بدلاً من اضعافه أر تشتيته.

لذلك فان هذا لختبار للمزايا الديمقراطية المعلن عنها، للحكومة وللدولة الاردنية، كما أنه اختبار للحكمة السياسية والبراعة الديمقراطية للمعارضة.

ان اللاعبين هنا - الحكومة والمعارضة ~ مثل توامين سياميين لا يمكن لهما أن يبقيا على قيد الحياة ويزدهرا الا اذا عملا معا. واذا حاول لحنفما أن يلغي الأخر، بالقاطعة أو بغطرسة القوة، فأن كلاهماً سيعاني، وسوف ينفع الشعب الاردني، في نهاية المطاف، ثمن الانتقال من شبه الازمة الحالية للى فوضى بعيدة للدي.

\* مسحفي وكاتب اربني

مسلس المنظق المنطق على محمل حملة شخصية ضد عبد السلام للجالي ووزارته، للميثاق الوطني. الجدّ، وانها والصت وضع البرلمان الى وضع انها حملة ضد السمة الخاصة الثقافة سياسية ان قبوة تلك اللجنة والميشاق الوطني الذي ثانوي في نظام الحكم، وقصلت الانتخابات ضد تقدم للشعب الاربني في هذا العقد - ثقافة للعارضة بسبب قانون الانتخاب، وطبيعة الدوائر سياسية تشعر العارضة انها مصطنعة -

ان حسركة الاخسوان المسلمين تقدم على لقد عمل الاخوان السلمون بشكل مشروع مجازفة محسوبة في تتفيذ قرار المقاطعة، فقد

انني اشك في أن يكون الاضوان المسلمون اخطأوا في قرار مقاطعة الانتخابات ، لان الاسلاميين كانوا دائما يحققون مكاسبهم في وليس من خلال تحديهم بتركَّ اللعبة السِّمقر اطبةً، بل ليتعلموا كيف يلعبونها بكفاءة اكبر، حتى وان كانوا يشكون في ان بعض القواعد قد التوت، فان عليهم ان يتعلَّموا كيف يحركون قوة معارضة قليلة بتراضع اكبر، وكياسة وفعالية. وهم بعد كل ذلك معارضةً اقلية، وليسوا الاغلبية.

ان الحكومة والدولة من جانبهما امام تحد لتتعلما كيف تلعبان اللعبة الديمقراطية بحماس ديمقراطية حقيقية أو نعاني من مجرد تغيير وجدية مماثلين - مما يعني ادخال المعارضة بشكل اكبر، وتقديم التنازلات بين الحين والاخر لاعطاء المحداقية للعملية السياسية بأسرهاء وليس بتقوية اي متسابق في تلك العملية.

قسبل سسبع سنوات واد النظام الاربني

دائما في الاربن، كقوة سياسية في الفترة تقوي مصدانيتها السّياسية، أو تجازف بفقدان الاخيرة، لان الحركة كانت دائما تلتزم بقواعد ما فل لها من مصداقية. ولذك، فأن قرار اللعبة وتتمسك بالاجماع الوطني، أن هذا القرار الحركة يمثل اختبارين: وأحدا للاخوان أنفسهم، بمقاطعة الانتخابات يشير الى وجود مشكلة خطيسرة في النظام المسيساسي الاربني لان المعارضة الأوالية قررت انها لم تُعد تستطيع التمسك بقواعد اللعبة - اما لان هذه القواعد لم موثوقة، أن النقطة الهامة الان تتمثل في معرفة اي سبب من السبيين المذكورين هو السبب

> أن الاغتبار الحقيقي لاي نظام سياسي ليس بالعمل في اوقات طبيعية وروتينية، بل مواصلة العمل خلاّل اوقات الازمات. ان كيفية استجابة الدرلة لهذا التحدي ستكشف الابعاد الحقيقية للتحول السياسي وعمقه – فيما اذا كنا نمارس تجميلي مصطنع تتم قيه رؤية القرارات الكبيرة وهي تتأذذ من قبل مجموعة صغيرة ضمن نخبة السلَّطة من غير معرفة او رضا الاخرين.

بغض النظر عن بقة أو زيف الاتهامات ضد الكثيرون في المعارضة، والاهم من ذلك، من قبل الحكومة، فان من المهم أن نعترف بأن الاسلاميين الحديث للتعدية الديمقراطية الانتخابية من خلال

المشاركة في الانتخابات البرلمانية في تشرين الثاني القائم، ريما يشكل اكبر تحد تشمهده السيرة الارتنية التي مضى عليها ثماني سنوات نحو نظام سياسي اكثر بيمقراطية وليبرالية. ففي معظم الاقطار العربية والشرق اوسطية (مثل تركياً ومصر وتونس والجزائر) فان العادة ان تطرح الدولة عدم الثقة في العارضة الاسلامية وتتنج عن ذلك ازمة في النظام السياسي. لكن في الرَّدِينَ، فان للمارضَّة الأسلاميَّة هي التي طرحت عدم الثقة في الدولة، وتهدد بدفع النظام السياسي الى شبه مازق - خاصة اذاً قررت قري للعارضة الاخرى الاتضمام الى للقاطعة التي أعلنها الاخوان المسلمون.

الأغلبية في بلائماً قنما بالانتخابات (مثل اليمنيين واللبنانيين المسيحيين)، او ضحايا النظم السياسية بأكملها، التي افتقدت الصداقية لأن مقاطعة للعارضة قد شوهت صورتها (مثل مصر وتونس والجزائر).

وهكذا فانه ينبغي الحكم على كل حالة من هذا النوع حسب حيثياتها.

كأداء، ينبغى على الحكومة والدولة أن تتغلب عليها في الانتفاعة لاظهار ان عملية النيمقراطية عندينا دائمة وموثوق بها .



...وز ۱۹۹۷





# جلالة الملك والملكة في بيتهما الجديد

قالت مصادر مطلعه أن ما أدى إلى تأخر عوده جلالة الملك الحسين وجلالة الملكة نور من لندن بعد الزيارات والاجتماعات الرسمية التي قام بها وعقدها جلالته في أوروبا كان بسبب تأخر تجهيز القصر الجديد- قصر المحمدية والواقع في منطقة الحمر غرب عمان والذي انتقل اليه جلالتيهما فور وصولهما إلى عمان. ومما يذكر أن جلالة الملك اعلن عن عزمه الانتقال إلى البيت الذي تم تجديده مؤخراً بعد تحويل قصر النوه الواقع في جبل القصور إلى قصر الضيافة، وتحويل قصر الهاشمية الى دارة للايتام. مصادر مطلعه قالت أنه بينما تم تحقيق الجزء الأول من الرغبه الملكية والتي اعلن عنها في اعقاب تبني جلالته قضيه الايتام التي كانت أحد الاسباب التي الملكية لن يكون بهذه السبهولة حيث أن قصر الهاشمية ريما يكون غير مناسب لايواء الايتام لبعده عن المدينة ولاسباب أخرى تتعلق ببنائه وأن النيه تتجه إلى أيجاد مكان اخر مناسب في عمان واستخدام جزء من المبلغ الذي تبرع به سمو الشيخ جاسم بن حمد آل ثاني ولي عهد قطر لهذا الغرض. وكان قد اعلن في اعقاب زياره الشيخ جاسم للاردن في بداية هذه السنة عن تبرعه بمبلغ مليوني دولار لصالح الايتام.

# رسالة ملكية لابناء المهجر حول مشادة حادة في البرلمان

بعث جلالة الملك الحسين برسالة مؤخراً الى الاسرة الأردنية في المهجر رداً على رسالة كان قد تلقاها من ابناء الجالية في الولايات المتحدة، وبالتحديد في ولاية كاليفورنيا والتي اعربوا فيها عن استيائهم الشديد من الكلمات القاسية التي استعملها نواب من جبهة العمل الاسلامي اثر الملاسنة الحادة التي وقعت في البرلمان بين النائب الاسلامي عبد الله العكايلة ونائب عجلون عن المقعد للسيحي الريضي والتي طالب فيها النائب الاسلامي عبد الرحيم العكور بالغاء الكوتا السيحية فرد عليه النائب الريضي بالمطالبة بالغاء الاحزاب الدينية (يقصد) جماعة الاخوان المسلمين .

وقال جلالة الملك في رده على رسالة الجالية العربية والتي وقعها مسلمون ومسيحيون، وإن كان من بينهم الكثير من أبناء عشيرة الريضية، أن المشادة التي وقعت تحت القبه قد انتهت الى التصالح وأن الحادثة "تعد حالة فردية لا يجوز الاخذ بها وتعميمها مطلقاً، فوطننا بخير والحمد لله وسيبقى وطن الحرية والديمقراطية وحقوق الانسان ولن نسمح لأي كان أن يحاول الانسانة الى وحدة أبنائه أو العبث بمقدراتهم وانجازاتهم».

وفيما يلي نص الرسالة الملكية الى "الاخوة ابناء الاسرة الاردنية في المهجر– الولايات المتحدة – والمنيلة بتوقيع "اخوكم الحسين".

فقد تلقينا بالتقدير رسالتكم التي تتضمن موقفكم تجاه ما تناقلته بعض وسائل الإعلام، حول المشادة الكلامية التي وقعت بين بعض النواب. وتحت قبة البرلمان، حيث تلفظ بعض النواب بكلمات تمس وحدتنا الوطنية بنى الاردنيون، من شتى الأصول وللنابت، نسيجها المتين في أجواء من التسامح الديني والإضاء والتكافل حتى أصبحت نمونجاً يشار اليه ويقتدى به.

اننا إذ نقدر لكم حرصكم على بقاء وطننا، كما عهدناه دائماً، وطن العرب جميعاً، وموثل أحرار الأمة، ووقوفكم ضد كل ما يسيء الى سمعته، وصورته النقية الطاهرة، فإننا نرفض كل ما من شأنه المس بوحدة الوطن ونسيجه الإجتماعي وقيمته الدينية والمبادىء التي تأسس عليها منذ الجد المؤسس عبد الله بن الحسين طيب الله ثراه. وقد أكدنا في أكثر من مرة وفي مواقع مختلفة على أن كل من تسوّل له نفسه

المساس بوحدتنا الوطنية، هو خصمنا الى يوم القيامة، وإذا كان ما وقع تحت قبة البرلمان قد انتهى الى التصالح، واعتذر النواب اصحاب العلاقة كل عما بدر منه بحق الآخر، فإننا نؤكد على أن هذه الحادثة تعدّ حالة فردية لا يجوز الأخذ بها وتعميمها مطلقاً، فوطننا بخير، والحمد لله، وسيبقى وطن الحرية والديمقراطية واحترام حقوق الانسان، ولن نسمح لأي كان أن يحاول الإساءة الى وحدة أبنائه أو العبث بمقدراتهم وإنجازاتهم.

ورسان الهم.

ونحن إذ نشيد بجهودكم الخيرة ومساهماتكم في بناء وطنكم وتواصلكم الدائم
مع ابنائه، لنسأل المولى عزّ وجل أن يحفظكم جميعاً ويوفقكم لما فيه خير وطننا وأمنتا،
آملا منكم أن تتقلوا تحياتي الى جميع اخواني وأبنائي في المهجره.

### ماذا تر بد الحكومة من "صحفها"؟

لعل من ابرز التعبيلات على قانون المطبوعات والنشر التي تضمنها القانون المؤقت الذي صدر في أيار الماضي هو الغاء المادة التي تلزم الحكومة التخلي عن غالبية اسهمها في صحيفة الرأي وتخفيضها من ٦١٪ الى ٣٠٪ والدستور بنسبة أقل كثيرا.

ويذكر ان مؤسسة الضمان الاجتماعي- وهي مؤسسة حكومية- كانت اعلنت قبل التعديل عن انها لن تتخلى عن حقها في صحيفة الرأي، كون هذه الحصة تدر ربحا مجديا على المؤسسة. على أن للحكومة اسباب أخرى في سعيها للاحتفاظ باغلبية الاسهم في المؤسسة الصحفية الأردنية التي تصدر الرأي- الصحيفة الأوسع انتشاراً والاكثر قراء في الأردن. فهناك تخوف لدى دوائر معينه في الحكومة من أن تنقلب الرأي في حال خصخصتها- ولو جزئياً- الى صحيفة أقل انحيازاً الى السياسات الحكومية. مع ان هناك دوائر أخرى تعتقد بأن مدى انحياز الصحف اليومية للسياسات الحكومية لا علاقة له بالملكيه ويستشهدون على ذلك بتغطية الدستور والاسواق والعرب اليوم لاخبار الحكومة وتعليقاتها على السياسات الحكومية المختلفة.

وكانت الصحف الأردنية (ووسائل الاعلام الأخرى) قد تعرضت للنقد في مناسبات كثيرة من قبل القيادة الاردنية- متمثله في جلالة الملك- ومن قبل كبار المسؤولين.

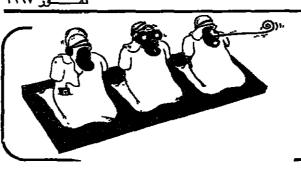
ويتركز النقد في معظمه على ضعف المصداقيه والاداء والمهنية في وسائل الاعلام المختلفة. وحتى في اول شهر حزيران انتقد جلالة الملك كتاب الاعمدة اليومية في المسحف لأنهم لا يبنلون جهداً كافياً للحصول على الملومات الصحيحة عن القضايا التي يعالجونها وانهم يكتبون في العموميات وان كتاباتهم تتميز بالسوداوية.

وعلى المستوى الشعبي- وخاصة في صفوف النخبة ومنهم النشطاء السياسيين والمثقفين- يلام الاعلام والصحافة على انهما لم يساهما في اثراء الحوار الوطني حول مختلف القضايا وانهما لم ينجحا في تطوير كوادرهما مهنياً وانهما فشلا في خلق بنك للمعلومات يمكن الرجوع اليه عند الحاجة من قبل الصحفيين والباحثين.

ويركز المثقفون بشكل خاص على فشل الاعلام وخاصة الصحف اليومية في صناعة رأي عام وطني ومستنير. ويدعون في هذا المجال الحكومة الى استغلال المردود الذي تحصل عليه الحكومة من وسائل الاعلام المختلفة في تحسين اوضاع للهنه سواء بالتدريب أو اعادة التأهيل أو تحسين طرق الأداره أو تأسيس مراكز التدريب والابحاث أو تحسين ظروف العاملين وإيفادهم في بعثات عمل خارج البلاد للاستقصاء والمعرفة والتركيز في الكتابة على مجالات واختصاصات معينة يكتبون عنها فقط عندتوفر المادة

لنلك وليس بشكل يومي والي.
وتطالب النخبة بتطوير السياسة التحريرية لهذه الصحف كي تقطع الطريق على الصحف الاستوعية وصحف الآثارة في معالجتهم للقضايا وتشجيع رؤساء التحرير والكرادر الصحفية أن يكونوا أكثر جرأة في طرح الامور وليس بالضرورة تلك التي تتضمن انتقادات لسياسات الحكومة والدولة بشكل عام.

وتنصح النخبة المقربة من النظام بشكل خاص الحكومة حثّ مجالس ادارات الصحف على تحويل قسم كبير من ارباحها في الصحف باتجاه تحديث وتطوير الادارة والتحرير وبالتالي التوزيع والتسويق خارج البلاد ليكون للاردن صوته اموة بالصحف المصرية والسعودية التي لها طبعات دولية مثل الاهرام والحياة والشرق الاوسط



# النقاد يوجهون أسهمهم ضد اسهم الحكوميين

انتقد بعض محترفي السياسة والاقتصاد في الحكومات السابقة توجه حكومة الدكتور عبد السلام المجالي بيع أسهم الشركات الحكومية التي ستتم خصخصتها الى موظفى الدولة.

وكان الدكتور جواد العناني نائب رئيس الوزراء قد اعلى في اواخر الشهر الماضي عن انه سينتم اعطاء الأولوية لموظفي الحكومة وصنغار المستثمرين لشراء الاسهم التي ستقوم الحكومة ببيعها وان الحكومة ستساعد الموظفين في شراء الاسهم عن طريق المشاركة في التكاليف.

ويقول المنتقدون انه من الأولى ان تذهب الاموال المحصلة نتيجة بيع المؤسسات الحكومية الى تسديد ديون الملكة العالية التكاليف التي تزداد بصوره مضطردة بدل ان توزع على الموظفين لشراء اسهم حيث ان ذلك غير مجد اقتصاديا بل انه يفضي الى حلقة مفرغة ريما كان الهدف منها اقتناع اكبر شريحة ممكنه من المجتمع بمبدأ التخاصية وقبوله من قبل التغالبية التي تعارض خروج الحكومة من الدور الرئيس لادارة الاقتصاد . وتقول نظرية اخرى ان بيع الأسهم الموظفين يمكن ان يوفر على الحكومة حوالى ٢٥٠ مليون دينار من النفقات المتكررة في موازنة الدولة السنوية ويسرع في خصخصة المؤسسات التي لم يتم خصخصتها بعد ويحل مشكلة الترهل في جهاز الدولة بشكل جذري حيث يمكن الاستغناء عن حوالي ٥٠ الف موظف . وفي مجال آخر يمكن القول ان الفوائد ايضا ستكون كبيرة بالنسبة موظف . وفي مجال آخر يمكن القول ان الفوائد ايضا ستكون كبيرة بالنسبة الاسهم التي قيمتها عشرون الف دينار مسن المفروض ان تعطي دخلا سنويا بنسبة ٥٦٠ بالمائهم الحصول على عروض من البنوك بضمان الاسهم والبدء بمشاريع تعود عليهم بايرادات على عروف.

وتستمر النظرية في الشرح ان توزيع اسهم على الموظفين سيساعد في زيادة الوعي الاستثماري لدى شريحة كبيرة من المجتمع.

# الخصاونة للتكنولوجيا والمحاسنة للعقبة من جديد

بات في حكم المؤكد تعيين الدكتور فايز الخصاونة رئيس سلطة اقليم العقبة اميناً عاماً للمجلس الأعلى للعلوم والتكنولوجيا والذي يراسه سمو الامير الحسن خلفاً للدكتور هاني الملقي الذي اصبح وزيراً للصناعة والتجارة والتموين في حكومة الدكتور عبد السلام المجالي. وسيخلف الدكتور الخصاونة في السلطة الدكتور دريد محاسنة الرئيس الحالي اسلطة وادي الاربن والذي ينتظر منه ان يشرف بحكم منصبه الجديد على تحويل اقليم العقبة الى منطقة تجارة حرة كما تقرر في احدى الاجتماعات الاخيرة لمجلس الوزراء. ويقال ان الدكتور محاسنة كان يفضل استلام منصب مدير عام شركة البوتاس بعد وفاة السيد سليمان الهواري في حادث تصادم ولكن الاتجاه الرسمي الذي ادى الى تعيين نائب المرحوم الهواري ناصر السعدون في فلك المنصب آنذاك حال دون الخصاونة وذلك. ولم يعرف حتى الآن من الذي سيخلف الدكتور المحاسنة والذي كان قد عمل في العقبة كرئيس لمؤسسة المواني، لفترة طويلة، في سلطة وادي الاربن هذه المرة.

أ المراقبون يقولون بأن تعيين الدكتور الخصاونة لأمانة مجلس العلوم والتكنولوجيا في اعقاب تعيين الدكتور سعيد علوش رئيساً اصيلاً المعية العلمية الملكية، يطوي الصفحة على نظرية قرب عودة الدكتور الملقي لتسلَّم هذين المنصبين، تلك النظرية التي

عززها أصلاً تركهما شاغرين بعد انتقاله لموقع الوزارة والحديث أنذاك عن وجوده مؤقتاً كوزير.

احد هؤلاء المراقبين يعزر هذا التحول لنجاح الدكتور الملقي في منصبه الحالي والجراة العالية في اتخاذ القرارات التي تهم قطاعات الصناعة والتجارة والتموين، وهو مؤشر، كما يقول احد المراقبين على أنّه سيبقى في منصبه لفترة طويلة.

### وحدة لتابعة السلام في الجمعية العلمية

تشكلت في الجمعية العلمية مؤخراً وحدة لمتابعة عملية السلام بين الأردن واسرائيل بتمويل من برنامج الامم المتحدة للانماء (UNDP) وتهدف الوحدة—حسب الاتفاق الموقع بين الحكومة وبرنامج الامم المتحدة— الى متابعة وتحليل وتقييم التقدم في العملية السلمية والتعرف على المساريع التي من شانها دعم هذه العملية ومؤسسات المجتمع المدني المعينة بها واصدار نشرة دوريه باللغتين العربية والانجليزية حول قضايا السلام.

وقد ساهم برنامج الامم المتحدة للانماء في عمان ب ١٥٠ الف دولار لتمريل عمل حدة لمدة سنتين.

وقد جاء في وثيقة تأسيس الوحدة ان الأردن واسرائيل قد وقعا على ١٢ اتفاقية (حتى ١٩٨//١٩١٨) في مجالات مختلفة تشمل السياحة والطاقة ومكافحة الجريمة والتجارة والزراعة والصحة والبيئة والنقل والنقل الجوي والاتصالات والملاحة البحرية والثقافية والتعاون بين بلديتي العقبة وإيلات.

وجاء في الوثيقة ان الحاجة الى مثل هذه الوحدة قد املتها طبيعة الاتفاقات المذكوره اعلاه والتي اناطت بالوزارات المختلفة تنفيذ الاتفاقيات مع اسرائيل كل في مجال اختصاصها مما يستدعي انشاء جهاز يعمل على تجميع المعلومات في هذا المجال من مصادرها المختلفة ومن ثم يستتبط سياسات كلية هدفها التعرف على احتياجات الاردن واولوياته

وحددت الوثيقة بالتفصيل الأهداف التي ستسعى الوحدة على المدى البعيد والقصيرعلى تحقيقهابما يقوى عملية السلام بشكل عام ويزيد الى أقصى الحدود المنافع التي سيحصل عليها الاردن من العملية بشكل خاص.

هذا وقد دعا رئيس الجمعية العامية الملكية الدكتور سعيد علوش شخصيات اربنية مختلفة للاشتراك بعضوية اللجنة التوجيهية للمشروع. ومنهم السيد زيد الرفاعي (رئيس مجلس الاعيان) كرئيس والسادة عبد الهادي المجالي (وزير الاشغال العامة السابق) وثابت الطاهر (رئيس مجلس ادارة شركة البترول الاربنية) وممثل عن ال UNDP والجمعية العلمية كاعضاه.

# منح الجنسية الاردني لمواطن عراتي

صدرت الأراده الملكيه بالموافقة على قرار مجلس الوزراء الذي صدر في ١٩٩٧/٤/٢٦ والقاضي بمنح الجنسية الأردنية للمواطن العراقي السيد عز الدين محمد حسن المجيد . هذا ما جاء في أحد اعداد الجريدة الرسمية مؤخراً. ومما يذكر ان السيد المجيد وهو من اقرباء الرئيس العراقي صدام حسين كان قد لجأ الى الأردن هو وصهريه حسين كامل المجيد وأخيه صدام كامل الذين لجأوا الى الاردن في آب ١٩٩٥ وعاد صهريه الى بغداد في شباط ١٩٩٦ حيث تعرضا بعدها للقتل على ايدي عشيرة المجيد كما قالت السلطات العراقية في حينه.

name (name of the second of th

# الصمفيين وتانون المطبوعات الجديد: هدنة ام زوبعة

# النقيب يطالب باعطاء الوقت لانجاز ما حققه النظراء في مصر اعضاء في النقابة يعزون تقصيرها لتركيبة العضوية فيها ونظامها يقول السيد الشريف: نعتقد أن عليهم أن

يبدو أن القرار الذي أتخذه جميع رؤساء النقابات المهنية الاثني عشر في الشهر الماضي، بسحب استقالاتهم التي قدموها في السابق، احتجاجا على التعديلات التي أجريت على قانون المبوعات والنشر لعام ١٩٩٣، هو بعثابة اعلان انتهاء المراجهة بين الحكومة والنقابات المهنية

وتهدئة العاصفة التي مرد.... وإذا كان هذا الكلام صحيحا فما على الرء الا الأستنتاج بأن الصركة الشعبية في الاربن خصعيفة، وعلَّى نفس القدر من الاهمية أن نقابة الصحفيين الاردنيين لريما تكون هي الحلقة الاضعف ببز جميع النقابات المنية وحتى بين منظمات المجتمع المدنى الاخرى.

وضعف النفاية هذا مرده الى نظامها. وهي هرة اصبحت واضحة في عدم قدرة النقابة على تتظيم مهنتها، وصياغة الحكومة لقانون الصحافة الجنيد دون تشاور مسبق مع النقابة دليل على

الراقبون للازمة التي نشبت في اعقاب صدور التعنيلات على قانون المطبوعات والنشر (١٩٩٢) في منتصف أيار المأضى، يشيرون الى أن النقابة التي يفترض فيها أن تكون في مقدمة الصفوف النفاع عن حرية الصحافة والتعبير، كانت هي الطقية الاضعف حيث كان ذلك جلياً في عدم انضائها اجراء مناسبا في مواجهة القعنيلات، بمعنى انها رفعت الراية البيضاء

مصادر تقابة الصحفيين الاردنيين تعزو عجز النقابة عن التصدي للتعديلات الجديدة، ألى تركيبة العضوية داخل مجلس النقابة والهيئة العامة. مما ادى على مدى تاريخها الى تشكيل تحالفات سياسية عبر مترفة، وهيئة عامة غير مهتمة وغير فعالة، وقد أثر العامل الاول في الوضع الثاني.

ويسبب الموقف المتراخي لنقابة المسحنَّفيين، ضاز النَصَابات المهنية الانتي عَسْرة الوجودة عَلَى الساحة والتنظيمات المثنية الاخرى التي وقفت وراء الصحفيين وقضيتهم، قد أضطرت أيضاً للتراجع. تقول الصحفية كارولين فرج من والرايء أن العلاقة الوحيدة التي تربط معظم الاعضاء بالنقابة عى الانتخابات فنحن كأعضاء في النقابة نكتب عنَّ حقوق الناس، لكننا لا نتابع هذَّه القضية مع أنفسنا، ضمن نقابتنا. انني اشّعر أن الخلّافاتّ داخل النقابة قد لعبت دوراً في السماح بصدور

القانون المؤقت. تتكورُ النقابة من حوالي ٤٥٠ عضوا ينتمي اغلبيتهم الى الصحف العربية اليومية (واثنتانً منها مماوكتان بشكل جرني للحكومة)، والى معظم الصحف الاسبوعية (وفي تابعة للقطاع الخاص) وركالة الاتباء الاردنية (بتّرا) المعلوكة للحكومة

ومالكي الصحف. ي كل هذه الجهات، ممثلة في مجلس من تسعة اعضاء حسبما تنص قوانين نقابة المسعفيين الاردنيين الفرعية إثلاثة يمثلون صحف القطاع الخاص، ثلاثة يمثلون بترا، ثلاثة يمثلون مالكي الصحف، ورئيس، وهو الآن من مالكي الصحف). أ رحسب ما يقوله كاتب اخر في الرأىء طلب

عدم نكر اسمه: يمكننا القول ان «الحرس القديم» او النين لهم مصالح مشداخلة مع الحكومة، يشكلون اغلبية اعضاء نقابة الصحفيين الاربنيين. هذا والحرس القديم، لا يشمل صحفيين من الصحف الاسبوعية، وهم يمثلون شريحة السلك الصحفي التي ستتأثر اكثر من غيرها بالقانون وهم ممن أنضموا في السنوات الاخيرة فقط الي صفوف النقابة فمن العروف ان الحرس القديم

والمالكين. ومن هنا، كانت هناك اختلافات في النهج ازاء التعامل مع القانون، دلخل نقابة الصحيفيين الاردنيين، والَّتي تجسدت في قرار أولي من قبل مجلِّس ٱلنقابة لتقديم استقالاتُهم احتجاجًا ، بينما

يشمل اشخاصا من المسحف اليومية وبترا

اختار نقيب الصحفيين سيف الشريف الذي كان يعتبر الى حد كبير مرشح الحكومة في انتخّابات ٱلنَّقَابَةِ فِي العام لَلاضَيِّ ، اخشَار انْ يبقى في منصبه كتقيب.

يقول السيد الشريف انه بقى كنقيب حتى يقود الفارضات مع الحكومة حتى بتم الغاء القانون أو ، على الاقل، تخفيض وطائه، وقد سحب اعضاء للجلس استقالاتهم بعد يومين من تقديمها، قائلين انهم يؤيدون موقف السيد الشريف، مع أن ائتين من الأعضاء قالا أن أريعة من التسعة اعضًاء في المجلس قد سحبوا استقالاتهم بعد أن علموا أن الخمسة الاخرين سيفطون تلك.

ويبير أن هناك اعتبارات اخرى قد يفعت الأعضاء الى اعادة النظر. ويقول لحد الأعضاء مشعرنا (الخمسة) اننا نتعرض للضغط وأربنا أن نظهر الموقف الموحد بقدر الستطاعه.

أن الفرضية العامة بين معظم المسحفيين أن تكلف نفسها بمعاقبة اعضائها، الا في حالات بترا في مناسبات كهذه او خلال الانتخابات نتلقى الإوامر من الحكومة. الا أن السيد الشريف، ومدير بثرا السابق

جلسة استئنائية للجمعية العامة للنقابة في

خاك محانين يعارضان هذه الفرضية فالسيد الشريف يقول لم يكن الاعضاء من بترا اداة طيعة بيد الحكومة، وتجريننا ندل على انهم ليسوا الوات ضَد زملاً نهم، بطبيعة الحال، يُجِدُ الرَّهُ تَحالفًات سياسية في النقابة، لكن ليس فقط بين اعضاء بتراً، ولم اسمّع ان الحكومة استخدمتهم كاداة 🛚 ومتاقشة الفجوات في ممارسات الحكومات مشيراً لكسر العمل الجماعي والتفاهم.

ويوافق السيد محادين الذي تحدى السيد الشريف على منصب النقيب في الانتخابات الاخسرة . وقدال مع أن موظفي بشرا صوطفون



اعلام الجلس بتفاصيل التعبيلات (مع انه كان

خرج السيد الشريف في ذلك الوقت عن صمته وأصدر بياناً نفى قيه ، أي علم مسبق او ايصاءاتء اعطاها له وكيل وزارة ألاعلام السيد محمد امين والتي تقول انه عرف عن قانون الصحافة قبل نشره في الاسبوع الذي سبق تطبيق

الماضي، نتيجة اتَّفاق (جَنتلمانٌ) بينٌ •الراي• وه الدستوره ونتيجة لتأبيد الصحفيين الذين شعروا والحكومة، وكنان بعشبر، بشكل عنام، ومرشع الحكومة، في الانتخابات.

ليس مفاجئا. وقد ايد محرر في صحيفة اسبوعية مقولة ان ذلك يعود ألى التركيبة المعقدة لنقابة الصحفيين

وهنالك موظفو بترا النين يتعرضون للضغط لم يفكر المحفيين من بترا، التي يمثلها اكثر من ٨٥ عضوا في النقابة، ولا الصحفيون من

الحكرمة).

--لقد انتخب السيد الشريف كنقيب في الصيف

وقال صحفيون أن موققه في الامور الاخيرة

الارىنيين. فالنقابة تضم صحفيين ومالكي صحف ممن لا يشاركون، بالضرورة في نفس المسالح،

رئاسة الوزراء أو يشاركوا في محاولتين لعقد الصحف اليومية، وناشدهم بلخذ الآمور ببساطة.

كان موقف السيد الشريف في المازق باكمله حكوميون، فانهم كانوا دائما يعبرون عن أراء مثيرا للَّجِيلُ، فقد اتَّهمه بعض الصَّحَقْيِينَ بعنم مستقلة بحرية أكثر من العاملين في الصحف اليومية، وكان هؤلاء موظفو بترا أول من اضرب يعرفُ بها معرفة تامة قبل اصدارها من قبل فق قرار من مجلس النقابة ولم يقم العاملون في الصحف اليومية انذاك بالإضراب من أجلُّ بات بالفشل. حقوقهم، كما أن العداء القائم من زمن بعيد بين بترا والصحف اليومية قدحال دون عمل موحد ضد القانون الجديد.

ويقول السيد محادين أن أي موظف من يترا نرميجه ، والقانون العرفي والعقلية التي أوجدت حلا لتنظيم متعفنه. القانون لن يمنعا ترميج موظّف من الوكالة.

وفي الحقيقة فأن اشد الاحتجاجات على القانون قد جاءت من الصحف الاسبوعية التي ان بامكانه ان يضمن علاقة مريحة بين الصحافة يساعد تصرفها الصحف اليومية على الوقوف الى

كما تقول الانسة ضرج: كانت الص الاسبوعية عبثا على الصحفيين، الى حد ما، فقد تناوات قضايا بطريقة اثرت سلبيا على مصداقية الصحف اليومية، وكانت الاسبوعيات تركز على شعارات وعناوين كثير من الناس اعتقبوا انها كأنت على حساب الحقيقة والموضوعية والنقة، وكان هذا كفيلا بالحاق الضرر بنا جميعا كصحقيين.

ويوأفق السبيد الشبريف على أن المد الاسبوعية واصلت تجاوز حدودها، حتى بعد أن تراقب كيفية تطبيق القانون - وهذه أخر فرصة الصحف اليومية، في الاحتجاج في شهر أيار امام قام المجلس التنفيذي للنقابة بجمع رؤساً، تحرير التحسين صورتها.

لكن الصحف الاسبوعية رفعت سقف حرية الخطاب واستنغلت كل فيرصنة لكشف الفسياد الى انه دان نطاب من رَملاننا الالتزام ببرنامج معين للديمقراطية نضال منصور، محرر صحيفة المبث

يتابعوا الاخبار والتحقيقات التي يفطرنها، لكن

لكن رغم ((التحسرف السيء)) للصحف الاسبوعية ، فإن نقابة الصحفين الارىنين لم

في مقابلة جرت معه مؤخرا، قال السيد

الشريف وأن نقابة الصحفيين الاربنيين، تؤمن

بالتنوع ونحن لم نكن مع ممارسسات المسحف

الاسبوعية، حين كانت تتحدث بشكل سلبي عن

الوحدة الرطنية - فهذا يؤثر على نسيج مجتمعناً.

بطريقة حضارية رجنيرة بالوثوق بها.

استثنائية .

الاسبوعية، قال أن هناك نقاط أتفاق داخل النقابة بين جميع الصحفيين وهي ثلاث: أولا أن قانون مؤقت ينظم الصحافة والصحفيين ينبغي الايصير بون موافقة البرلان او التشاور مع الصحفيين، تأنياً أن القانون الجديد تراجع فيما يتعلق بجرية التعبير والمسحافة عن قانون ١٩٩٢ وثالثاً ان الصحف الاسبوعية ارتكبت بعض الاخطاء.

الانسة فرج تعتقد أن النقطة الهمة تكمن بالاعتراف لن الجسد الصحفي مريض ويحتاج الى علاج، لكن ممن نريد تقديم العلاج، الحكومة

نقيب الصحفيين يقول دانه في مصر وعندما اصدرت الحكومة هناك قانونا للصّحافة، لحتاج الصحفيون الصريون ألى ١٣ شهرا لتوقيف العمل بالقانون، ويشير أن العودة عن أو توقيف العمل بالقانون المؤقت الذي اصدرته الحكومة الاردنية يحتاج الى مزيد من ألوقت، خاصة اننا في مرحلة من الصعب على الحكومة أن تتراجع عن قانونها، وسنواصل الجهود والمساعي لوقف العمل بهه.

ومن جهته يقول السيد فؤاد حسين عضو مجلس النقابة ومن كشاب والعرب اليومه: ان مجلس النقابة في الوقت الحاضر لا يستطبع اتفاذ اي قرار حاسم نتيجة تركيبته . فنحن في لقد تصارع الصحفيون والحكومة استرات عديدة من اجل اصدار قانون جنيد للنقابة،

وخرجوا بفكرة تغيير هيكلة لكن جميع المعاولات دان الطريقة الوحيدة لمعالجة الوضع هي تغيير ممثلى النقابة المنتخبين ، كما تقول الانسة فرج.

يُقترح السيد محادين ان تطبيق النظام المعول به في مصر، حيث يوجد نقابتان - واحدة تمثل اتضد موقفا ضد قانون الصحافة كان يمكن المالكين والاخرى تمثل الصحفيين - يمكن أن يكون يقول أحد الندوبين في «الرأي»: ما شهدناه من خلال الضجة حول قانون الصَّحافة الجديد مو ع

ان تقابة الصحفيين الاربنيين بنظامها الحالي لا

تخدم اي هدف، قليس للاعضاء اي تأمين اجتماعي

او صحي، ولاصناديق للاسكان، حتى أنه لا يرجد لبينا طاولة تنس ، ونحن الان نرى ان النقابة لا تستطيع حتى الدفاع عن حقرق الصحفيين. يتفق الجميع على ان العمل الناجح من اجل العردة عن التعديلات الجديدة هو الفرصة الاخيرة لكي تؤكد النقابة مصداقيتها كنقابة مهنية، واعادة

الثقة بينها ربين الصحفين.

تقول الانسسة فسرج: لا يؤمن اي صسحسة بالتراجع، فالحقوق التيّ اعطيت لنا، حقوقنا ولّا يمكن اخنها. لذلك فانه سيكون على التقابة أن

صحفية تعمل في الجورين تأيمز



التزام نُحوُ التميَّز والتَجديدُ وملاحظاتكم: ١٨٩١٦٣، ١٨٩٢٧١ المتنام المتنام نُحوُ التميَّز والتَجديدُ المتنام المتنام

النائد المدي الأرثي في ا JORDAN NATIONAL BANK S	
JORDAN NATIONAL BANK S	

			l	عالة أ	
•		4			
<b>,</b> –			الصراة		-
<b>-</b>		انات	ق الامــ	صنادر	
\ <b>_</b>		ىس <i>اخ</i> ر	الخطاا	خدمة	
_	AND THE RESERVE OF THE PARTY OF				- '' 

# AL-AHLI CAPITAL GUARANTEED INVESTMENT FUND

# **FUND MANAGEMENT**

Managed & Administered by

Union Bank of Switzerland and JORDAN NATIONAL BANK 5

(C.O.B.U) Limassol - Cyprus

Tel: ( 003575)356869,346887,356672 Fax: (003575) 358673,379669

We Open For You

## **GUARANTEED**

Guaranteed Capital in USD after three years plus minimum interest of 5% per annum



النئك الأهب في الأردني في JORDAN NATIONAL BANK &

For Information & Inquiries 689271, 689163

The Door

# **TARGET RETURN**

Upside potential of 7% which represents 0.75% above 3 years U.S. Treasury bill interest rate

تطرق من قبل رام يتعود عليها الناس.

السياسية اي مصدر بالنسبة للارىتيين، كما

### • خاص بالمثرق

مع ان التعبيلات التي انخلت في شهر ايار المأضي على قانون الطبوعات والنشر الصادر عام ١٩٩٣ لن تطبق قبل منتصف شهر أب، الا انها بدأت تأخذ مفعولها مع

صناعة الصحافة الاسبوعية منذ الآن. فغي منتصف حزيران الماضي اصبحت حيفةً عبدريه الاسبوعية، وهي الصحيفة السياسية السَّاخرة الوحيدة في الاردن، اول ضحايا القانون.

بعد عشرة شهور فقط من صدورها، وبعد اصدار ٤٥ عددا منها، اعلن رئيس تصرير عبدريه يوسف غيشان أن أدارة صحيفته اختارت اغلانها كونها لن تستطيع احتمال الغرامات المالية التي يمكن أن تفرض عليها كنتيجة للقانون.

يقول السيد غيشان ان القانون الجديد مطاط ويمكن تطبيقه على اي مقالة ننشرها. ريمكن ترجمة القانون الغامض باي طريقة. ان نصوص القانون معروفة جيدا الآن، واكثرها ضررا للصحف الاسبوعية هي المواد التي تسعى الى فرض العقوبات التي تتراوح بين ١٥ الف السي ٥٠ الف دينار، على الصحف التي تخرق القانون، اضافة الى

متطلبات رأس للأل الضخم. من التوقع ان يؤدي العاملان مجتمعين الى اخراج بعض الصحف الاسبوعية على الاقل من الساحة، حيث أنها أن تستطيع احتمال الغرامات المالية ولا تأمين رأس المآل المطلوب والذي رفع من ١٥ الف بينار الى

٣٥٠ الف بينار. يعتقد السيد غيشان ان هذه الحالة ليست حالة عبدربه فقط حيث ان مالكي وناشري الصحيفة يملكون ايضا صحيفة شيحان الاسبوعية وصحيفة العرب اليوم اليومية، رام يكن رأس المال عاملا في قرار الادارة، لكن وضع صحيفة عبدريه كجريدة ساخرة ومثيرة للجنل ومطاطية القانون العكسية يمكن ان يعرضاها لامكانية تكبد

ما يقوله السيد غيشان ان الصحيفة الساخرة نوع جديد من الصحافة ينبغي ان يمنح حرية اكتثر عند التعامل مع القضَّابا اليرمية، أكثر من الصحف اليومية، ويقول ان

القانون الجديد لا يوفر ذلك. عند اغلاقها، كانت صحيفة عبدريه تراجه ثلاث قضايا امام المعاكم، قضية شخصية رفعها مسؤول حكومي، وقضية دعوى بعد ان نشرت عبدريه جملة اعتبرت

مناهضة للدين. ان الصحف الاسبوعية كانت غالبا تتهم بتجاوز الحدود الضيقة للادارة العامة، وقد أثار تصرفها انتقادات من السؤولين والبرلمأنيين والمواطنين والصحفيين انفسهم،

ولم تكن عبدريه بشكل خاص، استثناء. لقد اعترف للمرر السابق للصفحات الاتجليزية في عجدريه رمزي خوري، ان الصحيفة كانت بالفعل قاسية في معالجتها القضايا وتناولها الشخصيات التي كانت تكتب او ترسم عنها. وقال: منالك آشكال

لكن السيد خوري يعتقد في نفس الوقت ان الصحيفة كانت نفحة هواء نقي للاربنيين. وهو يقول: كانت مباشرة جدا في التعامل مع الشخصيات أو المسؤولين العامين والقضايا الوطنية، وكانت عبدريه يقول هشام يانس، وهو ساخر أخر، مشهور

تدعي أنها تمثل حملة الكويونات وتعهدت في الاردن والعالم العربي، بدوره في فرقة مسسرح اهلا وهو عمل ساخر يتناول بمراقبة الحكومة والبرالان. ممارسيات الزعماء المطيين والاقليميين لكن ريما كانت عبدريه كفكرة وممارسة

ان الصحيفة كانت بالفعل قاسية في معالجتها للقضايا او تناولها للشخصيات التي كانت تكتب أو ترسم عنها ... وعبدريه اخرى من برلاني، والتَّالنَّة من مواطن رفع كانت تنتج اكثر اشكال السخرية رابيكالية ... لكنها في نفس الوقت نفحة هواء نقى للاردنيين"

لم يحن زمنها بعد في الاردن. ويقول السيد خوري، وهو يعمل الآن كمسمرر في جريدة الجورين تايمز ان السخرية في الاقطار الاخرى معترف بها كشكل من الفن الرفيع وهي مقبولة على هذا النحو. أن تجرية عبدريه تثبت أن العكس هو عبدريه فانني أشعر أن عملها كأن يتم بنوق

الصحيح في الأردن. ان كل من يعرفون عبدريه اشاروا الى كثيرة السَّخرية، ويمكنني القول ان عبدرية انه كآن من الصعب على العقل المافظ

يعتقد الفنان يانس ان ليس من السهل، جعل الارىنيين يضحكون، وينبغي ان يتم نلك بشيء من الذكاء، او حتى الكثير منه. ويقول: عليك أن تعرف كيف تثير خلجات الاردنيين، ومع انني كنت معجبا بجهود

سيء، فهو يخاطب القضايا اليومية الرئيسية ولكن يحتاج الى تشنيب. ويقول بانس والمعروف اكثر بهشام انه

كانت تنتج اكثر اشكال السخرية راديكالية. الاردني ان يتقبل الانتقاد العلني، حتى وان كفنان ساخر، كان مدمنا على قراءة عبدريه كان سَاخَرا، ربما لان مثل هذه الظاهرة لم وكان يراقبها ليرى كيف تتتاول الامور. واخيرا أصبت بشيء من خيبة الامل، ولنقل أن عبدريه أساحت فهم الفرق بين الفن قبيل عمام ١٩٨٩ لم يكن للمسخسرية

الرفيع والفن الآياحي. ان الفرقة التي يقودها النتائي الكوميدي، هشام وشريكه نبّيل (صوالحة) تقف علّى المسرح منذ سنوات كشيرة بون ان يشار ضدها اي شكوى، حتى من الجهات الرسمية التي تتناوَّلها غالبية نكات الَّفرقة. ۗ أانن لماذا أزدهر المسرح الساخر بينما

تخبطت الصحافة الساخرة؟ يقول محصدر مطلع على الشوون الاعلامية في البلاد! ان نبيل وهشام جزء من المؤسسة، فهم منها ولا يقدمون مسرحا خارجا عن النظام العام.

روفقا لتحليل هذا للصدر فان المادة المنشورة ذات بعد مخيف أكثر للمسؤولين: فهي تظل مطقة في الأكشاك وعلى طاولات القهوة، وتصل الى أناس اكثر لأن اشخاصا اكثر يستطيعون شراء صحيفة من غير ان يستطيعوا قضاء امسية في للسرح والتي تكلف بالنالي نقودا اكثر.

السيد غيشان ينفي هذه الاتهامات خصوصا حول قيام عبدرية بتجاوز الاعراف العامة أو التشهير بالسؤولين.

وحسيما يعتقد السيد غيشان فان السخرية هي ان تضحك من بؤس العالم كما نعرفه طَالمًا أَنْنَا لا نستطيع ان نتصدى للبؤس من غير طريق الضحك. أنه الشرارة الاولى ضُد المحظورات التي وضعتها السلطة، وهو يزيل الهالة عن السلطة سواء من خلال الرسوم الكاريكاتيرية أو الكلمات.

ويقول السيدان غيشان وخوري ان توزيع ال<u>صحيفة</u> بين ١٦٠٠٠ – ٢٠٠٠٠ نسخةً اسبوعيا في الاردن، غير شاملة عند غير معروف يوزع في الخارج كان يشهد بحقيقة ان المواطن العادي كان يتقبل عبدريه، ريما الى درجة اكبر مما توقعوا في الاصل. يقول السيد خوري: ان السخرية شكل

من اشكال التعبير. وهو في بعض الاحيان فج ونتيجة لنلك لم تتوقع أن يتقبله الناس، منَّاما يتقبل بعض الناسُّ الأوبرا أو الباليه بينما لا يقدرها أخرون

من ناحيته يؤكد السيد غيشان بان صدر الحكومة الحالية بالذات هو الذي لم يستطع

في أخر تحية من عيدريه للحكومة يوم ﴿ ﴿ الْحَادِ الْحَدَادِ الْعَدَادِ الْحَدَادِ الْعَدَادِ الْعَادِ الْعَدَادِ الْعَدَادِ الْعَدَادِ الْعَدَادِ الْعَدَادِ الْعَادِ الْعَدَادِ الْعَدَادِ الْعَدَادِ الْعَدَادِ الْعَدَادِ الْعَادِيْدِ الْعَدَادِ الْ ماكرة أن المواطن الاربني عبدريه لم يستطع ان يكون شاهد زور على ديمقراطية عرفية، اسوا من الديكتاتوريات القديمة، فالاخيرة لم تقتل باسم الوطن، وتغتصب الديمقراطية باسم الديمقراطية وتقتل العندالة بسيف

واضافت الافتتاحية ان دم المواطن الاربني المقتول عبدريه في رقابكم.. هل يمكن للمقتول ان يسخر من قاتله؟ .. نعم، ومن لا يصدق، فان عليه ان يلقي

نظرة على عبيريه؟"

وتتقلص الضامين العاقلة...

بهدوه، وثقة، ودون أفتعال.

والمشرق، أن تكون كليلة عن عيوبها ...

ثلاثين، لكنها لم تلخذ من وتنتنا سوى ساعتين!

للعلومات وللواقف، واختلفت في الاسلوب،

العيار حتى باب الدار، واكتشفنا الخديعة...

وفهمكم كفأية... واهلا بـ دللشرق؛

تتكاثر المحف... وتتاقص المحافة... تتناسخ العناوين الدريضة...

لكنَّ دللشرقَ، الجديدة، لا القديمة، التي صدرت امس، تحمل نكهة خاصة،

أهمها أنها لا تدعي شيئا، ولا تفرقنا بالوعود... فقط تقدم موضوعاتها للدروسة،

واذاً كنا عرفناً، خلال المنوات الاربع الماضية، عشرات المبحف، على الاقل،

وتعرفنا على عُثْها وسمينها، فاختلط الحابل بالنابل، فانتا لم نتعرف في صحافتنا

الاردنية، على تلك الدورية، التي تلخذ من الصحافة اليومية رشافتها وطزلجتها،

ومن الاسبوعية حيويتها وجرأتها، ومن الفصلية جديتها ورصانتها ... على اننا،

الان امام «الشرق»، التي تقدم كل نلك، في عشرين صفحة، على ورق لا بلوث يديك

وهي تتوجه للعقل مباشرة، فلا تستفزه، بعنوان يستدرج للقراح، ليكتشف ان

المتابعة كانت عبثًا ، ولا تحتال عليه بالفردات الفخمة ، في غياب المضمون، ولا

تلتف على للعنى بالرمور التي تحتمل الف وجه ... ورجه الكن عين رضانا عن

فهي شهرية، والاصل في الشهريات أن تستغرق قرامتها اباما، تتوزع على أيام

رهي متخصصة بالتطيلات السياسية والاجتماعية والاعلامية، لكن التكرار

وهي مفتوحة للجميع، لكنتاً تابعنا فيها اسماه تمثل جانبا ولحدا، فخلت من الكتاب خارج خلقة مجرردان تايمزه... وبتذكر اننا نناقش العبد الاول، لهذا نتوقف

كان واضَّما في عنة موضوعات، فقرأنا عن قضية ولحدة غير تحليل تشابهت في

عن النقد، باعتبار أن هذا العدد تجريبي، كاي عدد أول، وتتمنى لـ «المشرق» مضاعة عدد صفحاتها، ان استمرت شهرية، أو التحول إلى اسبوعية في نفس

تعبنا من استدراجنا وراء عناوين عريضة، تحمل مضامين ضحلة، ولاحقنا

بسواد حيره، ويحجم جدير بالجلوس على رف مكتبة، ويشكل مريح للعين والعقل.

# اسبوعية اخرى تطن احتجاجا على القانون الجديد

● حاص بالشرق

بعد ان اعلنت صحيفة عبد ربه الاسبوعية اختيار الاغلاق على تحمل النتائج للثرتبة لتنغيذ قانون الطبوعات الجديد اعلنت صحيفتان اخريتان وهما ولليثاق، ووالحياة، نيتهما التوقف عن الصدور احتجاجا على القانون ، ويذلك يصبح عبد الصحف للحتمية أو للتوقفة عن الصدور ٣ صحف اسبوعية، فيما تستعد صحيفة رابعة وهي «للجدء لفعل ذلك في الثامن والعشرين من تموز، حسبما يقول رئيس التحرير السَّوْول ومالك الصحيفة فهد الريماوي.

ويقول السيد الريماوي واننا امام خيارات ثلاثة: والاول ان نريح قضية رفعناها امآم محكمة ألعدل العليا ضد القانون الجديد، وتأمل أن تصدر المحكمة قرارا بوثف العمل بالقانون المُزْفْت لحين البت بالقضية، مشيرا الى أن هذا الاجراء من شأنه اعطاطا فرصة ٢ شهور، ويكون مجلس النواب القادم قد عقد اولی جلساته.

وأما الخبار الثاني فهو إن لدى وزارة الصناعة والتجارة · السجل التجاري، صَّلاحيات بقبول رفع راسمال الشركة او المنسسة دون الطَّالبة بكفالة بنكية أو ورقة مالية تتبت توفر الملغ المطلوب الد ٢٠٠ الف في رصيد الشركة مشيرا الى ان رفع رأس المال شكلي اكثر منه فعلي. واذا ما فضل الخياران السابقان، وفان الاغلاق هو الخيار

الثالث، حيث لا نستطيع توفير الـ ٣٠٠ الف دينار . ويشير الريماري الى «أن الحركة المالية الشيهرية للجريدة لا تزيد عن الـ ١٥ الف دينار، ويثبت نلك بميزانية

ويطق الريماوي على موقف نقابة الصحفيين الاردنيين من القانون المؤقت الجديد، بقوله وان مسوقف النقابة ممثلة بمجلسها وهيئتها العامة شديد البؤسء مشيرا الى أن النقابة لم تستطع منع اصدار القانون المُؤقت، كما لم تستطع الخال

ولا تنجيل تطبيق القانون للجديد للي حين انعقاد مجلس النواب القائم يقول السيد الريماري ان مجلس نقابة الممحفيين خنل مجالس النقابات الاخرى من حيث اعلانه العدول عن استقالته، مما يقع للجالس الاخرى للعدول عن الاستقالة ليضاء ويضيف ان نقابة الصحفيين حضورها مثل غيابها، وفجيعتي بها أكثر مما توقعت... فهي لا في العير ولا في النفير . من تأحيته يقول نامض حتر صاحب صحيفة «المِبْأَقَ» أن جريدته لحنجبت، وأن هيئة المبرين قد دعت عندا

جاء في القَّانونُّ للوُنْت، ونأمل كسب القَصْيةُ والعربةُ الى

وحسب معلومات وربت الى دللشرقء فإن صحفا لخرى

من الشخصيات الولمنية لتتدارس موضوع احتجابها واعادة صدورها من خلال شركة تستطيع توفير راس المال المطوب البالغ فيمته ٢٠٠ الف دينار، وأنَّ تُقتنا بالوطنيين والاحرار

القانونيُّ في رفع دعوى لدى محكمة العدل العليا للطعن بما

الصدور، وحسب قول ضيغم خريسات صاحب الجريدة: وان

تفكر في الترقف عن الصدور وستختفي، فيما اعلنت صحف لخرى أنها ستصدر من الخارج، خاصة بعد ان بدات مواد القانون المؤقت بأخذ مفعولهاء ونلك بقيام الحكومة بموجب القانون الجديد برقع قضايا ضد عدد من الصحف بما فيها

### وشعبنا كبيرة لكي يعيدوا اصدار الميثاق. وفي الوقت نفسه، يقول السيد حثر وانه كلفنا مستشارنا الصدور ، كما فعلت صحيفة دالمجده. ه جريدة والحياة، الاسبوعية، هي أعلنت كذلك لحتجابها عن

«الحياة» ستصدر من اليمن، بعد ان عصف بها قانون الطبوعات الى أقاصي الوطن للعربي، مشيرا الى ان والحياة، الى جانب زميلاتها وللجد وللبثاق، قد رفعت دعوى أمام محكمة العدل العلياء معريا عن امله في كسب القضية لتعود صحيفة «الحياة» الى ممارسة بورها الصحفي

التعديلات التي اقترحتها بالتشاور مع رئيس الوزرآء ليضا

# مركز الكتب الاردني ش. ج. ج.

ان مركز الكتب الاردني شركة مساهمة اردنية متخصصة في ميدان توفير الكتب يرفد المجتمع الاردني بكافة قطاعاته الثقافية والتعليمية والمكتبية ويقوم بتزويدكم باحدث المطبوعات في مختلف حقول المعرفة الصادرة عن اهم دور النشر الاجنبية من مختلف اقطار العالم وخاصة بريطانيا والولايات المتحدة الامريكية والدول الاوروبية. وينفذ خدماته بالنقة والسرعة ويمكنكم عن طريقه الحصول على أي كتاب او مطبوع من معظم دور النشر في مختلف انحاء العالم.

يمكنكم بمجرد تقديم الطلب الينا ان تحصلوا على حاجتكم وأن أي طلب مهما كان حجمه فاتنا نوليه العناية اللازمة ونوفره اليكم من معرض كتبنا الدائم واذا تعنر ذلك فانتا نبحث عنه في مختلف دور النشر ونقوم باشعاركم اولا بااول عن تواجده وسعره وتاريخ وصوله

لقد انشىء مركز الكتب الاردني ليكون في خدمتكم ويوصلكم مع الكتب الصادرة حديثاً من كافة انحاء المعمورة.

ص.ب ٣٠١ الجبيهة، عمان هانف: ٦٠٢٨٨٢ ، ١٧٦٨٨٢ فاكس: ٦٠٢٠١٦ تلكس: ٢١١٥٣

# مركز الدراسات الاستراتيجية واستطلاعات

فجرت استطلاعات الرأي الاخيرة التي يقوم بها مركز الدراسات الاستراتيجية في الجامعة الاردنية، معركة عنيفة وردود فعل بين عدد من كتاب الاعمدة في الصحافة اليومية والاسبوعية، على خلفية نتائج جزء بسيط من استطلاع الرأي حول الديمقراطية في الاردن، تبين فيه ان بعض هؤلاء غير مقرونين، وإن نسبة ضنيلة من القراء فقط تهتم بما يكتب هؤلاء الكتاب

> بعض الذين اغضبتهم النتائج، اخذوا يكيلون التهم للمسركسز واهدافه من هذه الدراسات والقائمين عليها، الى حد اغتيال الشخصية العلمية للمركز، كأن يقال «ان هناك طعنا علميا واضحا تماما في منهجية اجراء استطلاعات المركز، وهو طعن اتفقت عليه معظم أراء الاختصاصيين والاكاديميين دلخل الجامعات الاردنية والجهات الدولية المتابعة المحايدةء.

> البعض فسرتك الضجة التي اثيرت حول الاستطلاع كردة فعل على مقالة كتبها الدكتور فهد الفائك في جريدة الرأي، وليس نتائج الاستطلاع نفسه ، وقد قبال لحد الصحفيين أن الفائك قد وضع اسمه في مقدمة الكتاب ليثير بذلك زوبعة، وما يشير الى هذه الضبة أن مسركنز الدراسسات الاستراتيجية لم يجد ضرورة لنشر نتائج هذا الجزء من الاستطلاع، ولكنها متاحة لن

> وعقب أحد المتقفين على ضجة كتاب الاعمدة متسائلاً: كاذا لم تلفت النتائج البامة التيجاء بها الاستطلاع حول الديمقراطية والمساركة في الانتخابات والاحزاب والرأة، نظر واهتمام كتاب الاعمدة، أم أنها اقل أهمية تجاه المرتبة التي يحتلها كل منهم في قلوب القراء؟ واضاف "أن الذين لجأوا الى التهجم على مركز الدراسات، كان

> كعبا بادر احدهم الى القول لماذا لم يغضب الكتاب عندما أشار جلالة لللك في خطاب له بتاريخ ٩٧/٦/٩ الى الموضوع بقوله و أن نظرت الى الاعمدة في كثير من صحفنا، سمعنا باحصائيات اجريت في الفشرة الاخبيرة بأن قلة من الناس يقرأوها

> أحد العاملين في المركز، قال أن بعض هؤلاء الكتاب. كمانوا في السابق بتهافتون على دراسات المراكز واستطلاعاته ويصفونها بالمسداقية والمنهجية العلمية- راجعوا كتاباتهم في الصحف اليومية والاسبوعية-لكنهم اليرم ولاسباب شخصية يشنون حملتهم على الركز عندما اغضبتهم النتائج، مع العلم ان احداً منهم لم يتقدم ليقدم الدليل العلمي على هجمته".

الكاتب الصحفي فخري قعوار (امين عام اتحاد الكتاب العرب) الذي شن حملة على

أما الكاتب الصحفي باسم سكجها، شكك بتمويل الدراسات بسؤاله "من صرف

ومأخذ الدكتور نبيل الشريف أنه كاتب

عمود اسبوعي في صحيفة يومية، وطالب

على اساسها كتاب الاعمدة".

المركز قال آن مثل هذه الاستفتاءات تجانبها الموضوعية، ولا تتقيد بالاسس اللازمة على الاستطلاع والى حد التشكيك

الزوايا اصبحت تكاياء للركز باستطلاع حول الكتاب غير المنتظمين، وتخصيص قائمة مستقلة لهم لا تحشرهم في قائمة كتاب الاعمدة اليومية المنتظمة مضيفا انه لوحصل هذا لكانت النتائج

وقد علق على ذلك أحد المشقفين قائلا: الاعمدة الصحفين!

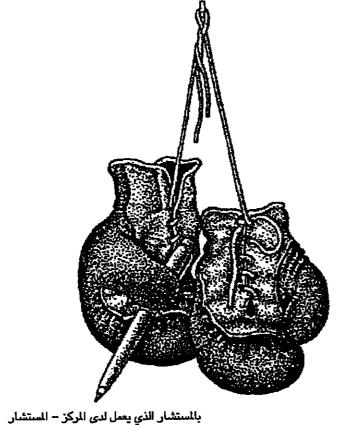
في الوقت الذي اختار فيه بعض الكتاب الصحفيين مرقف الهجوم ضد استطلاعات الرأي التي لجراها مسركر الدراسات الاستراتيجية ، كان هناك عند من الكتاب ممن يرون ثمة علمية في منهجية الاستطلاع، حيث قال الكاتب الصحفي عريب الرنتاوي • اذا كنا موضوعيين فعلا دعونا نقول: أن نتائج الاستطلاع تحتمل الخطأ والصواب... حيث ان مجتمعنا الاربني ينتمي لموروثات ثقافية واجتماعية تلقي بظلالها على نتائج استطلاع الرأي، الموقف المعلن والموقف الداخلي، وهو ارث مستمد من حقبة طويلة من (العرفية) للدولة والمعلومة الرسمية، الدونة ... مشيرا الى ان نقاط الضعف في تجربة الاستطلاعات لا ترتبط بالفكرة ذاتها أو بالجهة المشرفة على تحقيقها بقدر ما ترتبط بظروف مجتمعنا وتقاليده وموروثه الثقافي والاجتماعي.

وفي اشارة الى عدم منهجية الهجوم

ويقول النكتور مصطفى حمارنة مدير

\* صحفية وباحثة اردنية

3 - L



مشيرا الى عدم 'شلفقة الاستطلاعات اللبناني الاصل – اربني الجنسية – طوني

الى أبعد من ذلك، ووصل الى وصف المركز بانه ادوات في يد جهات اجنبية تحت تسميات مختلفة . مشيراً الى أن مراكز البحث والدراسات والتحقيقات الصحفية في الولايات المتحدة. هي ادوات عمل لجهاز الخابرات الركزية الامريكية .

التحرير المسؤول لجريدة النستور اليومية ان الكتاب خلال سنة واحدة من كتابتهم: كيف واستطلاعاته. الاستطلاع انطوى على ظلم فادح للكتاب، أن التنبذب غير المعقول في المواقف، ألى حد

على هذا النصو... وللعلم ان قعوار ترتيبه الثاني في الاستطلاع .

كما وصف المجالي استطلاع المركز بأنه مقبرك وحذر الصحف الاردنية من نشر استطلاعات المركز و الخبيثة والغير موثقة. ومن جانبه قال د. نبيل الشريف رئيس

صباغ، في رضعه صيغ الاسئلة، حيث لم يراع اسس الموضوعية المطوية فيها... وكأنه الكاتب الصحفي راكان المجالي، ذهب يشير بذلك الى أن جهات ما تقف وراء الاستطلاعات، وانها (الاستطلاعات) اجريت لخسمة اهداف هذه الجهات ... وفي ذات الوقت يطالب سكجها الصحفيين، الجلوس

على كرسي الاعتراف، وإن يعيدوا النظر في مسيرتهم فيتأملوا الموضوعات التي يطرحونها في اعمدتهم اليومية والاسبوعية. والطريقة التي تتم فيها تناولها، وانه ليس مجديا دان نشحذ سكاكيننا، ونشكك في موضوعية الاستطلاع تعبيرا عن مداراة واستخراج الدروس، ومن حق من يشاء أن العجز، باعتبار ان الاعتراف بالثنب فضيلة، وأن خير الخطائين التوابون، ويصف سكجها يمكنهم ابداء الراي في مصداقية المركز

وخلط عجيب في الاسس والمعايير التي اختير القول ان الكتابة صارت بلا هوية وأنها صارت مهنة من لا مهنة لهم... جعلت الاعمدة أقرب الى ملى، القراغ منها الى تعبئة العقل، كما اشار الى ذلك لحد للثقفين قائلا: •ان

اما الكاتب الصحفي جهاد المرمني، احد الذين هاجموا الاستطلاع، فقد حمل المسؤولية للمستفتين (القراء) وليس للمركز، قائلا: الذين هم بالحصلة مواطنون برهنوا للاسف جهل وقلة دراية واجابات لا تستند الى معلومة.

لماذا نقول العيب في المستفتين (القراء) .. منتلما أن الاردنيين غيسر راضين عن أداء النواب، ايضا القراء غير راضين عن كتاب

الذي شن على المركز من قبل بعض كتاب الاعتمدة، قبال الناشط السيباسي والكاتب تيسير الزبريءان المركز لايقوم فقط باستطلاعات الرأي، فهو يعقد الطقات الدراسية ويستضيف رجال الفكر والسياسة في الاردن والعالم العربي وغيره، ويصدر الدراسات الاقتصادية والسياسية ذات القيمة المنهجية العلمية، ومع كل ذلك فلا احد يتحدث بالنقد والتحليل عما يصدر عن المركز (موضع 🐰 الاثارة) سوى موضوع استطلاع الرأى الذي اشار الى شعبية كتاب الاعمدة وما يكتبونه

> للركزءان الاستطلاعات تستحق البحث يفسر النتائج كما يشاء... لكن المختصين فقط

# وكالة الاستغبارات الاميركية والشرق الاوسط

احتمالات الصدام وقضايا الخلافة تشكل مصادر قلق وانقسام في صفوف الـ «سي أي إيه»

قال تقرير ظهر في النشرة الاخبارية لجموعة جين انترناشنال (مجلة الايكونومست سابقا) بانه ليس لدى الولايات المتحدة اي دليل على ان السلطة الوطنية الفلسطينية قد أمرت بقتل الفلسطينيين الذين يبيعون اراضي الضفة الفريية الى اسرائيليين، حسب ما يقول ضياط مخابرات امريكيون رفيعو المستوى متخصصون في الشرق الاوسط

وتتناقض القناعة الأميركية هذه مع مزاعم اسرائيلية تقول بان السلطة الفلسطينية تقف وراء عمليات قتل اولئك الذين يبيعون اراض الى اسرائيل. وكان وزراء فلسطينيون هدوا الذين يبيعون اراضي الى اسرائيل بعقوية الاعدام، لكن حتى الآن لم نتم محاكمة اي فلسطيني بمثل هذه التهمة. لكن يوجد على الاثل شخص وأحد اعتقل لتهديده رجل يدعي انه قام ببيع ارض عربية الى اسرائيلين.

وفي مراجعة واسعة لقضايا شرق اوسطية قال ضباط المخابرات بان لبنان قد ينزلق مرة لخرى في حرب اهلية جديدة حيث أن الاسباب الكامنة خلف الحرب الاهلية التي استمرت ٥٠ سنة لم يتم حلها بعد.

ولَحد العوامل الاخرى المثيرة للقلق هو وجود احتمال حدوث صدامات عرضية بين اسرائيل وسوريا في لبنان حيث تحتفظ سوريا بـ ٢٠٠٠- ٤٠ جندي وحيث تقوم القوات الموالية لسوريا بالقتال لتحرير جنوب لبنان الحتل من قبل اسرائيل. ويقول ضباط المخابرات بأن هذا الامر هو على قدر كبير من الاهمية للولايات المتحدة.

وقد قالوا بانهم غير راضين عن وضع محادثات السلام بين الاسرائيليين والفلسطينيين. وقال احدهم: كيس هناك ما يكفي من الثقة المتبادلة. فعلى الولايات المتحدة ان تبذل كل ما تستطيع لتشجيع الثقة المتبادلة.

اما بخصوص لببيا فهناك انقسام في صفوف وكالة الاستخبارات الامريكية، فاحد الآراء يؤكد على ان الزعيم الليبي المعقيد معمر القذافي يمسك بزمام الامور بقوة في بلائم، اما رأي أخر فيقول بان قبضة القذافي على الحكم بدأت ترتخي وان تغيرا في نظام الحكم قد بات وشيكا. ومع ذلك فان اصحاب الرأيين يعتقدون بانه في حالة انتهاء حكم القذافي "فقد ننظر الى الخلف ونترجم على ايامه".

وهناك قضيتا خلافة في الحكم تشكلان مصدر قلق لضباط للخابرات الامريكيين. فالرئيس المسوري حافظ الاسد والذي يعاني من المرض كان قد خطط لان يقوم ابنه باسل بخلافته في الحكم، لكن باسل توفي في حادث سيارة سنة ١٩٩٤، اما بخصوص ابن الاسد الثاني، بشار، والذي كان جراح عيون، لا يمكن التفكير بامكانية ان يصبح بالتلكيد خليفة موثوقا لابيه،

وفي مصر حيث يؤدي الفقر المنتشر على نطاق واسع الى ترسيع صدفوف المعارضة فليس من الواضح من سيخلف الرئيس حسني مجارك، "ولحسن الحظ فان هناك زخما بيقي الامور سليمة نسبيا" حسب ما يقول احد ضباط للخابرات.

ولا تشعر الولايات المتحدة بنفس القلق بخصوص حليف امريكي آخر هو المملكة العربية السعوبية، على المدى القصير. ويقول ضابط المخابرات بان العائلة المالكة في السعوبية ستبقى ممسكة بزمام الامور بقوة وان هناك وضوح في من سيخلف لللك فهد بعد انتهاء حكمه، على الاقل على المدى القريب، فولي العهد الامير عبدالله سيخلف الملك فهد على العرش وعندها سيصبح الامير سلطان وليا للعهد بدوره.

اماً على المدى المتوسط فالأمر قد يكون اكثرتعقيدا حيث يجب الانتظار لنرى ما اذا كانت العائلة (المالكة) لديها الآلية

Bill of Rights
Cougress were United States,
Williams to find a local million of the states of the st

للاحتفاظ بمعائلة الخلافة في وجه التحديات، سواء كانت منه التحديات أتية من صفوف العائلة نفسها أو من خارجها".

اما في ايران، حسب ما يقول مصدرنا، فان انتخاب محمد خاتمي ليخلف الرئيس رافسنجاني في الحكم كان مفاجآة حتى لنا". وقد يكون خاتمي منفتجا، على الاقل على الساحة الدلخلية، لكنه لم يفعل الكثير للتخفيف من المخاوف الامريكية بخصوص النوايا الايرانية. فقد انتقد اسرائيل بحدة وطالب بتغييرات في السياسة الامريكية في الشرق الاوسط ويقول الضابط بان على الولايات للتحدة أن تراقب تصرفاته عن كتب. فالولايات للتحدة لا تؤمن بان ايرانا يقويها خاتمي ستوقف بعمها لقوات حزب

الله المعادية لاسرائيل في جنوب لبنان. وهل يواجه نظام الحكم الايراني اي تهديد؟ لا فجماعة مجاهدي خلق المعارضة لديها القليل من المساندة الشعبية وهم ليسو اكثر من مجرد اداة في يد العراق الذي يدعمهم.

وهل يواجه الرئيس العراقي صدام حسين اي تهديد؟ لا عدا عن الشقاق الحادث في صغوف العائلة الحاكمة ودائرة الحكم الداخلية. ومع ذلك فان الولايات المتحدة تتلقى تقارير (والتي لا تلقى الكثير من التصديق من قبل بعض الحللين الامريكيين) تفيد بان صدام حسين "يواجه مشاكل كبيرة في كافة المناطق الريفية" ويانه يعاني من "نويات من الاكتتاب والام الظهر الحادة".

الدكتور كامل ابوجابر \*

العربية لم يهبطا من الفضاء بل هما جزء

اساسى من عناصر ونتاج مجتمعاتهم.

اما تشديد بعض قادتنا على الاسروية

فهو نابع من التراث البطرياركي والذي

يعود بدوره الى تركة الراعى بشقيها

الدينى والاجتماعي والفرق بين مفهومي

الرعـــيــة والمواطنة واضح.... ■■

منذ بدلية المسبعينات وانا الصاول ان ادرس واحلل الاستمياب الكامنة وراء التساعب والعيشرات والانكفاءات التي تواجهها الدول. ومن ثم المجتمع او المجتمعات العربية. وحين المديث عن هذه المساعب غانًا لا اعنى الأحداث العابرة، على حسامتها احبانًا كالانقلابات أو العسكريتارياً أو حتى تخبط أو خبية خطط التتمية في هذا البلد العربي أو ذأت او حتى

مجموعة اعراض وانعكاسات لمجموعة من الامور الكامنة في مجتمعنا والتي تشدنا الى ما نحن فيه. وفد قسادتني قسراً مائي وتحليسلاتي الى طرح السؤال التالي على نفسي والذي يتعلق بماهية معنى السؤال التالي على نفسي والذي يتعلق بماهية معنى التخلف وما هي التخلف الاسباب الذي تعلى حال المضاهم الذي نحن فيه -حال الانتقال من مرحلة حضارية الى لخرى – والتي طالت بالنسبة لنا اكثر من اي فترة مرد على اي شعب من الشعوب الاخرى. فقد مخلت اليابان مثلاً العصر الحنيث بعد سيعين عاما من بخول مصر اليه مع منجيء فابلينون بونايرت الينها في نهاية القرن النسامن عنصره وها نحن اليسوم نشساهد البسون التكتولوجي الشماسح بين هذين البلدين، وعلمها بان مصر لم تشهد فترة أنعزال عن العالم كتلك التي شهدتها اليابان على مدى عدة قرون قبل اقتصا

فعلى الرغم من السيطرة العثمانية على مص ومعظم البلدان العربية الآ أن التواصل الحضاري مع الحضارات الاخرى، وبالذات مع الغرب لم ينقطع أبدا كما كان الحال عليه بالنسبة للي اليابان.

ولماذا ما زلنا غير قادرين على ذلك؟ وأن كان غير قادر بعد على النملك واستعمال الآلة

الحديثة، وبالذات الحربية منها. ما أوَّد أنَّ أَوْكَد عَلَيهِ أَذَنَ أَنَّهُ لَيسَ لِنبِينًا مَا نَعَتْثُر

أما ملاحظاتي السريعة الاخرى فهي بشكل تساؤل عن مجموعة من الاحداث التاريخية التي لا حد فاصل لها بتاريخ معين رمي القول اننا والعالم

الغربي الذي شكل ويشكل التحدي الجذري لنا اليوم، كنا على مستوى تكنولوجي وأحد - ويالذات من النواحي المسكوية - حتى احظة منا لبان القرنين للخامس والسادس عشر رمي الفثرة التي ثلت انهيار نظام الاقطاع في اوروبا الغربية فما الذي حدث منذ ذلك الثاريخ في العالم الغربي بحيث مُغرَّ الى ما هو فيه البورم ونحن ما زلنا في لحظة الانتشال بين عصرين؟ ما الذي حدث منذ مجيء مارتن لوثر قبل ٥٠٠ عَلَم في العَلَّام الغربي ولم يُحدث عندنا" وهل
 ماحدث هناك له علاقة بسرعة التقدم التكنولوجي الذي شهدته اليابان منذ عصر الامبراطور اليجي في العقد السابع من القرن التاسع عشر؟ وهل لانخال الوسيلة للطمية والبحث عن الحل العملي العشلاني

وهذا يصفسرني أن أتقسم بملاحظة على ملاحظتي هذه وهي ان أعتماد الوسيلة العقلانية. \*\*\* - \*\*\* والاعتمأد على الأختبار العملي وتسخير العلم تكتولوجيا لخدمة الانسان لم يعن ولا عنى سابقا في العالم الغربي ابتعاد الاتسان القرد عن أصول بينة ريحيث اصبح الكثير من مثقفينا يعتقدون أن العلمانية تعنى تخلى ألاتسان عن بينه والتنكر لقيمه الروحية والحضارية. بل ربما كان العكس هو الصحيح في الغرب لذ اللقيت الممؤولية الروحية على الفرد كأمر له علاقة بضميره كانسان حر فرد له ان ينمي هذا

ظاهريا. فالقادم الى عمنان أو بيروت أو نمشق أو تونس يجد للهاتف والثلغزيين ودور الاداعة والدارس والمعاهد والجامعات والشوارع المكتظة بانفصار سكاني جاء ترجمه لمعالم التقلم الماني، كما ويجد الانسأرات الضبونية والأخسنتانسأت للرورية والتكوث البيني فيعنقد الرء وكأن الاسور تعدلت وإن الحال اصطلّحت، ولكن هناك ما هو غيرمرني غير موجود الامر الذي يفسر استمرار الازمة الصضارية ألتي من ضمنها ازمة الدراة العربية الحديثة. عنه الأزمة والتي قبل وفوق الاستعمار والصهيرنية وعلى مدى الاذي الذي لحق بنا جرائهما، قالت الى ما نَحن فيه من ضعف ووهن وتفتت وشرنمة تقضم منا الأطراف ويؤكل الجوف، وكأن لا حول لنا ولا قوة ويحيث يزداد عمق تهميشنا يوما بعد يوم نستجير بالأخرين على

وكأن الامر لم يجب عليه اذ نجد الرئيس أنور

السادات بضع عنوانا لكتابه (البحث عن الذات). أنن

البحث مستمر والذات لم تجد نفسها بعد والضائع

حدث تغيير كبير في عالمنا العربي نشاهد معاله في كل معلم من معالم حياتنا، فشعب ومدينة واخلاق

اليوم لا تشابه كثيراً ما كان بالامس ولو على الاهل

في غرية والغربة يستغلها من يستغلها لصلحته هو.

ذائنا، ونوقع من الاتي بانفسنا مما يغوق هتي تصور الاعداء وللتريصين. وفي الحديث عن تحنيات النولة العربية الحنيثة

منه لو كانت هناك مقاومة حقيقية له على ارض واقعنا وياقع الامم الاخرى التي استعمرت كلك. وإذ انطرق الآن الي المتحدد الدلخلية ارجو ان انكر أن تحليلي هو تجليل الناقد المحب، الناقد البناء لا الصاقد الهدام. تحليل يهدف الى التعرف على الذات انتمكن من الانطلاق نحو أفاق أرجب وأوسع. تحليل يهدف نحو اثارة الاسئلة الصعبة لتقود منه بدورها الى البحث عن للخرج أو المخارج الضرورية.

ّ ومن أهم ُهنه التُحديات ما يلي: أولا: التركة السياسية الروحية الاجتماعية. ثأنيا: ويتبع البند الاول مصاولات الترفيق بين الاصبالة والمعاصرة لدى بعض الشقيفين العرب والسلمين من جهة اوالرفض التام لهذه ألتركة أو العودة بالجاهها وهوما اصبح يسمى بالصركات

تُالثًا: قيام الدولة العربية في العصر الحديث غممن اجواء داخلية محمومة من جهة والتحديات الخارجية من جهة اخرى ودون خبرة أو سوابق ربعد انقطاع عربي عن الحكم في معظم لرجاء الوطن العربي دام عدة قرون تطول أو تقصر بالنسبة لهذا البلد ألعربي او ذاك،

رابعاً: قيام العقائدية العربية القومية لتتعدى الصدود الجنفرافية للبادان العريية والتي فدمت بمجمرعها ريسبب عدم خبراتها السياسية وعدم تقديمها لبرامج عملية ممكنة الى تحييد بعضها اليعض من جهاً، وقادت بالتالي للى الشك ولحيانا الكاتر بها. ومن ثم الى عكس ما كا نت تسعى اليه هذه العقبائد امسلاء ألا وهو ترسيخ للنولة القطرية ويعمد ذلك الى الوطنيسة القطرية من أردنيسة الى فلسطينية الى مصرية، وتوبّسية وعراقية.. الخ.

خَامَساً: البحث عن الذات هو في نهاية للطاف بحث عن الهوية فأي عرب نحن توانسة، اردنيون، عراقيون، سودانيون، أم عرب. وماهى المسلة بين العروية والاسلام، وابن مكَّانة السين في ألسنيا، هذان السؤالان لم يجب عنهما بعدعلى الرغم من أهميتهما ولعل السبب يعود الى محورية الذات الالهيـة في ثقافتنا والندين الفطري لدينا لغة وثقافة وتعاملا.

سانسا: تحدي الحركات الاصولية والاسلام السياسي التي انتشرت بسرعة فى اعقاب انهيار العقائدية القومية لتملا الفراغ العقائدي بعد انحسار اللد القرمي في أعقاب مزيمة ١٩٦٧ ، وأنهيار العمود الفقري للفكر للاشتراكي بعد مجيء غورياتشوف للحكم في عام ١٩٨٥.

راصبح النقاش بين العقائد شبه بيزنطي بعيدا عن واقع حياة الناس. ونظرا لشمولية الطروحات العقائدية من قومية او اسطامية او اممية والتي كانت تهدف الى تغيير شامل لكل مناحى الحياة الاجتماعية فقد اصبحت حكما على خط تصادمي مع الدولة القطرية الجديثة التي اخذت تلهث وراء الأستقرار من خلال الاستجابة لطَّالب الشارع من جهة، ومن خلال تقوية وتسمين اجهزتها الامنية من جهة لخرى فبعد الاحساس في ذاته وابنائه. الامر الذي قاد الى تعميق الا بد من الاشسارة الى ضسرورة الفسصل بين تلك الانقالات الأول أو الثاني اكتشف القائد الثوري أن جزءا كبيرا من عناصر أستقراره يعود الى السيطرة على الشمارع. ومكذا لخذت الدولة الحديثة تركض وتلهث وتحاول التخطيط ومجابهة التحديات الداخلية والخارجية في أن واحد، وقائت الارتجالية هذه اضافة الى فقدآن الخبرة الحقيقية والسوابق للحكم للى مزيد من التخبط والحيرة وهنر الطاقات والموارد. فالدولة العربية للحديثة والقائد العربي للعاصر

لم يهبطا علينا من الفضاء الخارجي بل هما جزء ﴿ عَيْ اساسي وعنصر عضري من عناصر ونتاج مجتمعاتنا. اما تشديد بعض قادتنا على الأسروية فهو نابع من التراث البطريركي الذكري والذي يعود بدوره الى تركة الراعي بشقيها البيني والاجتماعي والغرق بن منهومي الرعية والواطنة وأضح لاحاجة كبيرة لشرحه الامر الذي يفسر مقولة ونقد البعض حتى في النظم السائرة في طريق الدمقرطة إنها وان أعطت حُق الانتُخاب للناسِّ، الا أنَّ الشاركة الحقيقية في صنع القرار لم يسمع بها بعد ويضيف هؤلاء متَّسائلِّين عما أَذَأ كَانَ بِآمَكَانَ لَجِماعَ الناس قادر

على استبدال قرار سياسي اتخذه الراعي. والآن لا بد لي من عودة الى البند الأول والتعلق بالتركة السياسية والروحية والأجتماعية التي جات

ولبدأ بالتركة الاجتماعية حيث نشاهد ان حوالي ٨٠٪ من سكان الوطن العربي حتى حقبة الخمسينات

على صعيد الوطن العربي باكمله أذ أن جميع هذه هي في محصلة الامر التكيف مع متطلبات العصر الصَّديث. فالحال الذي نعن فيه الأن ما هو سوى علاقة بالامر؟

الكرمودور بيري الامريكي اياها كما قام نابليونُ باقتحام مصر قبل لك بخمسة وخمسين عاماً ■■ الدولة العربية الحديثة والزعامات

> انن مما للذي يمكن اليمابان من القيفيز فموق الصواحر والانفكاك من بعض الاوتاد التي كانت تشده الى الخلف والانطلاق نحو أفاق جديدة دون التخلى بالطبع عن بعض سمات حضارته وتراثه الحمينة والتي ما زالت تشهفا بشكل او بأخر الى ما نحر فيه مثل هذا السؤال الكبير للحير قابني الى البحث في جذور الازمة الحضارية التي ما زلنا تعانيها منذ اطلالة العصر الحديث، ويحيث اتنا نشاهد معظم الثقفين العرب ما زالوا يطرحون على انفسهم وعلى شعويهم الاستلة نفسها التي طرحها المثقف العربي على نفسه ابان وبعد اقتصام نابليون لمصر، وما تبعُ ذلكُ من استعمار لمعظم البلدانُ العربية انتهاء بالاستعمار الاستيطاني الصهيرني لفلسطين. كيف تخلصت اليابان من تخلفها بهذه السرعة

قبل الغوص في تعداد وتحليل الاسباب الكامنة داء تلك لابد لي منَّ الاستَسراع في ابدأه بعض اللاحظات الضسريرية: الاولى أنه يجب علينا ان نفرو بع التكاولوجيا أو النفوق التكاولوجي والمضمون الحضاري لمِتمع ما. فمجتمعتا العريم حضاري بكل ما في هذه الكلمة من معنى، بل ريماً كانت بعض سمات حضارتنا من تراحم وتكبن وشفقة وحسن الجوار وير الابناء بابانهم والابتهاد عن لعنف... الخ احد اسباب عدم تعكننا من الرد الناسب على ما نواجهه من تحديات. فالفقير العربي نكرا كان ام انثى لديه من الادوات الصفسارية مأ يمكنه من العيش مع ذاته واهله واقرانه ومحيطه في حال من اليسر، أذ تُجِده يحفظ الرحم والشعر، عالمًا بأمور دينه حافظا لاصوله، يحترم ذاته ويحيا حياته حسب قيم حضارية مستحبة تبتعد عن العنف او اللجوء اليه وإن كان غير متمكَّن من أصولُ الحضارةُ التكنولوجية الحديثة بامكانك أن تجالسه وتحادثه الساعات طويلة في الامور الحياتية العادية والتراثية

عنه في هضارتنا وتراثنا لا بل العكس هو للصحيح اذ انها حضارة متفوقة لها لن تفخر بنيات الجمال والابداع من قنصة وشعر وهندسة وعلم وفلسفة وبين وآخلاق وشيم. فالقيم المعضارية شيء والتكنولوجيا واستعمالاتها شيء أخر

ويجيب على هذا التساؤل ألى حد ما عنوان كتاب جمال عبدالناصر (الثررة) الذي يقتبس فيه من الكاتب الإيطالي بيرانبيلي عن بطل يبحث عنه وللذا التورة والثورة هذا لم تعن العنف بمقدارما جاءت لتعني ضرورة التغيير والتغير السريع لولجهة التحتيات الخارجية وللداخلية.

حقيقى التنين لا التمسك الشكلي بيعض طائوسه. الخارجية والاخرى الدَّلخابة منها، وإن كان لابد من الاشارة الى ان هذا الفصل بين التحديات والمصاعب الاستراع بالقول انتاً - على الرغم مما سبق واسلفتْ الداخلية والخارجية فصل اصطناعي تفرضه ضرورة هذا البحث أذ أن التشابك لا مل وأُهيأنا الالتحام - في طور الانتقال الحضاري وأن كان هذا الانتقال بينهما من الوضوح بحيث انه لا حاجة هناك التعليل قد طَّال كما انه يسير ببطه كبير ولكن لعله، وعلى الرغم من يعض للعاناة، أمر ضروري ومستحب من النامية التاريخية اذ يسمح بالتكيف بدلا من الصدمة التحدي الخارجي لنا ولاستنا حاصل منذ اللحظة الارلى ألتي اكتشفت بها هذه الامة هويتها مع العنيضة التي قد تؤدي الى فقدان الهوية والغرية

اطلالة الاستلام وألرسالة الممدية. منذ تلك اللحظة وحتى يومنا هذا لم يهدأ للعالم الغربي بال وبالطبع لم وفي الحديث عن مشاكل ومصاعب النولة العربية الحديثة للفت الانتباء الى مؤلفات ثلاثة يهدا لنا نحن بال كناك. فبعد الصنعّة أو الصنعّات لقيادات عربية حديثة تتضمن عناريتها معظم هموم الاولى مع بيزنظة تتابعت التصايمات عبرالحملات النولة العربية والقائد العربي الصيث. وأبدأ بعنوان كتاب جلالة لللك الحسين بن طلال الصليبية والتي تبعتها فترة تخمر في العالم الغربي لتقود الى الأنفجار للعرفي واعتماد العقالانية عن سيرة حياته ويعود فيه الى احدى مسرحيات والاختبارية في لحظة ما تلت العصور الرسطى ومن شكسبير (الرأس غير مرتاح) Lies The Uneasy Head ومنا اتسال ولماذا الراس ثم الى قيام الحضارة الغربية الحديثة بماتيتها العدرانية التي قانت الى التمند الاستعماري في جميع قارات أأمالم القنيم والحديث والى الاستعمار غير مرتاح وعن ماذا بيحث وما هي همومه. في عالمنا العربي بدءا بمصر فالجزائر وغيرها من

البُّدان العربية وأنتهاء بسايكس – بيكو والاستعمار البعدان صريب و لي الصهيرة الصهيريني في فلسطين الصهيريني في فلسطين الضارجي وما قباد اليه من واذ الذاء الله عليه استعمار انكره للتنكير به لا لجرد القاء الليم عليه وعلى التخرين، فالاستعمار ما كان ليتمكن مما شكن

النولة العربية الحنيثة في سيافها.

II

# لقرن المادي والعشرين

ان عباليت رسيبانة القبانون الجنفراني

والقبطي والصائبي كل حسب نظام ملته الشخصية.

والسستينات من هذا القسرن كسانوا يقطنون القسري المسغيرة والارياف والبوادي والاقلية من السكان نقطن للدن والتي لم يكن حالها بافضل من حال القرى والارياف والبرادي بكثير فغالبية للخلق كانت تعاني ما اصطلح على تسميته بسمات للتخلف من فقر وجهل ومرض. اما البني الاجتماعية فكانت في معظمها ترتكز الى العائلية أو العشائرية القبلية بدرجات متفاوتة من التمسك بهذه الاصول من مكان الى أخر وكانت هذه البني الاجتماعية تعيش ضمن النظام الاجتماعي الذي ظل ساندا حتى انهيار الخلافة المتمانية عام ١٩٢٤ ضمن نظام الله الذي كان بدوره يشكل عنصرا نظامها اساسها من نظام الخلافة العثماني فالشرعية السياسية كأنت الكليفة المحاكم الذي كأن يتوجب على جميع للال والنحل الحدم سي سي سي سي سي سي مورد وحتى بعض الانظمة السياسية للتي كانت تقوم في بعض الامصار العربية كما كانت الحال في للغرب وتونس والجزائر ومصر والجزيرة العربية وغيرها، وكان على الجميع تأدية فروض الطاعة ولو شكليا أحيانًا للشَّرعية السَّياسية للبَّابُ للعالى في الاستانة. رمن امم مخلفات التركة الامبراطررية تركيز السلطة بيِّدُ الصَّاكم وتسليط كل الانوارُ عليه، لا لكوَّنه رسز أأسلطة وشرعيتها وحسب بل لنطوره الى أن أصبح نقمة اللقاء الوحيدة لولاء مختلف الشعوب والطوانف والملل ولاما مباشرا لشخصه. ويحيث تطور السلطان واهن ومه مجسر. مستحد ويصيف معرد مستص رأس الدولة ليصبح للشرع والقاضي والحاكم بين مختلف الفنات السياسية والقومية والاجتماعية في الامبراطورية. مثل هذه الشخصنة انتقلت بشكل او بِلْخُرِ أَلَى مُعظم انظمة الحكم في بلداننا العربية اليوم وزاد من حدتها تركييز وسائل الاتصال والاعلام الحديثة، ويحيث عادت الدولة كما كانت الحال سابقاً اقوى من الشعب بسبب سيطرتها على الاجهزة

وانهيار الخلافة العثمانية لم يعن التقسيم الجفراني المتماقة وتفتيتها وحسب بل الاسوا من ذلك. تفجير الرحدة الفكرية العقبينية التي كانت سائدة واستبدالها بتعدد مناهل للعرفة من أقصى اليمين الى اقصى اليسار وتضارب ومشاجرة العقائد

الْجَدَيدة السنمر مع يعضُها البعض. أما المضامين الاجست مناعي لهذا النظام الامبراطوري فكان نظام الملة: ملة الاسلام والنصاري واليهود وغيرها التي وصلت مع انحطاط السلطنة الْعَثْمَانَيَةَ فَي نَهَايَةَ القَرْنَ التاسعَ عَشْرَ حَوَالَي اربِع عشرة ملة. ولكن وعلى الرغم من تعدد الولاءات، ولان الخلافة كانت رمز الشرعية السياسية فقد حافظ نظام الله على حدمهن من السلام الاجتماعي الذي كان حصيلة التوازن المتوتر الذي كان بدوره نتاج ممارسة الدولة لسياسة فرق تسد والاضطهاد شبه

وقد تطور نظام اللة هذا ويسبب ضعف السلطة الركزية بحيث اصبح انتماء وولاء الفرد والحماعة لا للدولة، وانما للملة ولَضْدَ الولاء هكذا شكلا جسيدا لاعلانة له بالحدود الجغرافية للدولة بل لحدود ثقافة الملة وبحيث ضمن الولاء للدولة، حتى يكاد يختفي ليحل محل ولاه الفرد للثه التي عليها وضَّمونَ اطارهاً كان الانسان يرقى او عكس نلك وَحيث ان ارتقاء الاجتماعي والسياسي دلخل ملته كَانَ يَحَقَّ لهُ الكاسب والمناصب لدى النولة.

في مثل هذه الارضاع الاجتماعية لم يعد ممكنا الإقبام ولا إزيهار ثقافة سياسية (POLITICAL) ِ CULTURE) ولا انتساء حَـقَيقي للدولة، بل ان الدولة بسبب بعدها الجغرافي والنفسي والانتمائي اصبحت امرا يرهبه الناس الذي قاد الى تقوية التيار المناهض للسلطة والذي كان موجودا بالاصل في كل المجتمعات ويحيث اصبحت للعارضة هي الأصل الذي يستحق الاحترام. وهكذا اصبحت المعارضة هي الاصل الذي يستحق الاجتبرام، وهكذا جاءت بعض الامثلة الشعبية لتؤكد ان السلطان هو البعيد عن السلطان. والسلطان من السلطة والسلطة التي عرفها الناس كانت قامعة ضارية لا تتعدى كونهأ الحارس والجابي الذي يرهب الناس لا اقتراب منه الى أن وصل الامر الى القول أن الظلم في السوية هو العَمْلُ فَي الْرَعِيةَ. ويُحيثُ تَرَسَّحُ التُرَاثُ السَلَطَويُ (Authoritarian) حتى كاد ان يصبح كافراً كل من له راي مخالف الدولة او الاكثرية فيها. وقد قَاد الولاء لَلشَّخَصِن الخَلَيفَة الى قَتَلَ المُؤْمِنسَات ومقبولَة اللاصالَّة والعَّاصرة ومنَّ ثم ترسيخ قيم ونشجيع التيار اللاعقالاني للناهض للانفتاح جديدة بجانب انتقاء لقيم قديمة مستحبة لدينا لكي

تتمكن من مجابهة تحنيات العصر الحديث والحال منا جانب حالك من جوانب التراث السياسي لم تلخذه للدولة الحديثة بعين الاعتبار، فالسافة شاسعة على ما هي عليه من حيرة وتخبط لا بل كيف السبيل ألى تنمية متوازنة شاملة والخلل الاجتماعي الفكري بين الحاكم والمحكوم والثقة بينهما غيرموجودة والعقائدي الذي نحن قيه على ما هو عليه؟ وكيفُ اصلا، وهكذا وعندما جات النولة الصنيشة في يمكن الحنيث عن قضايا مهمة كالبيئة والانفجار العشرينات من هذا القرن بنستورها الحديث – الذي السكاني وأبعاده ونحن لم نتوصل بعد حتى الى ترجم حرفيا في مصر نقلًا عن الدستور البلجيكي -هذا النستور الذي جاء ليطن المواطنين في القرى الخطوط العريضة لهويتنا ولا الاهداف التي يتوجب علينا السعي بانجاعها وكيف نصل بالحوار الدائر وللنن البعيدة عن العاصمة عن سواسية جميع بين العنقل والنقل الى حل وسط يستمع بتعايش الطرفين بدلا لاستمرار محاولة كل قطب الفور على المواطنين امام النستور، ومن ثم الالغاء الفعلي لنظام الملة، وتساملُ الناس عن كنه هذه للساواة وهل حقاً الأخر؟ لعل ظهورنا فجاة على الساحة الدولية ان السني مساو لانسان اخر من اهل الشيعة، وهل حقا أن الماروني والارتونكسي منساويان في جميع الحقوق والواجبات لفنات للواطنين الاغرى. والسيّاسيّة ويعد غياب عن العمل السياسيّ -العسكري دام قرونا هو لحد الاسباب التي تزيد من حال الاحباط والغرية التي نشاهد اعراضها في معظم لم تلفذ التشريعات الحبيثة بعين الاعتبار مثلا مجتمعاتنا العربية ويحيث ثغذى هذه بمجموعها التيار اللاعـقـلاني اللامـاورائي الذي يرى الامـور بمنظار الابيض الامـود فقط والذي يريد الاتعزال عن العالم Universality and Territorial-) i tý) تتعارض تماما مع النظام الاجتماعي التقليدي. والتقوقع حول ذاتنا . وكأننانميش لوحينا في هذا نظَّام اللَّهُ الذِّي عَرفته مُجتمعاتنا منذ أَمد طويلٌ، العالم. وكاننا أو قمنا بلعل ذلك أسمع لنا الأخرون والذي كان يسمح لكل ملة لن تمية حياتها حسب به. يتكلم بعضنا عن خيرات هذه الامة. وكأننا من مفاهيمها الخاصة دون تدخل من اللجتمع الاكبر او أغنى بقاع العالم والواقع ان العكس هو صد الجنمعات النسيفسائية الاخرى للحيطة بها. ويحيث وتشبير المصائيات البنك البولي لعام ١٩٩٠ أن انك كنت تجد في معظم مدن للشرق العربي ان عددا مجموع للالخيل القومية (GNP) للمنطقة الشرق مسطية بكاملها بما في نلك تركيا واسرائيل وايران وجميع دول الجامعة العربية والتي يقطنها حوالي من الافراد يعيشون في بيت او حي واحد : السني، والشيعي والدرذي والبهائي والماروني والارتونكسي ۲۹۰ مآیون انسان کان بحدود ۲۱۷ بلیون دولار رهوً وقد زاد من حدة هذا التساؤل تساؤل الخلق عن أقل بكثير من الدخل القومي لابطاليا وعند سكانها

■ لعل ظهورنا فجأة على الساحة الدولية وبعد غياب عن العمل السياسي – العسكري دام قرونا هو احد الاسباب التي تزيد من حال الاحباط والغربة التي نشاهد اعراضها وبحيث تغذي هذه بمجموعها التيار اللاعقلاني اللاماورائي الذي يرى الامور بالمنظار الابيض والاسهود فقط والذي يريد الانعــزال والتــقــوقع.. ■■

> ومن اعطى هذه الدولة في بمشق وبيروت والخرطوم السُّرعية للقيام بما تقوم به ومن ابن جاح هذه الشرعية وما هو مداها؟ منل هذا الشضيارب بين الشراث السب

الاجتماعي وما جات النولة العربية الصبينة لتفعله كان وما زأل أحد اهم اسباب ضعف النولة العربية ومشكلات الاقليات قيها من اقصى مغارب الوطن العربي للى اقصى مشارقه.

وأقد زاد من حدة هذه الازمة التمسك القوى للملل والاقليات بترائها ومضمونه وولاته اللي. مأ اشرت اليه سابقا من وجود تيار لا عقلاني في مجتمعتا من مظاهره التوكلية والقدرية والنزوع الي الخرافة والاتكالية احيانا والتي كانت بدورها تغذي الولامات الضعيفة من ملية لوعشائرية أو غيرها، وتتغذى عليها أحيانا في الوقت نفسه.

ولعله من تاقلة القول التنكيد هنا مرة لخرى أن من اهم اسباب الثورة الصناعية التكنولوجية والى حد ما الحضارية التي حسن في العالم الفريي عبر القرون الخمسة الاخيرة اعتمادها اصول النطق العقلانية والحل الاختباري في معالجة لمور الدنيا. فكيف السبيل الى التوصّل الى معابلة معقولة

مدى الشرعية التي يتمتع بها هذا النظام الذي جاء حوالي ٥٨ مليون نسمة فقط وبخلها القومي حوالي لينفي تراثا تراكم عبر قرون طويلة اعتاد الناس عليه، ٩٧٠ بليون دولار. وإذا ما اخرجنا البخل القومي لتركيا واسرائيل وايران بمجموع سكانها البالغ حوالي ١١٧ مليون نسمة وبخل قومي حوالي ٢٨٢ بليون دولار لاتضحت لا بل انفضحت مقولة ألثروة العربية الصَّحَمة، لنشاهد أن مجموع البخل القومي لكل سكان الوطن العربي لا يتجاوز م ٢٨٥ بليون دولار وهو نقل من دخل استبانيا البالغ ٢٥٠ بليون دولار وعدد سكانها لا يتجاوز الاربعين طيونا، وأغرى أن نخل ليطالينا لوحدها يسناوي مبرتين ونصف للرة

مجموع النخل القومي لكل النول العربية. مثل مذا الاخترال انن لصاعب وهموم حياتنا الى ابيض او استود، او انتا لو ضعلنا كنداً لاتحلت جميع مشاكلنا ما هو الا مظهر أخر من مظاهر الحداثة لا بل للرافقة السياسية ولعله من الناحية النفسية مطلب لا شموري للعودة الى الطفولة ومن ثم الهروب من المجابهة.

والشمولية العقائدية التي كانت مظهرا أساء من مظاهر العمل السياسي العربي عبر عند من العقود إبان هذا القرن ما هي في واقع الصال إلا محاولة نابعة من عنم النضوج والخبرة السياسية ويحيث ما رانا بصدد البحث عن الوسيلة الصحيحة لبناء الدولة العصرية الرنكزة الى مؤسسات دستورية تطرح وتمل القضايا من ضلالها، لا الاعتماد على الشخصية السياسية للقائد الرائد البحل الملهم

الراعي لامور الخلق دون حسيب او رقيب. فالظروف التساريضية التي نشسات بها الدولة العربية الحديثة كانت رما زالت عسيرة. وبعد ولادة سباعية فيصرية صعبة لم تجد هذه الدولة لا السوابق ولا الخبرة الحقيقية التي قد ترتكز اليها ولا من يحنو عليها او يحاول مساعدتها من جهة اخرى.

ولعل غوضمنا الجغرافي الاستراتيجي دورا في الصعوبات التي تعاني منها مجتمعاتنا اذ حبانا الله - او عكس نلك في رأي أخرين - بموقع جغرافي كان ف عـــلا مــهــدا للافكار العظيــمـة والانيان الموـــدة، والرسالات التي حضرت معظم بقاع العالم بمافي ذلك العالم الغربي ولكنه مرقع جغرافي كذلك كال دوما يعرضه لطمع وجشع الأضرين. فالبلدان العربية تسيطر على أهم موقع استراتيجي في العالم بدءا بجبل طارق، فشرق البحر التوسط، فقناة السويس، فمضائق تيران، وباب للندب، ويحر العرب ومضيق هرمز، وأضاف الي أهمية هذا للوقع الاستراتيج، اكتشاف الناط الذي اضفى اهمية لجرى للاهمية الكتشاف الناط الذي اضفى اهمية لجرى للاهمية الكامنة في للنطقة.

اما كيف لنا الافلات من هذا الواقع ومن الاوتاد التي ما زالت تشدنا الى ما نحن فيه نّهو أمر في غّاية الاقمية يدعونا للتفكير العميق – وبالذات اننا على ما يبدو على بداية درب قد تقود ألى سلم افتقدته المنطقة لَعدة قرون - في شؤون بيننا وبنيانا كي نجسر الهوة لا بين الماضي والحاضر، اذ شتان بين ما كنا عليه وما نُحن عليه الآن، ولكن لنجسر الهوة مع الحاضر لتتمكن من التخطيط السليم للمستقبل بعقالانية ودون خوف. فكيف لنا أن نطوع الانظمة ونروض انفسنا كي نهدا المسيرة على خطى ثآبتة كيف نطور وننمى تربية سياسية تمكن القيادة والواطن من الانفتاح نحو ضرورة ماسسة حياتنا ونق فوانين وسنن تعطي مضمونا حقيقها التنمية الحقيقية التي ننشد. تلك التنمية المرتكزة الى لحترام حقوق الانسان جسدا وعقلا والشاركة السياسية ضمن مؤسسات اعتبارية تسمع بالحوار المؤدب واحترام الرأي والرأي الأخرء وكيف نمسس التغيير والتغير المُسروري الذي ما زلات قطاعات واسعة من نخبنا السياسية تخشاه وترهبه بحيث تصبح العملية اسهل وارحم. ففي العالم الغربي نجموا في ماسسة التغيير وتعلموا ان ... المجتمع الذي يعتقد أن لديه جواب لكل سؤال في مازق كبير حتما: كما تعلموا أز معرفة الامس كانتُ للامس وإن المعرفة التجميرة سلطان: سلطان على الحاضر وللستقبل معا ومكذا انتقات الرعبة من كونها رعية الى مواطنين لهم رأيهم فيما يجري في

ارطانهم. كل هذه الاســئلة وغــيــرها تصب في صلب موضوع التغير السياسي الاجتماعي المرجو. والاجابة ضرورية بمقدار حاجتنا الى الغذاء والله والكساء. فقد قاد تخلفنا السينمر عن الركب لا الى تعريننا امام العالم بل وامام انفسنا كذلك بحيث نشاهد البعض منا يتْلَنَّدُّ أمَّا في جلد الذات او التباكي على الماضي. فالاتفلات من الماضي لا يعني النتكر له أو عدم

الاقتضار به او عدم احترامه، ولكنه امر في غاية الضرورة لأقالات عقولنا وسداركنا كي نتدبر امور دنيانا دون التنكر بالطبع للنيم الروحية العظيمة التي ندين بها. وافلات العقل يسبهل علينا تجاوز امر الطالبَة بالسنحيلَ حتى نفقد المكن. فالجتمع الساكن الذي لا يخطط لنفسه يفسح للجال لأخرين ان يفعلوا ذلك أذ في السكونية فراغ والفراغ لا وجود له في الطبيعة التي سرعان ما تجد ما يملاه.

لا مخرج امامنا بدون افلات العقل من الرابط التي تشده الى الماضي. هذا الماضي الذي تضافرت فيه قوى للجتمع التقليدية مع الدولة التي كانت دوما مهزورة، بيننها الاستقرار لا للبادرة أو التحديث والابداع أو عن مواكبة العصر. والتأكيد على البقاء بدل الأبداع ادى الى تدجين العقل ومجتمع العيب وانب السلّطان، ونمطية ليقاع الحياة الرئيب الذي لا يجرو على الخروج عن المقوف حستى في الرقص وللوسيقى والفن، فالأصل في السياسة الطاعة وفي العلم المعفظ والتكرار لا الاختبار وفي للجنعع محاكاة الغير وتقليدهم.

استاذ جامعي، وزير خارجية سابق.
 عضو مجلس الاعيان الاربني



TOYOTA

شركة إسماعي البييني ومشركاه

شارع الملك حسين / هاتف: ٦٣٨١٠٣، ١٩٣٨، ٦٣٨١٥، ٦٢٢٨١٥ ولسدى مسوزعسي تسويسوتسا المعتمسديسن في المملكسسة

				11	5	න ,	Jer	O		1997			K	<b>J</b>						
		الأربعاء ٢٧/٧	الخمس 37/۷	الجمعة ٢/٧	السبت ۲۷/۷	الأحد ۱۲۷۷	الاثمن ۲۲۸	17.4. by	الإربعاء ٢/٧	الخس ١٨/٧	الجمعة ١٨٨	السبت ۱۸۸	الأحد ٢/٨	الاثبن ٤/٨	الدلافار ٥/٨	الأربعاء ٢/٨	الخس ۱/۸	الجمعة ١/٨	السبت ١٨٨	10. JA
والمتعارفان يتالعون المرشاط كالمتارية		ليلن أبروجة - أصواء المدينة	النتان واثار كتوري - لبان	الممان وإثل كتوري - لمنان	الغنان وإنال كقوريه - لينان	طرقة النادي الأملى الملكلور الشركس - الأدرون	النبان عاصي الحلائي - لينان	الفنان عاصر الحلائي - لبنان	الفتان عاصي الحلائي - لمان	الفان هاني شاكر - مصر	الفان هائي شاكر - مصر	Dos Hermanns - Spain	Dus Hermanas - Spain	الغرفة التومية الصرافية	الغرقة النومية العراقية	الفان كاظمرالساهر - العبراق	النبان كاظمرالساعر - العراق	النناذة نوال الزعبي - لبدان	الفنانة نوال الزعبي - لمنان	الفنانة نوال الربعي - لبنان
A TOTAL STATE OF THE STATE OF T			إفتاع به جان الشعر الشاعر عموق ورويدن	Mideterennean Orch. France	Bafochi Grnup - Chile	Bafochi Group - Chile	AMAR Cord Quartet	AMAR Cord Quartet	هاه صاوق - عرص أنهاه اجمس وقعرا	هناء صاوق - عوص أنها، إيجس وقعرا	OMSK Ballet - Chaikovsky's "Sleeping Beauty" - Russia	OMSK Ballet - Chaikovsky's "Sleeping Beauty" - Russia	EUBO Baroque Orchestra		Rosemary George - USA	Rosemary George - USA	Junii Brasovului -Romania	Junii Brasovului -Rumania	Orchestre Barrxque De Montreal- Canada	المعهن الوطئ للموسيق
			O.S.C. Midsummer Night's Dream - UK		Family International	<ul> <li>أخرفة حمرا للفنون الشعيمة</li> </ul>	B.L.T. Much Ado Abour Nothing - US		فرقة الريزنا لإحماء التراث - الأثرون	أديمت حوية - الجوائر	المديت حدزة - الجزائر	فرقة إرباد للموسيق العربية اغماء بلاد الشاءع	فرقة إريد للموسيق العربية اعماء بلاز الشاميا	Kuchipudi Dance Group India	Dance Co. Yugo - Japan	Dance Co. Yugo - Japan	الفئان صخر حتر - الأردن	د سرحية " فرمود ولا دوين مود" فتاية الفئائي الإرديق	مسرحية " فرمود ولا ديين مود- تابة الفالين الأردفين	مسرحمة " فرمود ولد روين مود" فتابة المنتائين الأرديين
		er en la companya de	فرقة الجامسة الأبردلية	فرقة حاسة بوئة	Schleswig - Holstein Germany	Schleswig - Holstein Germany	Thula Sizwe South Africa	Thula Sizwe South Africa	Karagounides - Greece	Karagounides - Greece	مريمة رامر المله الإذلى - فلسطين	سرية رامراللهُ الإولى - فلسطين	فرقة حامعة العلومر والتكنولوحما	فرقة حامعة عمان الأهلية	فرفة الطنبورة - بصر	فرقن الطنبورة - مصر	فرقة الكوك للنون المسرحمة الشعمية		فرقت جامعت اربار الأهلين	فرقة حامعة فيلادلفها
		ALTERIOR OF STREET, ST												EUBO Baroque Orchestra	فرقة بالمه المدرسة الأهلية للمنات	فرقة باليه المدرسة الأعلية للبنات				
	شیاه کی آمیان کی آمیان کی آمیان کی استان کی آمیان کی استان کی آمیان کی آمیا							إبراعات أرداية ( من ٨٨١ ولغاية ١٨٨٠/١٨١١)												
		الاسيات المعربية والحاقات القلايات من يعدا لحيد شون المعربية المع						(1447///).												

ash Festival

of Culture & Arts

ي - هاتفي: ١١١٤٤ الال ميوزيىك بوكسس، الىدوار السابسج، هاتىف 2000 ال سز إنطسسلاق لبساصسمات بتس بشيارات للسيباحة، فنبدق الأردن - هاتف د ١٤٥٠ ا£٦ حي لــــزال؛ وه سارع وصفسي التسسسل - هاتيف : ١٩٨٤ ١٨ ١٩ المحيسة أسواق السدم الزرقاه نغا

والميال المالي

1751311

خدمات الطعام والشسراب لزوار مهرجيان جسرش ٩٧

الدولي ومستؤول في مــُـؤسـســةُ ضريدوم هاوس المعنيلة بحقوق الإنسان في نيويورك. مقاله ادثاه مأخود من كلمة القاها خلال مؤتمر المائدة المستنبرة الذي عقدته الامم المتحدة مؤخراً في ولاية نيويورك.

تمزات السياسات الجغرافية في حقبة ما بعد الحرب الباردة. ولم يعد هناك رؤى سياسية عملية المستقبل. ويدلاً من ذلك هناك مواجهات دامية في بلدان صغيرة، تؤدي الي وفاة اعداد كبيرة من السكانْ وبينما نشأهد احيانا على نفس الكوكب طائرة تقوم برحلة قصيرة من مكان مقفر مهجور ، فاننا نرى مسيلا من الطرق الريادية لارسسال الكلمسات والافكار الى مختلف مناطق العالم، حتى من والى هذه الاماكن التي شبودها حالة من الأضطرابات والفوضى والوفيات أننا شهود ليس على لختصار الوقت والفراغ فحسب بل وعلى التوسع اللامسمود لقوة الاعلام أيضا. لذا يجب علينا أن نمكن المواطنين في كل مكان من الوصول الى المخزون الراسع من البيانات والتحليلات الضرورية لتمكيننا من اتخاذ ألقرار حول خياراتنا للتعلقة بالحياة الشخصية والسياسة العامة

أن هذه القضية ثهم الاسرة الانسائية قاطبة، وإن الطريقة التي مسيفكر بها كل واحد من سكان الكرة الارضية البآلغ عددهم ستة مليارات نسمة تقريباء والنين ينتمون لمنات المضمارات والاعراف واللغات واللهجات، والطريقة التي سيتواصلون فيها مع بعضهم البعض من الآن فحساعدا، والتي لن تتوقف عند نقطةً زمنية بعيدة في الالف الميلادي الثالث. أن للستقبل مُعنا الاز بأرقامة وشبكاته، ومشكلاته المعيرة والمقدة، رعلى أية حال، فإن الحيرة والارتباك تقتضي التحاور، والجنل من ناحية عملية.

أذًا فليس من الغريب ولا من قبيل المفاجئة أن مجرد عقد هذا الزَّسَر قد اثار مشاعر عميقة في اماكن

أسمحوا لي أن أعالج هذه المشاعر بشكل مختصر هنا. لانها جزء مهم من مداولاتنا، ومن ثم فهي تستحق ان تذكر منذ البداية، أن بعض أولئك الذين قراوا الدعوة الاصلية كانوا قلفين لاتهم فكروا ان لهذا للؤتمر هدف مسرسسوم وجسأهز سلفساء غسيسر تلك الاهداف للنصوص عليها في الابراق الاولى المورعة سلفا. وانني ادرك ان قلقهم نابع من قرابة عقدين من الجدل للربع في كثير من البلدان تحت رعاية جهات مختلفة. وقد بدأ هذا الجدل والنقاش الرير في منتدى يعتبره برنامج الامم المتحدة جمهوره الرئيسي، الا رهو منتدى الدول النامية. ان تقسيمها غير المنظم الذي تشكل في منتصف العقد تحت اسم حركة عدم الاتجيار، قد خلقً طلباً رسمياً على منظام اعلام عالمي جديده. وقد تحول هذا النظام الجنيد الى منطلق لعند لا يحصى من كلها رسمت حياتها الخاصة بها. وتحول النظام الاعلامي العالى الجديد الى صناعة صغيرة ليس فقط في اليونيسكر. التي تتولى ترويج التنمية الثقافية، ولكن ليضا في لجتماعات الاكانيتين المفصصة لبحث القضاياً الاعلامية، كما في لجتماعات النظمات الصحقية ومؤسسات النشر والأذاعة المفصصة لبث مستقبل مؤسساتهم.

وكلما تزايدت للناقشات حول النظام المالي الجديد للاعلام كلما اصبح هذا للوضوع مثيرا للخلاف على نحو أكبر. ويبدو أن هناك جانبين فقط الجانب الذي عمل جاهداً لضمان التنفق المجاني المعلومات (النظرة الغربية للأهبار والطومات العالية) ، والجانب الذي طالب بتحقيق توازن افضل لتدفق المعلومات العالمة لتحسين التغطية الاعلامية لقضايا الدول النامية. أضافة ألى توسيع البني الأعلامية الاساسية للبلدان النامية. وقد يعبر آحد الحضور هنا عن استغرابه لماذا زيادة المضلاف والانقسام حول هذه للبداتل. أن أولئك النين شاركوا منا مرات عديدة ، بيدو ان طيهم أن يرضحوا، لا أن يسردوا تاريخ ذلك، وأن يعبروا عن وجهة نظر أولئك الغائبين عن المُساركة بسبب قلقهم من أن الايام القديمة الربيشة للنظام الاعلامي العظلي الجبيد قد تعود بشكل جنيد وصورة جبيدة.

وان البدائل التي نكرتها مي في الحقيقة تناقضات مصورية. أن مؤيدي النظام الأعلامي العالمي الجديد يتهمون وسائل الاعلام الاخبارية للغربية باتها لانتقل صورة لخبارية سيئة من العالم الثالث فنحسب، بل

ولنها تثقل تقارير منحارة، ويانها محتكرة وتسيطر على التبدق العالمي للمعلومات اسا مناوؤو هذا النظام الجديد فيرون بأنه يتطلب أدارة الدولة للصحافة المطية

ً لقَد أقرَّت مَّلَة قَلِيلَة مِنَا بِمُسِمَّة أَلْنُقَد الْوَجِه التَّغْطِيةُ الاعلامية الغربية الشؤين النولية. وللمقيقة قان التقارير الجانة والتحليلات للمشكلات الاجتماعية والاقتصادية في البلدان النامية قليلة جدا. لقد شوهت المرب البارية نون شك التنطية الاعلامية في كثير من العالي الجديد. البلدان. وأنَّ الاصدقاء السياسيين البلدان العربية غالبا ما تلقُّوا تَعْطَية صحفية العاف رارق من تلك التي تلقاها للحايدون أو الخصوم السياسيون للغرب، لكن لغة

المفالاة والطلبات الصعبة لكثير من قادة النظام العالمي

الإعلامي الجنيد لجهضت كل الفرص للمصول على

استجابات بناءة ومتوازنة من الصحافيين الفرييين

والحكومات الغربية. وقد قبل أن النظام الجنيد ينطاب

لجازة النولة للصحافيين ، وهو قول لم يعظى بدعم

اليرنيسكو لكن بعض لتصار معسكر هذأ النظام دعوأ

من تقنيات الاتممال الجنية على للمنترى العللي.

الانترنيت؟ لقد بات ملايين للواطنين في البلدان العنية بالمارمات يستخدمون قواعد البيانات الكبيرة بشكل يرمي، بينما تحرم اغلبية مواطني العالم من المصول والنولية، ويكلمة واحدة يتطلب وقابة.

التفكير ملياً بايجاد حلول لها، فلم تعد الاتوال المُمقة وجداول الاعمال السابقة تخدم متطلبات الزمن الحاضر، ولا حتى اعائة صياغة الثقام الاعلامي اننى اعتقد مظمما ان علينا ان نعقد مؤتمراً لكي

نبعد قلق ومسخاوف اولتك النين لم يحضروا. فهم بمثارن عشرات للنظمات للعنية بالحريات الصحفية وفروعها في أورويا وأميركا اللتنينية والولايات للتحدة، رهم يشكلونَ عنداً لابلس به في كل قارة من القارات. أمل ان نستطيع تصقيق غُرضين هما تبديد هذه المخارف ربنل جهرد بناء لدراسة سبل زيادة الفائدة

وأعي بأن كشيرا من المتصدين سينتارأون هذه الرضوعات، ولكن أسمحوا لي أن أقدم لكم بايجاز دليلاً مرسعاً لهذه للناقشات.

اليه، فالاجازة أو الترخيص في الخطوة الاولى تتحديد من هو صد صفي، يليهما الشكند من أن للراسلين ■ وسائل الاعلام العفربية، لا تنقل صورة اخبارية سيئة من العالم الثالث فحسب... بل تنقل تقسارير منحسازة ايضسا. ■ الانتسرنت لا ينبسغي ان تخسضع للرقابة.. فهي مجرى التنفس المفستسوح للاتصسال البسشسري.

الصحفيين يلتزمون باليثاق الرسمي لمارسة مهنة الصحافة وفرض عقربات على للخالفين. أن للطلب التحرر وبالدق في الرد، على الاخطاء المنشورة او الحنف يقتضي ضمن سياق النظام الجديد حق الدولة في فرض وجهة نظرها على مصادر الاخبار الاجنبية، وهو حق مفترض تنفذه حكومة ثانية، في البلد الاصلي للصحافي المضالف وفي ظل هذا النظام، فان تمع للاغر. ثمة أوجه المضادة، ثلك اننا جميعا نتاثر بهذه الثورات. كثيرة اخرى لهذا النظاء، لكنها جميعها اصبحت وحتى أشد للناس قوة بيننا لا يعوفون مادا ملعونة بالنسبة للصحافيين الغربيين والحكومات سيحصل بعد خمس سنوات. من يستطيع ان يخبر الغربية. وقد كان النظام الاعلامي العالمي للجديد السبب الرئيسي لاسمحاب الولايات للتحدة والملكة النحدة من اليونيسكو، حيث مازالا خارج هذه للنظمة الدولية. هذه المطرمات جميعها معروفة لدى العديد . لذا ضمنا هو هدفي من هذا السبرد الشاريخي لتسغلي اليونيسف عن فكرةَ النظام الاعلَامي العَالَي الجديد، واستبداله ببرامج سنرية جادة لتعزيز وتوسيع قاعدة حربة الصحانة.

لَّقَد استنكرت منه الاحداث غير السارة لان القضايا الثى خلقت النظام الاعلامي العالي الجنيد واستجابة الدول الغربية لها مازالت ماثلة اسأم ناظرنا. أن نلث البلدان المنة والسبعة والثمانين التي المرى بيت المريات Freedom House تقييما فيها، تسيطر على جميع وسائل الاعلام الاخبارية، وهي تقوم الان بزيانة تفونها وسيطرتها على الانتسرنيت وللحطات الفضائية وغيرها من النظم الصحافية والاعلامية القديمة. اما اليوم فقد تم طرح هذه القضايا بصورة مختلفة فثمة من يرجه أنا السؤال الثالي في ضوء تتنيات الاتصال الجديدة، كيف تستطيع البلدَّانَّ النامية تخفيف التشرات الغريبة التي تقوى يوما الثر يوم، ركيف يمكن للبلدان النامية أن تنضم الى جبيل للطومات الجنيد وتتحرك بعرية على الطريق النولي السريع؛ هل هناك من سبل للوصول ألى للضرونات الكبيسة من المعلومات المتسوافرة الان على شميكة

١- يستطيع جعيع للدافعين عن حرية الصحافة في البلدان الصناعية الغربية وغيرما ان يتفقوا على ان ثررات الاتصال الحالية تؤثر علينا جميعا، وتستطيع لن نؤثر علينا جميعا، سواء في البلدان الغنية أو الفقيرة، ايجابا او سلبا. اتصت هذا عن ثورات، وليس عن ثورة، لأن هناك ثورة تقنيات وثورة معلومات. وانتا نستخيم

متايم وورنره بأن انظمة الكوابل السسائدة الان. لن تستسلم امام الرسائط اللاسلكية لنقل الاخبار وفقرات الترفيه والتسلية؟ ومن يستطيع في شركة AT&T لن يدعي بانه متأكد بان شركته قاترة على التصدى للمنافسة الوشيكة من مشاهدة ما يجري من خلال القنوات الغضائية والتليفونات المرثية على شباشات التلفاز في للنازل؟ أن تليفزيون منزلي يلتقط اليوم الرسائل الصوتية الغادمة. ومن يستطيع القول أن تدفق المعلومات بين البلدان ، سواء عبر المماَّات الفضائية أو الانترنيت، يمكن مراقبته والتحكم به افترة طويلة من قبل الحكرمات الغلقة ويصفني احد للنافحين عن حرية المحافة، فأن لدي مشاعر سلبية قرية حول بعض وسائل الاعلام الاخبارية الغربية واجراءاتها الاخيرة في المالم النامي. لقد مقتد لجس، تلفزيون ستبار الي أستبعاد هيئة الاداعة البريطانية من اذاعته التليفزيونية لجرد كسب ود ذلك الله النامي، الا وهو الصبخ. كما روعني بالقدر نفسه ممارسة جرينتي نيويورك ثايمز وراشنطن بوست الابتزاز على سنفافورة بسبب نشر فطرة في جريدة انترناشيرنال هيرالد تربيون التي تملكها المسحيفتان.

ان النقطة التي أود الوصول اليبها بسيطة: رعثا نتعامل مع مضامين تقنية الاعلام واللطومات دون في مناطق الخطر. ممارسة نظرية التأمر، حيثما لا توجد. فإذا لا اتجاهل استراتيجيات السوق لعمالقة الاتصال وهم يحاولون

بالطبع ادماج للنتجات وللؤمسات ذات الصلة وزيادة للبيعات . بيد لن النسسات الكبيرة تمنى بالفشل. لذا يجب أن ينصب تركيزنا على طرق روسائل فتح القنوات لمستوى يقوم على التعطيبة وهذا لا يعني أأتحسية الثقافية والوطئية فحسب بل ويعني ليضًا تعددية للنافسة للملية.

ولتحقيق ذلك، ريما يكون هناك حاجة الى صيغة من صيغ التنظيم الحكومي، ليس من حيث محتوى الأخبار والملومات، بل من حيث ضمان وضع القنوات الاعلامية في ايدي جهات أعلامية متعنَّدةً. وهنَّه ليست بالنظريَّة البَّدِيدة ، حتى في اي بلد ديمقراطي ، فقد تم تتظيَّم نظام الهاتف في إمريكا منذ البدلية لكي يتسنى توفيره لاشد الناس فقرأ ولاولتك الذين يعيشون في مناطق نائية، بغض النظر عن الكلفة التي تتحملها مرسسة الاتصالات. وقد تم تعويض الكُلَّفة من خيلال منصة مقدمة من الدائرة للحتكرة لهذه الخدمة في الناطق المضرية للستفيدة. وكذلك الحال بالنسية لخطوط السكك العيدية التي صممت لتخدم الجميع. فالعربات العامة هي سياسة أميركية تقليدية، ويجب استعمالها عند الصاحة على طريق الأعلام الجنيد السريع. مثل هذه للناقشات ستكون مفيدة في هذا للزنمر، ولا اعتقد ان هناك حاجة الى الخوض في اللغو التعلق بالنظام الاعلامي العالى الجديد.

٢- يتربب على الانظمة البيمقراطية والستبدة ان تتطم درساً من معلمي الخاص الرحوم إثيل دو سولا برل. فقد درس هذا الأستاذ التخصص في العارم أسياسة علماء الطبيعة والتكتراوجيا ان جميع تقتيات الاتصال الجديدة يجب همايتها من خلال آلتعديل الاميركي الاول، تعلما مثلما تمت حماية الصبغ الاقدم لتقديم الأخبار وللعلومات وهذه مقولة استاسية تتسحب على جُميع البلدان. فالانترنيت، على سبيل للثال، لا يتبغي ان تُخضع للرقابة في أي مكان. فُهي مجري التُنفَسُ الْفِدُوحِ للْأَنْصَالَ الْبِشْرِيِّ، رغم ما قد يعتريها من مُنطف ورغم طاقاتها المعشبة. فقد منعت عدة بلدان او وضعت قيوداً خطيرة على الانترنيت. وقد ساوات الولايات للتسحدة العسام للأضي وضع تسيود على الانترنيت ( بما في ذلك عدم بث العرريُّس الاباحية ّ للاطفال، والرقابة)، مشرهة بتلك صورتها.. وستقول للحكمة ألطيا كلمتها الاخيرة في هذا الصدد. لكن من الراضح أن الماكم الاقل شأتا قد لينت حكم إثيل بول الصادر قبل عقدين من الزمن تقريباً. يجبُ ان تكلُّ التقنيات الحنيئة بعينة عن السيطرة الحكومية ومراقبة للحترى. ويامكاننا أن تبحث معا الطرق الكفيلة بتحقيق توازن في تدفق المعلومات دوتما حاجة الى اجراءات

٢-يجب علينا أن نعرس، درتما حقد أر ضعينة . الانقسامات الاساسية للصقة بالجنل الدائر حول النظام الاعلامي المالي الجديد. فمرَّيس هذا النظام يصرون على إن للبدا الأساسي التدفق الحر المعارمات ما هو الا وسيلة للتحايل هدفها ابقاء السيطرة الغربية ثررة التقنيات الوصول ألى قطاعات عريضة واسعة. لقد على نظم تقديم الاخبار العالمية. وهناك من يقول بأن ان الاوان للمطالبة بوضع حد للتهم الكلامية والتهم التعفق الصر للمعلومات مضالف اللقيم التعليدية والثقافات الأهرى، ومن شمتها، على سبيل للثال، القيم الاسيوية. كما يقال بأنها تعكس إجماعا وليس منافسة عامة أو تغطية للصراع. أن الجماعية وليس الفردية لهي في رأيي موضوع جنير بالناقشة فجميع للواطنيّه لينما كانوا، يحق لهم التمتع بحرية التعبير وتلقي الاخبار والمعلومات من مصادر مفتلفة، وفقاً للاعلَّان العالمي لحقوق الاتسان. فاذا كان مذا حقا عالميا من حقوق الاتسان، فلماذا تتناقض المسعافة التنافسية والتعددية مع القيم الاسيوية؟ هل تناقض حرية الصحافة القيم الاسيوية في الومبول الى لجماع؟ كيف يستطيع للرء الومبول الى هذا الاجماع بدون الثبادل الحر للاراء والاتكار، ففي التقليد العشاتري في لفريقيا، يحكم شيخ العشيرة بالاجساع الذي يتم التوصل اليه بعد مناقشات معتوجة. وغالباً ما يعكس مذا الاجماع الاتكار للتزلجمة وللتنافسة.

وهناك تيمة كبيرة للتعبير عن الخلافات، في اطار من النقاش المفتوح ويروح ودية. ويجب علينا أن نبدا من جنيد متناسين الشيفرات وكلمات السر القنيمة. ويجب عدم التحدث عن الحق في الاجابة أو في التواصل والتخاطب أو فهمه على أنه تهديد. ريدلا من ذلك يجب هيكة جميم وسائل الاعلام بطريقة افضل تمكنها من تشجيع الأتمال للتبائل أن حماية الصحفيين يجب ان لا ترتبط بترخيص المسمفين، ويجب حساية للراصلين الصحفيين شاتهم في ذلك شأن كل المنيين،

كشماس لتعزيز الحوار الديمقراطي وتنمية

ويضيف ان المركز سيعمل على صعيدين

ويلخص السيد حراتمة اهداف المشروع بعيدة

وسوف يقوم للركز باصدار مطبوعة نورية

تغطى نشاطاته وتعنى بالكتابة في كافة القضايا

المتعلقة بالاعلام العربي والتطورات اللنلاحقة في

حقل الاعلام العالمي بما في ذلك التصول الذي

سيصحب ثورة الملومات. ومن اجل زيادة وعي

الارىنيين والعرب بهذه القضابا سيسعى الركز

الى القيام بالنشاطات اللازمة لتعريف الصحفيين

بصقوقهم وواجباتهم تجاه قرائهم وحق القراء

کل ما يدور حولهم.

والناس عامة بالحصول على معلومات نقيقة عن

وسيبدأ المركز قريبا بعقد ورشات عمل تدريبية منتظمة لتعريف الصحفيين بكيفية اجراء التحقيقات الصحفية واستخدام مصادر المطومات مثل الاحصائيات والكتابة عن النشاطات البرلمانية ونشاطات للؤسسات المنية وتنظيم البعثات خارج

وقد بتبنى الركز وسائل لخرى لتحقيق غاياته من ضلال برامج تطوعية حيث يمكن للصحفيين الشبان ان يشحنوا مهاراتهم ويقيموا علاقات مهنية مع زملائهم وزميلاتهم ذوي ال العالم العربي والدول الاخرى.

ويقول السيد حواتمة ان اكثر ما دفع للؤسسين لانشاء هذا الركز هو قيام المؤسسات السياسية والاعلامية الاجنبية بالوظائف المشار اليها سابقاً من غير الالتفات لضرورة ان يقوم بهذه المهمة الصحفيون العرب انفسهم، مما كان

\* رئيس تحرير صحيفة الشرق

المجتمع المدني ورفع المهارات المهنية.

لتحقيق اهدافه:

# انشاء مؤسسة مستقلة لدراسة الاعلام في الاردن والعالم العربي هدفها تعزيز الحوار الديمقراطي وتنبية المجتبع المدني ورفع المهارات الصحفية

سجل مؤخراً في عمان مركز يعتبر الاول من نوعه لدراسة ومتابعة قضايا الاعلام في الاربن والعالم العربي بشكل عام.

ويقول القائمون على دالمركز العربي والدولي لدراسة الاعلام (Arab Media Institute)، وهو بعثابة منظمة غير حكومية تحظى بدعم الامم المتحدة ومنظمة اليونسكو ومنظمات اهلية غير حكرمية عالمية، انه يرمي الى سد فراغ مؤسسي في طريقة ووسائل عمل الاعلام العربي وذلك عن طريق توفير منقدى للبحث والدراسة والقدريب ومتابعة العمل الصحفي والاعلامي في الاردن والنطقة العربية، حيث لا تعمل في هذا الجال سوى الامدادات الصحفية والنقابات التي غالبا ما تكون مرجعة من قبل الحكومات او تلك التي تمتلك اجندات لا تشمل القيام بمثل هذه المهمات. ويقول جورج حواتمة ، رئيس تحرير الجورين تايمز، وهو أحد مؤسسي الركز، أن تأسيسه يستند الى قرارات سؤتمر صنعاء للاعلاسيين العرب الذي عقبته ألامم المتحدة واليونسكو بالتعارن مع المنظمات الاعلامية العربية والدولية عام ١٩٩٦ والذي طالب باقامة منظمات اعلامية مستقلة في الوطن العربي تعنى بدراسات وقضايا الاعلام وتكون شريكة لنظائرها في الدول الاخرى في خدمة قضية الحريات والاستقلالية والتعديية

ويضيف السيد حواتمة ان المركز سيسعى من خلال انشطة مختلفة الى رفع المستوى الصحفي المهني ونشسر الوعي بدور الاعسلام العسريي في السأهمة بتحقيق السلام والتعاون بين الدول وبعم البناء الديمقسراطي للدولة وللمساقظة على حقوق الاتسان بما فيها حرية التعبير والصحافة

محمد سلامة \*

نرعية الحياة وخدمة شعريها. وبينما يهدف للركز ان يصبح هيئة رقابة ضد انتهاكات حرية التعبير ومن اجل استقلال الصحافة ووسائل الاعلام الالكترونية في المنطقة العربية، مسوف ينظم ويرعى ندوات منتظمة، ودورأت تدريبية ومؤتمرات لتحقيق هذا الهدف

كما أن المركز سيعمل على توفير مرافق مختلفة للصحفيين كمكتبة وينك معلومات وأرشيف وريما نابيا صحفيا شبيها بالنوادي الدولية التي تعنى بتكريم الصحفيين العرب للبدعين ومساعدة أرانك النين يبنلون الجهد

السياسية في الاربن منذ عام ١٩٨٩ وعملية احياء

والاهداف الآخرى التي وجد من لجلها.

للابداع في مهماتهم.

النيمقراطيـة في الاقطار العربيـة الاخـرى في السنوات الأخيرة قند تصنادفت ليس فيقط مع تطورات هامة حدثت في جسم العلاقات العربية -العربية وعملية السلام مع اسرائيل بل جاحت في خضم تحولات سياسية كبيرة في اماكن اخرى من الشرق الاوسط اضافة الى الخَطوات للتقدمة والتغيرات في مجال الاتصالات على نطاق العالم بأسره، ولقد كان التغيير في مجال المطومات اكبر منه في للجالات الأخرى. فقد ظهرت في السنوات الاخيرة العشرات من المطبوعات وسهلت محطات الاقمار الصناعية بخول العديد من محطات التلفزيون والاذاعة الى كل بيت تقريبا مما شكل تحديا حقيقيا للناس الذي وجدوا انفسهم في

وفي الوقت الذي يمسعى فسيسه الاعسلام في الاقطار العربية الى أن يعكس ويتجاوب مع هذا

أولاً: ملء الفراغ المؤسسي الموجود في العمل الاعلامي خاصة انه لا برجد مثيل لهذه المؤسسة التغير يحاول ايضا ان بسير في الطريق الذي في العالم العربي ما عدا الاتصادات والنقابات يؤدي الى ديمقراطية اكبر. الصحفية التي غالبا ما تكون تحت سيطرة فبينما يقول النقاد على سبيل المثال ان العملية الحكومات وتلتفت لمعالجة أمور لخرى في ممارسة الديمقراطية في الاردن فشلت في خلق اعلام حر المهنة. وبأنيا: العمل مع المراكز العالمية المشابهة ومصمم على قلب كفة الميزان لصمالع القوى وعبر الشبكة الدرلية للمعلومات من لجل نشر والممارسات الديمقراطية. فان الحكم السياسي وكثيرا من مؤيديه يعتقدون بأن الصحافة، وخاصة الوعى العام لدور الاعلام في بناء الدولة وتعزيز الصحف الاسبرعية، قد تجاوزت حدود ما هو قضاًيا السلام والديمقراطية وحقوق الانسان

مسموح به في بلد يحاول أن يحمي مصالحه والعدالة والساواة ومسالمة الحكومات.

وهذا يفسر القرار الرسمي في شهر أبار الدى في تقوية العملية الديمقراطية التي بدأت الصحافة في الاردن.

> هذا في الوقت الذي كان على العالم العربي القائرة على القيام بهذد المهمة. بأسره ان يتعايش مع ما يسمى بالاعلام للهاجر،

> > ويقسول السبيند حسواتمه انه في ضسوء هذه التطورات للتسارعة، ويخاصة في غياب النعم المؤسسي الستقل الصحافة المهنية والجادة، فأن مجموعة من الاكاديميين والبرلمانيين والصحفيين،

النين يعتبرون الاعلام اداة هامة لتحقيق التغبير متاهة عالم اعلامي دولي واقليمي ومحلي جنيد ومساءلة الحكومات في برامجها الهانفة لتحسين للنشود قد قرروا اقامة هذا المركز الستقل ليخدم

ان اعادة الديمقراطية البرلانية والتعددية للاضي باجراء التعديلات على قانون المعبوعات تشق طريقها في الاقطار العربية، وخدمة قضية الاعلام العربي السنقل والتعددي، حسبما جاء والنشسر لعنام ٩٣، والتي ضبيقت هامش حسرية في اعلان صنعاء الذي تمخض عن مزتمر ١٩٩٦ والذي رعته الامم المتحدة واليونسكو وتبنته الاقطار العربية الاخرى، التي تسير ايضا نحو الديمقراطية مثل مصر واليمن وفلسطين بالتالي النقابات الصحفية العربية ومن ضمنها النقابة في الارين، وفي توفير أدوات الدعم والبنيه والمغرب، كان لها تجارب مختلفة مع وسائل التحتية لُعمل الصحفيين العرب، في حالة غياب المؤسسات الصحفية والاعلامية غير الحكرمية

وبخاصة الصحف ومحطات الاذاعة والتلفزيون التي تتخذ من لندن وياريس مراكزاً لها.

يرُدي في غالب الاحيان الى تشويه الحقيقة والوضّع الصحفي والاعلامي في بلادنا . ويأمل المؤمسون وان يقوم المركز الجديد بسد هذا الفراع المؤسسي والذي ولد كنتيجة لغياب صحفيينا عن الساحة طوال السنوات للاضية».

الشديد للتغطية الاخبارية للصحافة

الاسبوعية، ملمحا أن كثيرا من تقاريرها

ووصفّ تحليلات بعض كتاب الاعمدة في

الصحف اليومية بانها كتابات من شانها

قد تسمهم التعديلات على قانون

الصحافة، في تسهيل اجراء الانتخابات

البرلمانية القادمة التي تشكل ماجسا

الحكومة، وكان رئيس الوزراء الدكتور

عبدالسلام المجالي قد صرح في معرض تبريره للقانون الجديد "انه هو رحكومته

لا يريدون في سنة الانتخابات ان تبتز

الصحف الأسبوعية المرشحين، أو تؤثر

في سير العملية الانتخابية، فالصحافة

الآسبوعية قد تصبح معقلا للترويج

عن برامج وقناعات وانفة، لكن في

نفس الوقت يمكن القبول أن التعديلات

تكاد تقضى على صحافة متطورة

ســـاهمت فيّ رفع ســقف الحــريات فى

الملكة، وتكأد تنسف كل ما حققة

الاردن من سمعة طيبة في مسيرته

جريدة عبدريه الساخرة الرحيدة

في الاردن، اغلقت ابوابها وكذلك جريدة

الميثاق، وصحف اسبوعية اخرى تعيش

في حيص بيص ويعضها يفكر في

الخروج من الاربن بالصدور من خلال

امتياز اجنبي، وصحف اخرى بدأت

بمقاضاة الحكومة وبالتأكيد أن عدا من

الصحف الاسبوعية ستغلق حتى اشعار

أخر في الوقت الذي خففت فيه بعض

الصحف من لهجتها خوفا من الملاحقة

كما أن الصحافة الاسبوعية نفسه

والتي بدأت بالظهور قبل سنوات معدودة

عجزت عن تطوير مصداقيتها، حتى اعتبر كثير من الناس والصحفيين ان

استطاع النظام السياسي في الاردن طيلة فترة حكمه، أن يدير شرون الملكة في ظل وجود معارضة سياسية وحتى الدولوجية، واحتواء تلك المعارضة في اشد الظروف صعوبة سواء على الصعيد السياسي الداخلي او الاقتصادي او على مستوى النطقة بكاملها.

لكن ما الذي يفسر الاحكام القاسية التي تضمنها قانون المطبوعات والنشر الجَـديد، بعد تسع سنوات من العـمل الايجابي الديمقر أطيء مقلصا بذلك صناعة صحافة محترفة الى مبتنلة

هل كانت حابثة اطلاق النار على الطالبات الاسرائيليات من قبل الجندي احمد النقامسة، نقطة تحول في تفكير النظام، خاصة ان التغيير الوزاري جاء بعد تلك الحادثة مباشرة، واقدمت الحكومة الجديدة برئاسة عبدالسلام المسالى على اصدار قسانون مسؤقت للصحافة يزيد من لاتحة المنوعات ويرفع الغرامات، ويعيد للسلطة التنفيذيةً صلاحية اغلاق وتعليق اصدار الصحف جاعلا من لا رجعة عن البيمقراطية" الى رجعة نحو العرفية؟

إن الحكومـــة التي فـــرضت في التعديلات قيودا جديدة على حرية اصندار الصنحف ورقيعت رسنوم الترخيص للصحف الاسبوعية من ١٥ الف دينار الى ٢٠٠ الف دينار، حسمت مسألة خروجها من ملكيتها الحالية في صحيفتين يوميتين (الرأي، الدستور) بالابقاء على ملكيتها كما هي عليه حيث كان يقضي القانون القديم (١٩٩٢) بتخفيض مسأممة الحكومة في الصحف اليومية الى ٢٠٪، وهذا ما يخلق ازمة ثقة

ومصدافيه في النيمقراطية الأردنية. لا يمكن أن يكون الاجراء الحكومي تعبيرا عن تخوف النظام او شعوره بعدم الاطمئنان من حدوث قلاقل واضطرابات تهدد الاستقرار والامن في البلاد، فالنظام في الاردن مقبول داخليا اكثر بكثير من انظمة اخرى في المنطقة، ومتوازن في علاقاته الخارجية.

كما لا يمكن القارنه بين ما حدث في نهاية الخمسينات في الاردن، عندما قررً النظام التراجع عن ألديمقراطية بالغاء الحدود. البرلمان، والتي كانت الى حد ما السبب وراء محاولات لقلب النظام، وبين ما مصداقية منذ مؤتمر مدريد عام ١٩٩١، يحدث الآن، حيث لم يخرج أي تهديد من تعكس التزامه العميق بالسعى لتحقيق الاحزاب او النقابات او البرالان وحتى

الصحافة بشيء من هذا القبيل. السار الديمة راطي في الاردن على قدر الاسرائيليات - في الوقت الذي يحاول كبير من الرعي، وحافظ على مصداقية فيه جلالة الماك الحسين اصلاح صورة

لكن التحدي الاكبر الذي واجهه يستحق لقب قاتل، ونشأ تعاطف عميق النظام والذي يتمثل بالمعارضة الكبيرة معه خلقته النقابات المهنية المعروفة في صفوف الارىنيين لمعاهدة السلام، بمعارضتها الشديدة للسلام مع قد يكون من بين الاسباب الجوهرية التي اسرائيل، وليس النقابات فقط، بل ايضا نفعت الحكومة الى اصدارها القانون الصحافة الاسبوعية التي اتخذت من

والعربي على حد سواء... لولا الاجراء شديدة اللهجة وجهها اللك الى رئيس خطاب له بشدة الصحافة الاسجوعية وكتاب الاعمدة، وعبر الملك عن استيائه الحكومي الأخير باصدار القانون المؤقت الوزراء الاسـرائيلي نتنياهو)، كان الدقاء سة قد اصبح بطلا وطنيا لا يحتوي على مغالطات ومعلومات مفبركة، التأثير على المسلحة ألقومية.

المزقت لنجحيم حرية الصحافة الى ابعد الحادثة قصة مشوقة لزيادة مبيعاتها،

السلام، من الصعب أن يرى نَّلك ينهار -خاصة بعد أن أقدم الجندي الاردني بل على العكس، فلقد كان تطور الدقامسة على قاتل الطالبات وفاة السائحة الاسرائيلية. عاليةً، كانت أنَّ تترسخ في نَهن الاردني الآردن في الخارج ( بعد نشر رسالة المؤقد، كان الله المسين انتقد في

وفي مقدمتها جريدة المجد ناصرية فالاربن الذي سعى جاهدا على بناء التوجه، التي اضافت على الحدث بعدا قوميا، خصوصا بعد ان قام مواطن اربنى أخر بطعن سائحة اسرائيلية في منطقة ام قيس، وخرجت بتصريحات معبرة عن اسفها لان الاقدار حالت دون

وقسبل يومين فسقط من اجسراء التعنيلات على قانون المطبوعات والنشر

الصحافة الاسبوعية تجاوزت حدودها وخرقت الكثير من العادات والتقاليد واسات للاخلاق ألعامة بنشرها صور فاضحة واخبار الجرائم. هناك القليل من التعاطف والتفهم لحرية الصحافة، ولم يكن هناك أي وعي

الديمقراطية.

للنتائج المترتبة على قمع الصحافة، حتى بدأ الناس بتقبل نظريات الحكومة من غير أن يدركوا أنهم في نفس الوقت يحرمون انفسهم من حقهم الاساسي بتلقي المعلومية ويمعيرفية ميا تقيرره حكوماتهم عنهم. الديمة راطية في الارس تصناح الى

سنوات حتى تتجذر.

\* صحفية وباحثة اربنية

# تعرير المرأة الاردنية... البعد

(والوطن العربي عموما) تتمثل اساسا في التمييز ضّد المراة وانكار بعض حقوقها كانسان.

هذه الغضية لها لبعاد واضحة اقتصادية واجتماعية وتشريعية وتطيمية وغيرها وهي أبعاد متدلخلة لا تعمل بصورة منعزلة، فهي كل واحد متكامل، ينذي بعضها البعض، بحيث لا يمكن حل احد ابعاد هذه القضية دون أن يرافق ذلك حلول ناجعة للإبصاد

ومع نلك فساننا. لاغراض هذه الدراسة. سنقت في الحديث عن البعد السياسي، ونعتبر الإبعاد الاخرى بعثابة خلفية لنلك البعد. الا اننا مع تلك لا نجد مندوحة عن وضع للوضوع للصند ضعمن اطاره الشامل، على الاقل بالأشسارة العبايرة ألى لشكال التمييز الالتصادية والاجتماعية والتشريعية والتعليمية وغيرها، دون أن نتناولها بالبحث، بل لجرد أخذها بالحسبان عند الصيث عن البعد السياسي. فالتمييز ضد الراة شامل لجميع أرجه الحياة

وليس في النستور الأربني مثلًا نص مباشر وصريح يحظر التمييز ضد للراة. وهناك انعاط اجتماعية وتقافية راسحة أسلوك كلُّ من الرجل والراة تقوم على فكرة تونية احد الجنسين (للرأة). ولامر ما فان نسبة الأمية بين الاناث اعلى بكثير مما هي بين الذكور ومعظم الموظفات يعملن كطابعات وسكرتيرات ومنظفات ومعرضات ومضيفات وكل مجلس النواب ومجلس الرزراء ومجلس الاعيان والسلك القضائي من الرجال باستثنامات محددة للغاية.

وهذا ينسحب على رؤساء سجالس لدارات البتوك والشركات الساهمة ومدرائها العامين، ورؤساء تحرير الصحف، ومدرا، المؤسسات العامة. وحتى في البيت الذي نصف بانه (مملكة المراة) نجد أنَّ الرجل مو ماحب الكلمة العليا (نظريا على الآقل؛).

وهناك تعييز واضح في فرص العمل والاجور على العمل للتشابه، وفي الارث، وامام المساكم وخاصة السرعة، وملكة لصول الاسرة، (غركة): من العقارات باسماء رجال) الى غير ذلك من مطاهر التمييز التي من الطبيعي أن يكون لها انعكاسات على البعد السياسي الغضية للراة.

### حركة تحرير المرأة

بدأ الرعي بالبعد السياسي لمقرق للراة في العالم منذ مطلع القرن التاسع عشر، ويعد قرنين كاملين من الكفاح مققت للراة بعض النجاحات واستخاصت بعض الحقوق، ولكن القضية ستدخل القرن الحادي والعشرين نون حل كامل. الأمر الذي يفرض علينا في الأربن أن نعمل على رضع استراتيجية وطنية مستقبلية للتعامل مع هذه القضية، وتسريع التقدم بالاتجاء الصحيح الواضح والذي لاخلاف عليه بين للواطنين المستنيرين رجالا ونساء، ولن كان الراي العام الأريني مازال غير مهيا تعاما للاخذ بالفكرة دون تحفظ

اما للطالب الرئيسية التي كأنت الراة تطالب بها دائما (وما تزال) فتدور حول ألطالب العريضة الاربعة التالية. التي تبدو للمفكر السياسي بعرتبة البديهيات، ولكتها في التطبيق للعملي تصطدم بيعض العقبات،

- للساواة في فرص العمل. - الساراة في الأجرر على الاعمال التماثلة. - تشريع ولضَّع لنع التمبيز غيد للرأة

- اقامة العلاقة بين الجنسين على اساس التكافق. وتختلف قضية للراة عن غيرها من القضايا الاجتماعية والسياسية، كقضايا العمال اوالاقليات الطائفية والعرقية، من حيث أن المراة ليست اقلية. فهي 👢 تشكل نصف للجشم. كما ان الرأة ليست طبقة، لاتها مرزعة على جميع الطبقات بالعنى الاجتماعي والاقتصاد*ي.* 

واذا كانت نظرة للجتمع للمراة مازال ينقصها الاحترام، فيجب الاعتراف من البداية بأن نظرة الراة لنفسها لا تخلو من الدونية، ولنها في كثير من الاحيان شريكة في ظلم للراة وتخفيض برجتها، ولا استثثى العمل السياسي، حيث نجد الكنيرات من النساء منخرطات في تيارات ولحزاب وتنظيمات مكرسة التميييز ضمَّد للرأة، ولابقائها رهينة في البيت، او حرمانها من فرص العمل المتساوية، أو أعتبارها مواطنا من الدرجة الثانية. بل ان نساء بارزات كتبن مقالات عن حق الرجل في تغيب للراة وضريها ظنا منهن أن ذلك نوع من العبادة وأن الرجل هو البعل اي

ومما يزيد خطورة المشكلة، ويجسعل وجسود استراتيجية شاملة للتعامل معها أمرا شديد الألهاح، ان الانتجاء المالي يسير بعكس تيار التاريخ واذا كانت

5

الدكتور نهد النانك \* فثياتنا في الخمسينات يعتبرن خطوة للامام بالقياس لامهاتهن. فأن فتيات هذه الأيام يعتبرن خطوة الي الخلف بالقياس الى امهاتهن، وهي ظاهرة غربية واكتها

واقعية وملموسة. واذا كنا قد اعتبنا لن نجد الشارع يحاول التأثير على المؤسسة الرسمية المسافظة (الدولة أو النظام)، باتجاه التحرر والتندم والاصلاح الجنري، غاننا نجد مند الايام لن انظمة المكم في لكثر الاقطار العربية تقف الى يسار شارعها، وتحاول ان تجره الى التمرر والتقدم والاصلاح، في حين يهرب هو الى الماضي البعيد. وفي مسح لواقف الشياب تجاه النساء في تونس على سبيل للثال اتضح أن غره ٢٧٪ لا يوانقون على معاملة البنات والصبيان بالتساوي، اردا٪ يعتقدون أن البنات يجب أن لا يتعلمن سوى الفنون البيتية ٢ر - ١٦٪ يقفون ضد عمل أمهاتهم خارج البيت. بِلَ أَنْ الرَّ ٢٩٪ مِنْ الدِّكَـــور و ٧ر١٢٪ مِنْ الأَدَاثُ فِي تونس يعتقدون أن الصبي أنكى من البنت، وإذا كان هذا هو الوضع في بلد مقتح كتونس، نبان القارئ، بستطيع أن يتمسر الاوضاع في الاقطار العربية

### الاخرى الاكثر تحفظا.

مع أننا نبحث في قضية للرأة الاردنية بالذات، فلابد من الاعتراف بأن قضية المراة لم تحل عاليا، حتى في البلدان التقدمة. وليس ادل على ذلك من النسبة المتعنية لتواجد للراة في الحكومات والبرلمانات الافروبية والاميركية واليابانية، فمازال وجود رئيسة للورداء لو نائبة في البرلمان عملية نادرة تلفت النظر وقد تثير السخرية، وهو شَنُوذ يثبت القاعدة، ولكن العالم التقدم لتهي على الاتل من تهيئة للناخ الذي يسمح للمراة بالانطلاق على قدم المساواة. ولا يَضع أمامها تيردا يستحيل لجنيازُما. أ

عالمية المتكلة

ويتكر ان للراة الاميركية لم يسمح لها بامتلاك عقار وتسجيلة بأسمها حتى سنة .١٨٤ (وهي القضية التي كان قد حصمها الاسلام قبل ١٤ قرنا)، وإن قانين الأنعاش الصناعي الوطني الذي وقعه الرئيس روزقات سنة ١٩٢٧ في ظروف الكساد الكبير سمع صراحة بالتقريق في الرواتب بين الرجال والنساء، وأن الحكومة الاميركية لمَّ تَتَخَذَ موقفًا شِد التمييز شِد المرأة الحامل حتى سُنَّة ١٩٧٨. وحتى سنة ١٨٩٨ كانت تسمع بعض الاصوات النقابية التي تطالب بمنع توظيف للراة في النولة بصيبة انها بذلك تلفذ حق الرجل، وإن عمل للراة يدمر العائلة ، الامر الذي مارلنا نسمعه يتربد في

وفي هذا للجأل نذكر إن للراة الاميركية لم تدخل

الكونجرس حتى ١٩١٦، ولم تحصل على حق التصويت دون تعييز حتى ١٩٢٠، ولم تقبل في الجامعات حتى عام ١٩٢١ ولم تنخل القوات السلعة حتى ١٩٧٣، ولم

يرشح أي حرب امراة للنصب رئيس الجمهورية . أمَّا في بريطانيا - مهد النيمقراطية - نام تحم الراة على حقّ التصويت حتى عام ١٩١٨ شريطة ان تكرن قد بلغت الثلاثين من العمر، وقد احتاجت لعشر سنوات لخرى حتى حصات على حق النصويت على قدم للساواة مع الرجل ومع ذلك فأن عدد النساء في البرلان البريطاني مازال محدوداً. بالقارنة نجد أن معظم النساء العربيات حصلن على

حق التصويت باستثناء نساء بول مجلس التعارن الخليجي السَّد، وليبيا، حيث لا تجري انتخابات لصلا (باستثناء الكريت)، كما أن الراة العربية بخلت سوق العمل ولكن بنسبة متعنية (كما مو في الجدول).

### الحقوق الميامية للمرأة

تتلخص الحقوق السياسية للمرأة حسب المفاهيم المديثة والواثيق للدولية لحقوق الأنسان في القضاء على التمييز ضنها في الحياة السياسية والعامة البلد. ويوجه خاص وجود ممانات تكلل للمراة على لدم المساواة الحقوق التالية: ■ حق التصويت في جميع الانتخابات العامة

والبلدية وللهنية، ويشكل عام اهلية الانتخاب لجميع ألهيئات التي ينتخب اعضاؤها بالانتراع العام • حق المساركة على قدم السساواة في رسم سياسات الحكومة وتفيد تلك السياسات، وبالتألي في اشغال الرطائف العامة على جميع مستويات النولة. ● حق للشاركة في عضوية جميع للنظمات والجمعيات التي يقيمها المجتمع للدنيّ (اي غير

الحكومية) التي تعنى بالمسالح الخياصية والعامة كالنقابات او بسياسة البلد كالاحزاب. ● حق المراة في تمتسيل الحكومسة والدولة على الصعيد العالمي، فتكون سفيرة، او تشارك في الوفور. الرسمية ونشاطات اعمال المنظمات الاقليمية والدولية

● حق للراة في للساواة مع الرجل فيما يخص قواعد وأنظمة الجنسية، بحيث تستطيع اكتساب الجنسية والاحتفاظ بها أو تغييرها. وفي حالة الرواج من أجنبي لا يجوز أن يترتب على ذلك تقيير جنسية الزوجة تلقانيا أو فقدانها، كما أن تغيير جنسية الزوج او فقدانها لا يجوز أن يؤثر على جنسية الزوجة بالتغيير أو الفقدان الاباختيارها، ولا يجور أن تفرض عليها جنسية الزوج.

• . • يكون للمراة ما للرجل في القانون فيما يتطق

جدول يوضح تاريخ حصول المرأة العربية على حق التصويت، وتسبتها الى القوى العاملة في الاقطار العربية.

نسبة النساء في القوى العاملة (١٩٩٠)	حق التصويت	القطر
7. 11 1. 11 1. 12 14 17 17 17	1977 1907 1707 1707	الجزائر البحرين العراق العراق الكريت الكريت ليبيا ليبيا الغرب عمان السعوبية السودان السودان المارات

### بين الرجل والمراة وتشكل مكونات ألبعد السياسي في استراتيجية الراة. تطبيق المقوق على الواتع

هذه أهم الحقوق السياسية التي تجسد عدم التمييز

علي الورق، ومن الناحية الرسمية، بمكن القول بان للرآة ألاردنية تتمتع فعلا بجانب مام من منه الحقوق العربة الربية على المسلمة على التصاريت السياسية ويشكل خاص فان لها حق التصاريت والترشيح في الانتخابات العامة وجميع الهينات. وليس هناك عقباًت رسمية أو نصوص تقف في وجب مشاركتها في رسم سياسة الحكومة وتنفيذها. كما أن القوانين الاردنية لا تقرق بين الرجل والمراة في عضوية النام الدرينية لا تقرق بين الرجل والمراة في عضوية النظمات السياسية والآجتماعية، أو تمثيل الدولة في الخارج. الا أن الراة الاربنية تجد تمييزا صارخا في قانون الجنسية الاردني، ولا يحق لها الحصول على جواز سفر عادي باسمها الابموافقة زوجها الخطية. أي أن القانون يتعامل معها كقاصر تحت وصباية القيم

طى شؤونها وهو الزوج او الوك او الاخ. قيماً عدا شؤون الْجنسية، وغيابٌ نص يستورو يحرم التمييز ضد المرأة في جميع الشرون فأن للرأة الاربنية حاصلة على حقوقها السياسية من الناحية النظرية والتشريعية، ولكنها عمليا محرومة منها لاعتبارات اجتماعية، ونتيجة لارث طويل من النظر الى الراة نظرة دونية.

لذلك فأن الطارب ليس فقط تعديل قانون الحنسية وتعديل النستور، بل تفعيل القوانين والمعترق والقرارات الوجودة والذي لا تنفذ بسبب القيود غير الربية التي تعيق معارسة الراة لتلك الحقوق، والقوانين غير الكترية التي تعطل الحقوق السياسية المنصوص عليها في القوانين وتحولها الى حبر على ورق

وفي هذا اللجال تؤكد ان المجتمع المدني وايس الدولة فقط مو عقبة رئيسية في وجه وصول المرأة الى حقوقها بدلالة أن القوانين الرسمية تعطيبها حق الوصول الي البرغان ولكن للناخبين والناخبات مازالوا يرفضون نلك ديمقراطيا. ويدل هذا على أن حقوق للرأة تتطلب نضالا نخبويا وليس عملا شعبيا شاملاً. هناك بطبيعة الحال جوانب أعلامية وتربوية لهذه الشكلة، ولكنَّ لابد الى جانب ذلك من بعض لجراءات التدخل الرسمي المؤقت لضمان حد الني من هذه الحقوق، مثل اعطًّا، المرأة

بعض الزايا المنوحة للاتليات. وعلى سبيل المثال فان التجرية العملية اثبتت أن من غير المحتمل أن تفوز المرأة بمقعد نيابي حتى في الدائرة الثالثة من مدينة عمان، التي يتركز فيها التقدم العلمي والاجتماعي والاقتصادي. الا اذا كانت المرشحة معجزة مثل توجان فيصل وأنلك فان معا يستحق البحث أن تعطى للرأة كونا معينة لايصالها الى للجلس النيابي، حستى اذا برزت المرأة والثبتت وجودها مناك. وهي مغروضة على الناخبين والناخبات، تستطيع ني مرحَّلة لاحقة لن تحصل على حصة معقولة من القاعد عن طريق للنافسة الحرة ويمكن البدء بمقعد نساني

في كل من عمان والزرقاء والسلط واريد. وريما كان من الضروري ان نبدأ بالهبئات المينة كمجلس الوزراء، ومجلس آلاعيان، والسفراء، بعيث يجرى تمثيل للرأة بنسبة معقولة، تزداد تعريجيا. ومما لأشك فيه أن ترؤس أمرأة لوفد الاربن الدائم لدي الامم للتحدة سيعتبر مؤشرا حضاريا كما أن أشغال أمرأة لركز رئيس اتحاد الجمعيات الخيرية مثلا مو خطوة في الاتجاه الصحيح لها مغزي.

### الفلاصة

ينطاب البعد السياسي لاستراتيجية وطنية للمراة في الاردن خلال التسعينات، الخال نص في صلب النستور الاربني، يحرم النمييز ضد المراة في جميع الجالات السياسية والاجتماعية والاقتصادية وغيرها وتعديل قانون الجنسية الاربنية الصالي بحيث يرفع الضيم والتمييز ضد المراة. أماً في الجانب العملي فالمالوب هو تفعيل الحقوق

والنصوص التي حصلت عليها للراة نظريا وتنانونيا ولكنها لا تستُّطيع ممارستها عمليا، مما يتطلب لَّجراءات (تمييز) مَزَّقت لصالحها، مثل نظام الكرتا في الجالس النتخبة، وزيانة الحصة في الجالس العينة. يما في ذلك الوزارات والسفارات.

ولأبد من تشبهيع بروز رائدات من الحركة النسوية ليسقسمن بمهسمية شق الطريق ، ولو تطلب نلك بعض التمسميات من جانب تلك الرائدات. كما ان للوقف السلبي لغالبية للجتمع التقليدي يضع مسزولية خاصة على النحبة في الصعيبين الرسمي والفكري

حكاتب واقتصادي اربني

فرانشيسكا شيرياشي \*

بتعويض من الحكرمة الاسرائيلية، او محاميا ليبيا للمطالبة بتعريض من الخطوط الجرية اللبيية.

عبد الله الخليلي ، أبو نبيل، تعرض لحادث اليم ني شباط ١٩٧٣، حينما أسقطت مقاتلتان اسرانيئيتان ، الطائرة الليبية التي كان بين ركابها، وأدى الحادث الى وفاة جميع ركاب الطائرة البالغ عديهم ١٠٨، باستثناء دابو نبيل، وثلاثة مسافرين اخرين نجوا من الحادث بأعجوبة

قبل ترقيع محاهدة السلام الارتنية -الاسرانيلية عام ١٩٩٤، لم بقوى دابو نبيل، على مقاضاة الحكومة الاسترائيلية للتعويض عن الاضرار الجسدية والنفسية والمالية التي لحقت به جراء الحادث، ومازال بيحث حتى هذه اللحظة عن سبل الوصول الى حقوقه وهو متفائل الان بعد توقيع معاهدة السلام الاردنية - الاسرائيلية في أن يجد مصامح أردنين أو أسرائيليين للمرافعة في قضيته امام المحاكم الاسرائيلية وينال حقه في التعويض.. كما بطالب في الوات نفسه التعويض من شركة الطيران الليبية... فهل يجد «أبو نبيل» من المصامين الاردنيين او الاسمرائيليين من يتوافع في قضيته، خاصة أنه لا يملك المال في توكيل محام؟! ما هي حقيقة الحادث الذي تعرض له السيد

غي بيته ألواقع في ياجوز - الزرقاء. توجد الصورة التديمة المعلقة على حانط بيته ، تذكره بما كان عليه حاله قبل ذلك الحادث الاليم الذي تعرض له ني الحادي والعشرين من شباط (فيراير) ١٩٧٢ حينما اسقطت المقاتلتان الاسرائيليتان من طراز فانتوم طائرة الركاب الليبية التي كان يستقلها غوق شبه جزيرة سيناء.

بعد هذا الحادث الذي اقعده وأدى الى بتريده اليمنى واننه اليسرى وأصبابة ٥٠٪ من جسمه بصروق، يصعب التعرف على لبر نبيل مشارنة بصورته التي يظهر فيها في ريعان الشياب في ملابسه الانبقة ووسامته وعيناه الزرقاوان.

نجا ابو نبيل ومعه ثلاثة مسافرين اخرين، احدهم فاسطيني بحمل الجنسية الليبية وأخر مصمري وثالث ليبي، بأعجوبة من الصادث الذي اودى بحياة ١٠٨ مسافرين كانوا على متن الطائرة بعد ان ضلت الطائرة طريقها وعبرت المجال الجوي

النَّخَلَ أَبُو نَبِيلُ أَلَى مَركَزَ سَوْرُوكَا الطَّبِي فِي بنر السبع للعلاج من الحروق والكسور التي المَّت بهُ

تحكي شهادة خروجه من الستشفى محنته التي تمثلت في محروق عميقة في الرأس والذراعين والجذع والرجلين والجهاز ألتنفسي العلوي والكسور الركبة المعددة لاضلاعه وكسر الكاحل الايمن وموت موضعي أنبويي للانسجة الحية وحروق انقباضية من البرجة الثالثة في الصدر (اسفل الزور) وموت موضعي لانسجة المُجموعات ٣-٢ من الاصابع الثاني والثالث والرابع.

يقول ابو نبيل: الانفجار القوي الثاني القي بي على بعد كيلو مترين من موقع حطام الطَّائرة دونَّ ان افقد وعيي، حتى ولو لدقيقة واحدة، ويمضي ابو نبيل، وهو اصلا من الخليل، قائلا: و كنت انظر الى نراعي ويداي وجسدي وهي مشتعلة جميعها. وكنت قَادِراً عَلَى الرؤية والتَّفكيرُ والكلام، لكنني لم لكن قادرا على أن أحرك عضلة وأحدة، ولا كنت قادرا حتى على أحماد النيران التي تلتهم جسمي.

وعلى التو، وصلت طائرة ميلوكبتر عسكرية اسرائيلية الى الموقع في نفس الوقت الذي ارتطمت فيه الطائرة المعترقة بالأرض ولم تمض سوى خمس دفائق حتى نقلني الجنود الاسرائيليون مع رغاتي الناجين من الصاَّيث الى الطائرة العصوبية التيَّ

### خملال هذه العقائق القليلة التي بدت وكأنها

ابدية مكنت اصرخ واستغيث طالبا المساعدة حسبما

يقول ابو نبيل . منذ نلك اليوم الذي مضى عليه اكثر من خمسة وعشرين عاما لم يتلق السيد الخليلي أي تعويض رسمي، لا من الخطوط الجنوية اللينبينة ولا من الحكومة الاسرائيلية، في حين لم تجد طلباته المتكررة المصول على مساعدة مالية من وزارة الداخلية والضمان الاجتماعي ووزارة الخارجية اذانا صاغية. وكل ما تلقاه السيد الخليلي منذ تلك الوقت هو حينما كان يعالج في مستشفى في اسرائيل. مبلغ ١٠٠٠٠ دولار على شكل عبة قدمها موشي

وقد قال أبو نبيل لغولدا مأنير وموشي دأيان

اللنين زاراه في مستشغى بئر السبع بعد اسقاط

اولاداً، لكن اثنين فقط من ابنائي الخمسة النكور يعملون لكي يعيلوا عائلاتهم. وكان أبر نبيل منشغلا جدا لتلبية لحتياجات اسرته اليوميـة بحيث لم يتوافر ثنيه الوقت لكي يحسب اجمالي فواتير السنشفى، لكن يقدر مجمِوعها بما لآيقل عن ٠٠٠ر٥٠ دينار، ويمض قائلاً يجب الأخذ بعين الاعتبار جميع الاموال التي خسرتها تثيجة لفقداني لوظيفتي في ليبيا. أن الساعدة المائيّة الفعلية الوّحيدة التي تلقاها ابو نبيل كانت بعد ايام من وقوع الحادث الفجع،



رئيسة وزراء اسرائيل غولدا مائير، وبغع تكاليف مُعالَجِتَه في المستشَّفى في بنر السُّبِع. في الوقت الذي يؤكد فيه السيد الخليلي قائلًا طم أثلق اي تعويض رسمي او خلافه ، لا من لببيا ولا من

تبل هذه الحادثة الفاجعة كان ابر نبيل وعائلته يحيون حياة رغبة بفضل مبلغ الـ ١٢٠٠ بينار التي اعتاد ان بحولها شهريا من ليبيا، هيث كان يعمل ميكانيكي محركات ثقيلة وكاترياره .

ولكي يتمكن من دفع فراتير الستشفى الباهظة ونفقات المعالجة الطبية واثمان الادوية واطعام اطفاله الاثني عشر، اضطر ابو نبيل وزوجته الى بيع كل ممثلكًاتهم بما فيها «البيت في عمان، والسيارة والمساغ ... كل شيء تم بيعه، مكذا تقول ام نبيل هامسة لاثنين من الراسلين الصحفيين اللنين زارا الاسرة في بيتها في الرصيفة، الاسبوع الماضي. بعد الحائثة، التمست السيدة ام نبيل المساعدة من كل جهة خطر ببالها الاتصال بها. بيد ان منظمة خيرية واحدة من بين العديد من هذه الجهات هي

ىون ئلك. التي استجابت لها وقدمت لها مبلغ عشرين ديناراً. تقول أم نبيل: «كان كل شخص يقول لي لنيك

نبيل ان دايان قال له «الحمد لله على السلامة» حراك، وكأنهم لا يتنفسون». فنجابه: دكيف سأتدبر امر معيشتي الان. عندند غادر دايان الغرفة ورجع بعد ٢٠ مقيقة حيث سلمني ٠٠٠ر١٠ دولار وقال لي: و تستطيع أن تبدأ مشروعاً تجاريا في عمان بهذا البلغ بيد أن ذلك التصريح

> بعد ذلك عمل ابو نبيل كسائق تكسى، حيث أطفاله الى أن يشبوا ويقورا على مساعدته. وقد حاول جاهدا أن يظل في هذا العمل، لكن التقرحات

> ابو نبيل رزوجته واطفاله مقلسين ولا يملكون ما يقوم

عندنذ حاول السيد الخليلي الحصول على تعويض من خلال محامين اربنيين، لكنه جهوره لم تَعْمَر عن شيء وفي هذا الصدد يقول ابو نبيل: الخبرني المحامون أنهم لم يستطيعوا ان يفعلوا شيئا، وبأن على ان اوكل محاميا اسرائيليا للمطالبة

في عام ١٩٩٤، كانت فرصُه في مَخْاطِبة محكمة اسرائيلية اقل كثيرا مما هي عليه الأن يضسيف ابو نبسيل تسائلاً: ونعبت ايضسا الى

وتيل توقيم معاهدة السلام الاردنية الاسرائيلية

السفارة الليبية في عمان والنمت استدعاءات كليرة درن ان استلم اية أجابات على الاطلاق، وكتب احد للصامين، نيسابة عن ابي نبسيل ، عدة مسرات الى السفارة الاردنية في طرابلس/ليبيا مطالبا بتعويض عن الاضرار الجسنية والنفسية والمعنوية والمالية وحث القنصل الاردني هناك على الاتصال بالسلطات للعنية في الجماهيرية الليبية. لكن تلك الرسائل لم تلق ای استجابهٔ تذکر، سوی بضعهٔ اشعارات

ومازال ابر نبيل ينتظر وتطبيق العدالة، وعلى الرغم من انه لا يستطيع توكيل محام سبب ارضاعه المانية السيئة، إلا أنه يأمل في أعقاب معامدة السلام مع امسرائيل أن يقبل لمد للصامين الاسرائيليين في الترافع في قضيته هذه

يقول ابر نبيل: واذاً ما قرا احد المامين الامريكيين أو الاسرائيليين مقالتك هذه، فلريما يهب

ويؤكّد ابو نبيل ان : مشركات الطيران تعوض المسافرين عن فقدان امتعتهم ، فكيف لا يعرضونني وقد فقدت جسدي. اليس من حقي ان احصل على تعويض لقاء نلكء

يتذكر ابو نبيل مشهد اسقاط الطائرة الليبية التي كان يستقلها يرم الحادي والعشرين من شباط ١٩٧٢، حينما حنرت طائرتا ألفائتوم الاسرائيليتان قائد الطائرة الليبية اربع مرات على ألاقل، لكن قائد الطائرة الفرنسي الجنسية رفض اتباع اوامرهم داني متأكد من أنني سمعت جهاز الهيوط وهو يجري تخفيضه، لكن قائد الطائرة حاول الافالات من طائرتي الفائتوم، منظاهرا بأنه ينري الهبوط لكته في الواقع كان يحلق على ارتفاع عال حينما شاهد باتهما تحلقان قبلهه.

وعنينذ عادت الطائرتان الاسرائيليشان، وقد شاهدت من ناقذة الطائرة المحانية لقعدي أحدى الطائرتين الاسسرائيليين وهي تلوح لقساند الطائرة اللبيية بالهبوط ولكنه رفض محسيما يقول ابو نبيل. من بنتقية رشاشة على حجرة القيادة وكان جميع الطائرة: القد حطمت، وفي هذا السياق يذكر ابو ركاب الطائرة الليبية البالغ عدهم ١١٢ صامتين بلا

في النقائق الخمس التنالية فشحت طائرة الفانتوم الثانية النار على مؤخرة الطائرة الليبية، وريما اطلقت عليها تنيقتين. في يوم الحسادثة، الذي مسانف الحسادى 🛅

كان متفائلا اكثر من اللازم، اذ سرعان ما أصبح والعشرين من شباط (فيراير)وصف راديو القاهرة الصادث بانه ولا يشكل انتهاكما للقانون الدولي فحسب، بل ويعتبر ليضا انتهاكا للقيم الاتسانية. وبعد التحقيق في الحادث، تبنت منظمة الطيران

كانت صحته تسمح له بذلك، لكي يتمكن من إعالة للبني الدولية قرآرا ويشجب بقرة الاجراء الاسرائيلي الذي ادى الى تحطيم الطائرة الليبية وتقل ۱۰۸ من ركابها، وحسنت اسسرائيل على الجلدية التي انتشرت في رجليه رساقيه بسبب نقص الاضطلاع بمسؤرايتها كاملة ازاء هذا الحادث وبفع وران اللم والمكري النَّاجمين عن الحادث، حالت تعويض.» ووفقا للقانون الدولي اللزم والمتعارف عليه دولياء يعتبر اسقاط طائرة لجرد عبورها للمجال الجوى لدولة لخرى عملا غير مشروع، وإن السيادة الطلقة فوق للجال الدولي لدولة ما ، او متطلبات الامن لا تسمح باستخدَّام القرة ضدَّ الطائرات للبنية.

\* مستفية تعمل في الجوردن تايمز

تمــــوز ۱۹۹۷

	_		\$4. 40°51.		
· 提· Att Mac · Att · · · · · · · · · · · · · · · · ·	·	10.75		20	•
		W			
7.0				·. ·	
		<b>P</b> (3)			
1 30		A LEAS		<u>-</u>	
X 25 ***	100	# 1 T			
	The second secon		5 4		118
	A STATE OF THE STATE OF			1. 700 G	
	7411		_ازاھ		
	الري	1.70		Expression of the	
STATE OF THE SEC.					2001
		the state of the s	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	e in the contract of the contr	
200	Note the second			yang kang at terdiri dalam di Mengangkan di kanggan	
	in Re		D V		
	اق الآلية				
4					. ១១៤
	واحدة	رقسة في ع	مان الض	حمع احد	
7. 2	· ·			4.4	
	بلام الجنع والعباد	dis a fai dela	رفية على مندا	• حدمة فض	
	20 TO 10				
	Tars of			Section .	
	The state of the s	سلى ا		ب جستادہ	
		سسارعن الر			er en de de la
			ف خــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ے کے	
		- <b>1</b>		ے طلعہ ن	
	2.728 P. V.	The state of the		1 4 2 1 2	
	ده تاه لادو انمازه سرق	ورجيسين الن	ر میداستر د د	)	
	فمالسنين	وسينسسر الر	ننة تعنيي	**************************************	
		. X . 34			
		100		165	
	1.0				
			24.7		
			<b>,</b> , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		
	4. 4. 4. 4.				
				and the same of th	
		AL	Mar		
					Y 21 (242)
	Ant	omuted Tel	ler Hacks		
		3.13. 沙夏 3.25	一里 小水下之	W. Programme	

	عتوفرة لدى فروعنا في	<u> </u>
ع حـــلا) C TO	ابيلا) الجارينز الصويفية (مجمع اغرفهة صناعه عمان ا WW	شارع الملكة نور / الأهليــة ( شــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
119	وملاحظاتكم: ١٨٩٢٧١ 🕿 ١١٦٢	لكافة استفساراتكم
	النكالامية ألادني عي FIORDAN NATIONAL BANK E	التزامُّ نَحوَ التميُّز والتَ

ASSALA

تقرير لمؤسسة دراسات

# المسدل السنوي للنمسو في الناتع المطي الاجسمسالي ٧,٧٪ منذ ١٩٩٢ ادة بناء المدخسرات المطيسة العنصسر الاسساسي في هذا الاداء

أشاد تقرير صدر مؤخراً عن مؤسسة يقول التقرير. HSBC المالية البريطانية بالنمو الاقتصادي في الاربن وبمقسدرة الملكة على الوفساء بالتزاماتها للالية نتيجة لارتفاع احتياطياتها من العملات الصعبة.

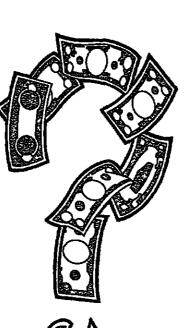
وعزا التقرير الذي اعدته المؤسسة بتفویض من بنك میدلاند (وهو من أكبر بنوك بريطانيا) هذا التقدم والتغييرات الاقتصابية التي جبرت على مبدى السنوات الشمباني الماضية والتي ادت الى معدل نمو في الناتج المحلي الاجمالي نسبت ٦ر٧٪ منذ سنة الاقتنصادي على مدى هذه السنوات كان اعادة بناء الدخرات المطية والتي كانت بداية العقد الماضي. بالسالب في أواخر عقد الثمانينات والتي قفزت الى ١٢٪ من الناتج المحلي الاجمالي السنة الماضية. وكان من شأن هذا أن يجعل الحكومة تفاخر بالتحسن الكبير في مقدرتها على الوفاء بالتزاماتها المالية حيث أن نسبة الديون الخارجية الى الصادرات هبطت الى النصف اي من ٢٠٠٪ سنة ١٩٩١ الى ۱۲۰٪ فی عام ۱۹۹۱.

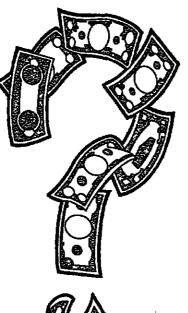
> الاداء المالي الذي قامت من خالله الحكومة وتحت اشسراف صندوق النقد الدولي بتحقيق فائض مالي منذ سنة ۱۹۹۱ بعد ان شهدت الملكة ٢٠ سنة من العجز. وبالإضافة الى التقيد بسياسات تقدية صارمة، فقد كان بامكان الاردن ان يعتمد على الكرم الدولي والذي جاء على شكل شطب الديون من قبل البنوك التجارية والدائنين الرسميين والتدفق للستمر للمنح الدولية التي تعادل ما يقارب ٤٪ من الناتج المحلِّي الاجمالي والتي تساعد في دفع المساريف العامة.

ولكن التقرير يحذر من أن الاربن لا يزال بشكل جلى عرضة لتقلبات عملية السلام وان الحكومة لا تزال ترزح تحت وطأة حسمل تقسيل من الالتزامات حيث ان نسبة الديون الى الناتج المطي الاجمالي لا تزال قريبة من نسبة ١٠٠٪ . لذا فان الحكومة ليست راضية تماما عن الوضع ولا تزال تعطى الاولوية في سياساتها الى الاصلاحات الاقتصادية البنيوية. ومع ذلك فليس هناك ادنى شك بأن عملية الاصلاح ستؤتي ثمارها، كما

ويستعرض التقرير الذي اعد لتوزيعه على مؤسسات الاستثمار الرئيسية في الولايات المتحدة ، الرضع الاقتصادي في الملكة، حيث يقول بأن الاقتصاد الاربني الذي تلقى ضرية قرية في أواخر الثمانينات حظي بولانة جسنينة في السنوات القليلة الماضية حيث اصبح المعدل السنوي للنمو في الناتج المحلي الاجمالي منذ سنة ١٩٩٠ ما يقارب ٥ر١٪ وقد شكل أعادة بناء المخرات المطية العنصس الاساسى في هذا الاداء، ١٩٩٢. ويقول التقرير بأن اهم عناصر الاداء حيث كان الرقم سالبا قبل عشر سنوات متاثرا بانهيار اسعار النفط الذي حدث في

ورغم ان الحكومة لا تزال تواجه طريقا طويلة لزيادة مدخراتها - حيث كانت المنضرات ١٢٪ من الناتج المطي الاجمالي السنة الماضية مقارنة مع ٢٥٪ في شرق اصيا او حتى ٢٠٪ في أميركا اللاتينية - فان التغير الماصل مثير للاعجاب بحق وشكل عنصرا رئيسيا في التحسن الكبير في صورة الاردن كدولة قادرة على الوفاء ويعزو التقرير هذا التحسن الى تعزيز بالتزاماتها المالية. فقد هبطت نسبة الديون





الاربن لحداث شغب رداً على رفع النعم عن الوقود في سنة ١٩٨٩ وفي السنة ١٩٩٦ ردا على رفع الدعم عن الخبرز) فأن الحكومة اظهرت بشكل ثابت التزاما تجاه الانضباط المالي، حيث ادى هذا الانضباط الى حدوث فائض نقدي منذ سنة ١٩٩١، هذا ادى بالتالي الى وضع نهاية للتراكمات في العجز والذي اصبح احدى ميزات الاقتصاد الاربني على مدى جيل كامل. وتتضمن عملية الاصلاح التي يقوم بها الاردن باشراف من صندوق النقد الدولي والذي يرتبط الاردن معه باتفاقية لتسهيل القروض سارية المفعول حستى ١٩٩٨، زيسادة الواردات من خسلال فرض ضريبة مبيعات وتوسيع القاعدة

الخارجية الى النصف تقريبا في غضون

ستة اعوام مع أنه لا تزال نسبة الديون

الخارجية الى الناتج المحلى الاجمالي عالية

حيث تساوي ١٢٠٪ لكنها اقل من مستواها

ويعزو للتقرير الاداء الاقتصادي في عقد

التسعينات الى قرار الحكومة اعادة بناء

اقتصانيات القطاع العام، وعلى الرغم من

بعض النتائج السياسية الباهظة الثمن (شهد

الذي وصلته سنة ١٩٩١ والذي بلغ ٢٢٠٪.

وبالاضافة الى الاصلاح المالي ــان فـرص الاردن الاقــتــصــادية نحسنت كثيرا بسبب العديد من الجسراءات الهسائفة الى زيانة لصادرات والتي تضمنت تخفيض نيمة العملة سنة ١٩٨٩ واصلاح نظومة التعرفة الجمركية إجراءات أخرى لتحرير ميزان لمفوعات (قبل الاردن البند الشامن من قانون صندوق النقد لدولى الذي يضمن الدينار كعملة نابلة التحريل للصفقات الجارية في لحساب الجاري ليزان المدفوعاتج سنة ١٩٩٠) . وتتثيجة لذلك اصبحُ الاقتصاد الاربني اكثر انفتاها يزانت الصادرات بالنسبة للناتج الجسمسالي المحلى من ١٥٪ في الشمانينات الى ٢٥٪ في الرقت لحالي. وهذا ساعد الاقتصاد على الضروج بعجز متواضع في الحساب الجاري (حسيما يظهر فى الرسم ال<del>تـــوثــــيـــد</del>ي على لصُّفحة الْقابلة) على الرغم من أن ميزان المدوعات لايزال يعتمد شكل كبير على تحويلات المغتربين

						الف
	1997	1995	1998	1440	1997	1447
السكان (باللايين)	۸ر۲	٤	۱رع	٦ر٤	٤ر٤	ەرغ
الناتج المحلي الاسمي (بعليارات الدولارات)	۱ره	<b>ئر</b> ە	٦	1,1	٤ر٧	۹٫۷
نمو الناتج المحلي الاجمالي الحقيقي (//)	٤ر١٠	٦ره	۱ر۸	7,1	۲ره	ەرە
الاسعار الاستهلاكية (٪)	.ر3	٨ر٤	٥ر٣	گر۲	٥ر٢	۲
الواردات (بالمليارات)	۲٫۲	۲ر۱	<b>کر</b> ا	٨٨	٨٨	۲
تحريلات المغتريين (بالليارات)	٨ر	١٠.	<i>\range</i>	۲ر۱	151	1,1
الصادرات (بالليارات)	۴٫۹	ار۲	۲٫۰	۲٫۲	۴٫۹	۲ر٤
لليزان التجاري (بالليارات)	_٧ر.	V-	-ئر،	-۲ر٠	-۲ر٠	-۲ر.
مجموع الديون الخارجية (بالليارات)	۸ر۷	ەر٧	7,7	۹ر۷	7,4	۲٫۲
الدين الخارجي /الصادرات (٪)	۸۱۲	191	147	17.8	171	۱٦۰
النين الخارجي/الناتج المعلي الاجمالي (٪)	30/	177	177	111	114	111
احتياطي العملة الصعبة (بالمليارات)	٠,٨	آرا	۱٫۷	۲۶	٨٨	۲۶.
الدين في نهاية العام (كنسبة مئوية  من الناتج	7.	٦.	.5	-۲.	٠,٨	۲٫۲
المحلي الاجمالي مع المنح)						
المنح الدولية (كتسبة من الناتج المعلي الاجمالي)	۴٫۹	۲ر٤	۲ر٤	۴٫۹	۲٫۷	٦٦

# بإنية ينشر لاول مرة في الاردن

- نسبة الديون الخارجية لا تزال عالية ولكنها افضل بكثير من عام ٩١ وتبله
- ليس هناك ما يدعو للظن بأن معر صرف الدينار يزيد من قيمته الحقيقي

الاردنيين العاملين في الضارج. فالاتسياب السنوي لتحويلات المفتريين يساوى تقريبا حجم الصادرات التجارية ويعادل ٢٠٪ من الناتج المحلي الاجمالي.

ويعسزز البنك الركسزي الاردنى من مصداقية الحكومة في تنفينها للسياسات المالية التجارية، حيث يعتمد البنك المركزي على سنعر صبرف ثابت استمى للعبمبلات احتياطا للتوقعات التضخمية - ومنذ شهر تشرین اول اسنة ۱۹۹۰ تم ربط سعر صرف النينار بالنولار. وعلى الرغم من أن الربط الاسمي للعملات قد يجعلها هشــة بعض الشيء، فليس هذاك ما يدعو الى الظن بان قيمة الدينار قد تم تقديرها زيادة عن قيمتها الحقيقية، ويعتبر معدل التضخم في الاردن منخفضا حيث بلغت نسبته ٤٪ على مدى السنوات الخمس للاضية. وبالأضافة الى نلك فان البنك المركزي يضفي المزيد من المصداقية على السياسات الاقتصادية من خلال ضمان ابقاء معدلات الفائدة عالية نسبيا مما يساعد في زيادة المنخرات المحلية والتي تعتبر الاساس في النمو الاقتصادي المستدام والذي ساعد ايضا على زيادة الاحتياطي من العملة الصعبة. وبالاضافة الى نلك فقد البت البنك المركزي انه اكتر من قادر على الرد على الصدمات. فعلى سبيل المثال تم تشديد السياسة النقدية المام الماضي لتجنب الاثار النضخمية لقرار تحرير استعبار الخبيز وللمسساعدة في زيادة الاحتياطي من العملات الصعبة.

رفي سياق تعليشه على المساعدات الخارجية للاردن، يقول التقرير بأن الاداء الاقتصادى الارئنى الجيد خلال التسعينات لم يكن فقط نتيجة لجهوده الفردية، فقد كانت الحكومة تستقبل مساعدات تهدف الى خفض ديونها والساعدة على سدادها من قبل دول التذكير منا بأن مهارات ومنخرات العائدين صديقة كالولايات للتحدة ويريطانيا أو من من الخليج هي لحد الاسباب التي يعزى اليها المشبل بنوك تجارية وفقا لطريقة بريدي (Brady) لتحويل العمالات. والاهم من ذلك هو مساعدات المنع التي يتلقاها الاردن، وخصوصاً من العراق، والتي عادلت ٤٪ من الناتج المحلى الاجمالي على مدى السنوات الخمس الماضية. وتسمع هذه للنح للقطاع العام بتحقيق فانض نقدي مما يساعد على الحكومة للحلية من ٤٠٪ من الناتج المحلي

العجز المتدني والاحتياطي المرتفع 1994 1991 1992 1993 1995 1996 1997 0.0% -2.0% -4.0% 3.5 -6.0% 3 -8.0% 2.5 -10.0% 2 -12.0% 1.5 -14.0% 1 على اليسار الحساب الجاري/ الناتج المحلى الاجمالي -16.0% على اليمين تغطية المستوردات/ الاشهر 0.5 -18.0% -

> الاربن هو قدرته المصدودة على التأثير على محيطه. وحساسية الاردن للمخاطر الاقليمية يمكن وصفها بطرق كثيرة، فأولا تحريلات المغتربين والتي تشكل ٢٠٪ من الناتج المحلي الاجمالي هي عرضة للصدمات في منطقة الخليج كُما ُ حدث سنة ١٩٩١ حيثُ قامت الكويت بطرد ٢٠٠٠ر ٢٠٠ ألف عامل فلسطيني الى الاردن ردأ على دعم الاردن للعبراق في أزمة حرب الخليج مما أدى الى أزمة قصيرة الامد في مصادر التمويل الحكومية. (ويجب النمو السريع الذي حصل في الاربن في بداية التسعينات) وتانيأ فالاربن حساس بشكل خاص للتطورات في العراق والذي يستوعب اقل من ٢٠٪ من الصادرات الاربنية ويوفر معظم المنح المقدمة للمملكة. واخيرا فان الاردن يظل حساسا في وجه التطورات التي

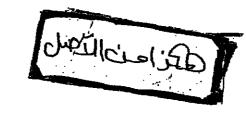
تحسنت العلاقات فان على السلطات مواجهة وضعه. ومن السلمات بأن اكبر تحد يواجه غضب المعارضة الاسلامية والقومية المتزايدة التي تعارض اي تقارب في العلاقات بين وضع العملات الصعبة والديون الخارجية. الاربن وإسرائيل. فعملياً، ستكون خسارة الاردن من فشل عملية السلام اكبر.

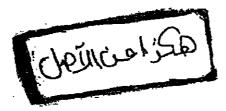
والذي يجعل هذه المخاطر الاقليمية كبيرة بالنسبة للاربن هي حقيقة أن رضع الملكة المالي لا بزال هشا في بعض النواحي على الرغم من الاصلاحات التي تم العمل بها على مدى السنوات الثماني الماضية. وكنسبة من الناتج المطي الاجمالي فعلا تزال الديون الخارجية عالية جدا وتقدر بـ ١١٨٪ وهذا اخرى لبيها نفس تصنيف الملاءة، أو القدرة على الايضاء بالالتـزامـات الماليـة (تصنيف **ىرجات تحت ىرجة الاستثمار). وبالمقارنة فان** نسبة النيون الخارجية الى الناتج المحلي في تشهدها العلاقات العربية الاسرائيلية ، روسيا والبرازيل تقرب من ٢٥٪ . وبالاضافة تحسنت العلاقات مع اسرائيل ويخسر اذا هي اقل من دول شرق أوسطية اخرى تتنافس الاجمالي في أواخر الثمانينات الي ١٩٪ سنة ساحت العلاقات. فإن ساحت العلاقات فيمكن معه لاجتذاب الاستثمار. وعلى الرغم من أن ان يعاني الاردن من هروب رأس للال وهبوط احتياطي الاردن قد ارتفع ليغطي واردات لكن الظاهر بأن الحكومة ستكون قادرة على ويقول التقرير بأن اعتماد الاردن على ايرادات السياحة (والتي نمت بشكل مضطرد الاردن لاريع اشهر فان مصر على سبيل الاستمرار بالاصلاحات الاقتصادية. المنح بشكل مصدرا مهما بسبب حساسية منذ ترقيع معاهدة السلام سنة ١٩٩٤). وإذا المثال لديها احتياطي من العملات الصعبة

ويختتم التقرير بالقول بأنه على الرغم من هذه الضوابط فان سياسة الاردن الاقتصادية ستظل على الارجح متفائلة حيث أن النظام قد أظهر بانه مستعد فعلا لان يدقع ثمنا باهظا لالتزامه بالتحرير الاقتصادي. وعلى الرغم من ان المعارضة تصبح صاخبة اكثر فأكثر -مما شجع النظام ان يزيد من القبيود على حرية الصحافة في الملكة في وقت ينم التحضير فيه لاجراء انتخابات برلمانية في ليس في مصلحة الاربن لدى مقارنته بدول تشرين الثاني من هذه السنة-فان موقف النظام مضمون من خلال الولاء القوي الذي يتمتع به خاصة في صفوف الجيش الاربن أي نسبة الديون الخارجية الى الناتج والمستوى العالى من الحرية للاستمرار في المسلى هي BB-/Ba3، وهير شيلات سياساته وفي تتفيذ جدول اعماله. وعلى الرغم من أن هناك نواقص ملحوظة في سياسات الاردن الاقتصادية الا أنه لا تزال عملية الخصخصة بطيئة حتى رقتنا هذا. وقد خفض الديون. وتتيجة لنلك انخفضت ديون ويقول احد الساخرين بأن الاربن يخسر اذا فان احتياطات الاربن من العملات الصعبة يكون مرد هذا الى التخوف من ازدياد عند العاطلين عن العمل – نتيجة لبيع بعض المؤسسات الحكومية الى القطاع الخاص -

يمكن ان يغطي ١٨ شهرا من الواردات علما

بان مصر لديها وضع شبيه بالاردن من حيث







شهرية مستقلة تصدر في عمان

العدد ٣٩ تموز ١٩٩٧

رسالة من بريطانيا

بعد ان بعنا بيئتا في لندن دون ان ننتقل حتى الآن الى بينتا الجديد في سكوتلانده. وبعد ان تركت وظيفتي في السلك الديلوماسي، ولم التحق بعد بعملي الجديد كمدرس في جامعة إنتبره، اشعر انني اعيش في حالة من الضياع والتبيه، فسلا اننا هنّا، رَلا انا هناك، لا سمك ولّا لحم بجاج ولاحتى سمك من نوع السربين، كما علق البعض. ومع انني لا أنكر من هو صاحب هذا الشعليق وفي أي سياق قاله ولماذا فإن ظروفي فعلا هي كذلك.

ولكن، حتى في هذه الحالة من الشعور بعدم الأستقرار، استطيع ان اتنكر بوضوح، ويشيء من الاحسساس بالننب، الالتـزام الذي تُطَعِثُه لِكُتَابَة مِقَالَةً عن التطورات في منطقةً الشرق الاوسط من وجسهة نظر بريطّانيـة أو أوروبية (وهي ليست بالضرورة ولحدة). فقد تبين لي ان هذَّه ليست عملية سهلة كما بدا لي في أولَ الامر، حينما قطعت ذلك الوعد وبينماً كنَّت اعيش في قلب الحدث في جبل عمان.

ثُمَّةً مشَّكَاةً حقيقية تراجه من يكتب عن الشرق الاوسط عن بعد، كمن يكتب من منتصف بريطانيا، الا وهي قلة الاخسيار في ومسائل الاعلام. فعلى الرغم من العلاقات التاريضية القنديمة بين بريطانيا والعالم العبريي، الا أن الاحداث في منطقة الشرق الاوسط لا تنال في العادة سوى جزء يسير ومتقطع من التغطية الاعلامية التي تركز بشكل ثابت على الاخبار السينة التي يشُعر المحررون انها صالحة للنشر. ان رسم كـــاريكاتيــر للنبي الكريم على ميــنـة خنزير، واشتعال المزيد من اعمال العنف في مدينة الخليل والترثرة الداعرة، مثلا، حول زوجةً رئيس وزراء اسرائيل بنيامين تتتياهو، هي اخبار غالبا ما يتم التعامل معها بشكل انتقائي، ونادرا ما تتم متابعتها. انها لخبار اليوم وليست أخبار

بيد ان الاسابيع القليلة الماضية كانت جيدة، اذ تميزت باخيار ايجابية عن العالم العربي. ققد أصدرت حكومة حرب العمل سياساتها: الاول جاء في كلمة وزيرة الدولة للتنمية الدرلية (التي كانت تسمى وكالة الانماء الدولية) كلير شورت اثناء غداء العمل السنوي لجمعية العون الطبي للفلسطينيين، بينما جاء الثاني في كلمة وزير الدولة للشؤون الخارجية، السؤول عن السياسات الشرق اوسطية، ديريك فاتشيت، والذي زار الاربن مؤخرا، اثناء غداء عمل بمناسبة ألمؤتمر الهام الذي عقده المعهد البريطاني للدراسات الشرق اوسطية. ومع ان خطاب السيد فاتشيت كان متوازنا وبقيقا باللغة الدبلوماسية، الا انه انطوى على انتقاد للسياسات الاسرائيلية المتبعة في الضفة الغربية، والتي تؤدي الى امشاعر الاحباط والغضب، وتعيد لانمان السيد فاتشيت عمق الاحساس

لحق الفلسطينيين في تقرير مصديرهم في ظل | الاسترائيلية منع ديوسي بيلين، الذي كان يقوم بزيارة الى بريطانيا انذاك، من الاجتماع بالسيدة كيان اقتصادي وسياسي والوجستي عملي، مع اشارة واضحة الى ان هذا الكيان يتحتم ان يكون دولة. لقد تجاهلت وسائل الاعسلام البريطانية اول بيان لحكومة حزب العمل الجديدة حول سياسات الشرق الاوسط

كما تجاهلت في ذلك الرقت كلمة السيدة شورت عن القضايا الاقتصادية والاتمانية، بما فيسها الدعم البريطاني والاورويي المترايد للفلسطينيين ، سواء من خملال جمعية العون الطبي للفلسطينيين او وكالة الامم المتحدة لاغاثة وتشــنغيل اللاجــنين الفلسطينيين (أوبروا)، أو مباشرة من خلال السلطة الوطنية الفلسطينية. ولكن في الحادي عشر من تموز (يوليو) الحالي فاجأتنأ الصحف البريطانية التي حملت عناوين بارزة مثل دالاسرائيليون غاضبون من تصريحات الذي احتمع مع السيدة شورت؛ ثم مع ونعر شورده بنشر اخبار عن محاولة السفارة

عدم الرضى الاسرائيلي الرسمي عن تصريحات | شـورت، بعـد احـتـجـاج وزارة الخـارجـيـة الاسرائيلية. واقتبس فيما يلي الفقرة التي اثارت حفيظة وسخط الاسرائيليين: «انتي على وعي تام بالاخطاء التاريضية التي لصقت بالشعب الفلسطيني ويعدم عدالة توقعآت العالم بضرورة تقييمهم التضحيات للتعويض عن الضرر الذي سببيه الاوروبيون اثناء الابادة الجماعية (الهولوكست). لقد كان هذا القعليق لعضو البرلمان البريطاني كليرشورت موضع انتقاد

شورت. ويبدو أن هذه الحاولة استهدفت اظهار ناطق رسمي اسرائيلي بسبب مقارنة موقف اسسرائيل من الفلسطينيين بموقف النازيين من اسرائيل، وهي معاللة لم يقبلها يوسي بيلين



■ إن التغطية الإعلامية لاخبار الشرق الاوسط (في يربطانيا) سطحية وليست ذات اهمية، وغالبا ما تكون مغلوطة ويعود السبب الاكبر في ذلك الى ان اهتمام الشخص العادي بالاخبار« الخارجية» او العالمية هو اهتمام بسيط ويميل الى التركزي على الفلسطيني بالاذلال، وكمان هناك دعم وتلييد القصايا المثيرة أو سفك الدمساء... الله الناضي

الخارجية مرويين كوكه. في هذه الاثناء نفي متحدث باسم العسيدة شيورت ان تكون تصريحاتها قد اشتعلت على أية اساح، قائلا أن كل ما قطلته هو انها وضعت الصراع الحالي في الشرق الاوسط في سياق تاريخي.

ونسي معرض تعليقها على هذه الشاجرة الصغيرة نُكرت مسحيفة الانبشنت -lnde pendent البريطانية اليرمية ان حدة الاستجابة الاسرائيلية تعكس سياسات حكرمة تتنياهر التي غالبا ما تشير الى ان اي انتقاد استياسة أسرائيل ناجم عن مشاعر الكره للسامية او مشاعر العداء لأسرائيل، وفى اعقاب زيارة يوسي بيلين قام رئيس

السلطة الوطنية الفلسطينية ياسر عرفات بزيارة ممتها يومين لبريطانيا للالتقاء برئيس وزراء بريطانيا الجديد. ومن المتع والثير أن ترى اثر هذه الزيارة في وسائل الاعلام البريطانية. وخلافا لما اعتداد بعض اصدقائي العرب ان يخبروني به عن أن اللوبي اليهودي في الملكة المتحدة ليس له تأثير يتكر على الصحافة البريطانية، منتما هو عليه الحال في الولايات المتحدة، تبين لي، ومن خلال ملاحظاتي الخاصة، ان هناك انصيارًا في الاتجاء الاضر بعكس ما لخبرني بعض اصدقاًئي العرب. بيد ان الحقيقة هي ان التغطية الاعلامية لاخبار الشرق الاوسط سطحية وليست ذات اهمية، وغالبا ما تكون مخلوطة. ويعود السبب الاكبر في ذلك الى ان اهتمام الشخص العادي بالاخيار «الخارجية» او العالمية هو اهتمام بسيط، ويميل الى التركيز على القضايا المثيرة أو سفك الدماء، وإن أي اجتماع جيد ومثمر بين مفاوضين عرب واسرائيليين لا يحظى بالتغطية الاعلامية التي يستحق الا اذا تم لمجه في اطار مقالة موسميةً فكرية شاملة تنشر في مجلةً دورية ممتازة، ويخلاف نلك ستمر دون ان يوجه لها اي اهتمام اعلامي. وعلاوة على نلك فأنه يبدو لي بأن الناطق الرسمي العربي في بريطانيا، واقسَّام الاعلام في السفارات العربية، غير قادرة على وضع قضيتها بالسكل الصحيح ان الجالية العربية الاسلامية التي يبلغ تعدادها ١٠٠ الف شخص هي اقل تأثيرا وتعثيلا، بلغة العلاقات العامة، من الجالية اليهودية التي يزيد عسما قليلا عن ذلك، لكنها تتمتع بتمثيل اكبر في مجلس نواب اليهود البريطانيين. اما على الجانب العربي والاسلامي، فلم ينتخب سوى مسلم ولحد لعضوية البرلان الذي يزيد رها عند اعضاؤه على ٦٢٠ شخصا، في الانتخابات النيابية الاخيرة. وحتى هذا النائب المنتخبام يحظ باهتمام شعبي ملائم بسبب الانعاءات التي نكرها مسلمون أخرون بانه تصرف بطريقة خاطَّة اثناء الحملة الانتخابية.

\* بيتر هينشكليف ببلوماسي متقاعد وسفير بريطانيا لدى البلاط الهاشمي حتى اذار

الاشتراكات السنوية للافراد ١٢ ديناراً / للمؤسسات والشركات ٢٠ دينارا

المشرق تصدر عن شركة المشرق العربي للصحافة

رئيس التحرير المسؤول (محنوبة السؤولية) محمد سلامة

العنوان: تلفاكس ١١٥٢٨٢، العبدلي - ساحة الباصات المركزية خلف ارابيلا، عمان - ١١١٩٦ صب ٩٦١٧٧٢ - الاردن